

# مُلْتَصِبٌ

فصل نامه داخلی، پیش شماره ۲، یکم فروردین ۱۴۰۰

در این شماره می خوانید:

ردیف صبا

آیین کهن، آیینه نو

از شارب قجری تا سبیل بال مگسی

سونوریته، بافت و رفتار موسیقایی

دیسکوگرافی عبدالحسین شهرنمازی

مبانی حکمت و موسیقی در عصر اسلامی

رویکرد ساختارگرای صبا در نگارش ردیف موسیقی ایرانی

بررسی آواز بیات ترک در ردیف صبا از منظر مدار و فیگورشناسی



# مکتب صبا

فصل نامه داخلی

سال اول، پیش شماره ۲، بهار ۱۴۰۰

تاریخ نشر: ۱۴۰۰/۱/۱

سردییر: عباس حمزوه

همکاران: اعضای مکتب صبا، نویسنده‌گان مدعو

تحت نظرارت: طینوش بهرامی

گرافیک و صفحه آرایی: رؤیا گرافیک

توزيع: مکتب صبا

تلفن و واتس‌آپ: ۰۹۱۰۲۷۷۳۱۹۰

ایمیل: info@maktababsaba.com

وب سایت: www.maktababsaba.com

دیدگاه نویسنده‌گان از این میان موضع مکتب صبا نیست.

مکتب صبا، مدرسه تعلیم ردیف موسیقی صبا زیر نظر طینوش بهرامی است.

این فصلنامه (داخلی) صرفاً برای انکاس مطالب و محتواهای آموزشی مرتبط با مکتب صبا است.

بازنشر همه یا بخشی از مطالب با ذکر مأخذ بلامانع است.

برای نشر کامل هر کدام از مقالات بصورت مستقل اجازه کتبی نویسنده ضروریست.

## فهرست:

- \* سخن آغازین / عباس حمزوه / ۲
- \* ردیف صبا / طینوش بهرامی / ۴
- \* رویکرد ساختار گرای صبا در نگارش ردیف موسیقی ایرانی / محمدصادق قیصری / ۱۶
- \* دیسکوگرافی عبدالحسین شهرنازی / امیرعلی اردکانیان / ۲۲
- \* مبانی حکمت و موسیقی در عصر اسلامی (قسمت دوم) / کاوه خورابه / ۳۱
- \* عکس نوشته: از شارب قجری تا سبیل بال مگسی / عباس حمزوه / ۴۲
- \* سونوریته، بافت و رفتار موسیقایی - مفاهیم بنیادین (۲) / طینوش بهرامی / ۵۱
- \* آیین کهن، آیینه نو / نیکنائز میرقلی / ۶۰
- \* ساختار مدل ردیف صبا (۲) آواز یيات قرك / فرزام اعتمادی / ۷۲
- \* پیوست: لیست اسامی و گواهینامه‌های صادره مکتب صبا در سال ۱۳۹۹ / ۸۶
- \* پشت جلد: پوستر انتشار "ردیف صبا؛ به روایت طینوش بهرامی"

## سخن آغازین؛ خاصه اکنون که صبا مژده فروردین داد

نکته‌ای که بسیار حائز اهمیت است و بایستی در این مجال بدان اشاره نمود، همکاری نویسنده‌گان مطرح در زمینه موسیقی است که افتخار همراهی را به مجموعه تولیدکنندگان محتوا و گروه نشریه مکتب صبا داده‌اند. همچنین همکاری و ورود جوانان نوقلم در عرصه نگارش و موسیقی با این مجموعه مزید مسرت است.

در این نشریه از ابتدا سعی بر این بوده است که تحلیل محتوایی و موضوعی جایگزین خاطره‌نگاری و تکرار مکرات گردد، تا بدین‌وسیله موجبات تضییع برای خوانندگان فراهم نیاید. از سوی دیگر توجه به جنبه‌های هرمنوتیک، پدیدارشناسی، ریخت شناسی و نماد شناسی در مطالعات و مقالات ارائه شده بیشتر مذاقه نظر قرار گرفته‌اند، که این خود پاسداشت حرمت خواننده را برای تخصیص اوقات شریف خود جهت مطالعه و مرور مطالب صبانame بجای می‌آورد. در نهایت؛ نگاه به موسیقی پساصبایی با رویکرد سنت آیین و نوگرایی در مقابل باستانشناسی موسیقی از دیگر نکات مورد نظر برای حفظ و تداوم سویه‌ها در روند نگارش تولید مقالات بوده است.

دفتر دوم صبانame را در حالی پیش منظر شما سروزان گرام می‌گشاییم، که همگام است با طلیعه بهار و آغاز سال نو.

رقم، پیش از هر چیز بر خود فرض می‌داند، که مراتب امتنان خاصه را از همه فرهیختگانی که بازخورد دلگرانه و تحبیب هم‌لانه ایشان پس از نشر پیش‌شماره اول (زمستان‌نامه) موجب وجود مضاعف گروه نویسنده‌گان و تیم اجرایی نشریه گردید، به حضور معروض دارد. همچنین کمال تشکر را از عزیزانی که با ارسال مطالب ارزشمند خود سبب‌ساز پرمایگی شماره حاضر و آتی گشته‌اند بجای می‌آورد.

دامنه سخن را کوتاه و از تعریض کلام کلیشه‌وار در خصوص آنچه که از ادب‌ار روزگار طی سال گذشته بر همگان رفت اجتناب نموده، و گزارشی مختصر از دست‌آوردهای مکتب صبا در سال ۱۳۹۹ خورشیدی تقدیم می‌گردد.

(مولانا)

هزار گونه ادب، جان ز عشق آموزد  
که آن ادب نتوان یافتن به مکتب‌ها

در پایان این مقال، نوید تولید و نشر ویژه‌نامه‌ای به مناسبت زادروز ابوالحسن خان صبا در ۱۴ فروردین به حضور تان معروض داشته، سالی خجسته و توأم‌ان با آرامش را از دادر هستی بخش برای شما آرزو می‌نماییم.

۱۳۹۹ اسفند ماه ۲۹

عباس حمزوى

در سالی که گذشت، همراهن مکتب صبا شاهد دیگر اتفاقات خجسته‌ای بوده‌اند، که عناوین اهم آنها به شرح زیر است:

- آغاز آموزش ردیف صبا برای دانشجویان مقطع کارشناسی ارشد در دانشگاه هنر.

- بازنگری و بازنگارش آوانگاری ردیف صبا و آماده‌سازی دفتر اول برای چاپ و نشر.

- تولید مجموعه آموزش تصویری دوره اول ردیف صبا با همکاری مؤسسه خنیاگر.

- تأسیس کارگاه تولید ساز (سه‌تار) و ارائه اولین نمونه سه‌تار مکتب صبا با توجه به خصایص صوتی ساز «عشقی» پس از دو سال تحقیق و تولیدات آزمایشی.

- بنیانگذاری اندیشکده مکتب صبا.

- تشکیل کارگروه‌های تخصصی برای تولید دانشنامه مکتب صبا.

- مشاوره، همکاری و نظارت بر ۲ پایان نامه‌ی کارشناسی ارشد با گرایش مکتب صبا.

- تکمیل دوره فراگیران مکتب صبا و اعطای گواهینامه پایان دوره به

ایشان (لیست اسامی در پیوست همین نشریه)

- تعیین جایزه بزرگ مکتب صبا، که پایان هر سال به یکی از اعضای مکتب صبا تقدیم خواهد شد. (جزییات بیشتر در شماره‌های آتی اطلاع‌رسانی خواهد شد).

# ردیف صبا

## طینوش بهرامی

چنین به نظر می‌رسد که موسیقی دستگاهی ایران، همچنان دوران

تکوین خود را طی می‌کند و هنوز ت Sanchezی نهایی از ردیف موسیقی و یا مبانی نظری آن در اختیار نیست. هر چند در دوران معاصر کوشش‌هایی برای تثبیت یک روایت از ردیف، که در نظام آموزش عالی مورد استفاده قرار گیرد، صورت گرفته ولی در وادی امر می‌توان به روشنی دید که این روایت نه جواب‌گوی تمام نیازها و امکانات موسیقی ایرانی است و نه مورد اتفاق جمعی. یکی از مصادیق این عدم توافق جمعی جلسه‌ای است که با حضور برخی از استادان ممتاز و ردیفدانان برجسته در دهه‌ی سی شمسی شکل گرفت که در نهایت پس از یک‌سال و نیم بی‌نتیجه باقی ماند و هیچ یک از روایتها به عنوان ن Sanchezی نهایی معرفی نشدند.<sup>۲</sup> نتایج این جلسه‌ی تاریخی گرچه به توافق بر سر یک ن Sanchezی واحد نیانجامید اما نشان داد که در موسیقی ایرانی وجود روایت‌های متعدد از ردیف، اگر الزامی نباشد حداقل پدیده‌ای طبیعی و ذاتی است.

### مقدمه

موسیقی ایرانی موسیقی‌ای شفاهی است که با انتقال تعداد متنابه‌ی از سرمشق‌های آهنگین، آموزش داده می‌شود (نک: مبانی نظری موسیقی ایران، ۱۳۹۰:۲۴). این سرمشق‌ها (گوشه‌ها) در مجموعه‌هایی با نام‌های: دستگاه، آواز، ملحقات یا متعلقات دسته‌بندی شده‌اند و هرگاه با نظمی خاص، و نه ثابت و همیشگی، به اجرا درآیند یا مرتب گردند، تحت عنوان ردیف شناخته می‌شوند. گوشه‌ها بنابر محتوای ساختاری خود به گونه‌های متفاوتی نمود می‌کنند؛ گاهی به مانند یک سیکل در حرکت به زیر و به و گاهی آهنگین (دارای آهنگ قابل شناسایی) و یا همراه با شعر<sup>۱</sup>. اما آنچه نقش آنها را مهم می‌کند نقش سازمانی آنها در ساختار مدل دستگاه و همچنین خصلت زنجیره‌ای و چینشی آنها در روند شکل‌گیری دستگاه است.

<sup>۱</sup> شرح این جلسه در مقدمه کتاب ردیف موسیقی ایران چاپ سال ۱۳۴۲ آمده است.

<sup>۲</sup> رجوع شود به مفاهیم؛ آهنگ نهاد، حرکت نهاد، واژه نهاد. نک: مریام، قره‌سو (۳۵۵:۱۳۹۶)

عنوانِ ردیفِ میرزا عبدالله؛ مانند دیگر ردیف‌ها که با نام راوی مشهورند، عنوان "ردیف نورعلی برومند" به آن اطلاق گردد.

از سوی دیگر ردیفِ میرزا حسینقلی با روایاتِ موثق بیشتری در دسترس است که هم توسطِ علی‌اکبر خان شهنازی و هم دیگر شاگردانِ میرزا چون یوسف فروتن و دیگران کمابیش با شاهاتهای بسیار نقل و روایت شده است. علتِ این امر مربوط به تعددِ شاگردانِ میرزا حسینقلی است؛ او که نوازنده‌ی چیره‌دست در تار بوده تقریباً همه‌ی نوازندگانِ تار، یا آنان که بعدها سه‌تار نواخته‌اند را در دوره‌ی خود تربیت کرده است. پس سنتِ میرزا حسینقلی را به تعبیری می‌توان زنده‌تر از سنتِ برادرش میرزا عبدالله دانست. در میان شاگردانِ میرزا عبدالله، برخلافِ برادرش حسینقلی، اغلب رجال و پژوهشکار و صاحب منصبان و در کل علاقه‌مندانِ غیرِ حرفه‌ای موسیقی و یا افرادِ آماتور، به معنی افرادی که از راهِ موسیقی ارتزاق نمی‌کنند، به چشم می‌خورند (نک: خالقی: ۱۳۸۱: ۱۱۰-۱۱۱). در این میان البته ابوالحسن صبا شخصیتی کاملاً بر جسته است. آنچه زندگی هنریِ صبا را از دیگران متمایز می‌سازد، علاوه بر ذوقِ سرشار، ارتباطِ او با همه‌ی اقشارِ موسیقایی و بهره‌مندی‌اش از دانشِ بزرگ‌ترین موسیقی‌دانانِ دورانِ خویش است. او در کنار آشنایی با انواع سازها به مطالعه‌ی موسیقی نواحی ایران، و همچنین موسیقی عامیانه اهتمام

<sup>۵</sup> مصاحبه هرمز فرهت با نورعلی برومند که با عنوان "درس‌هایی از ماهور" توسط موسسه ماهور منتشر شده است.

آن‌چه به عنوانِ ردیف در اختیار ما است شاملِ چندین روایت از استادانِ دوره‌ی قاجار و بعد از آن است که معتبرترین آن‌ها ردیف منسوب به میرزا عبدالله است. طبقِ شواهد و استناد، قدیمی‌ترین روایت مکتوب از این ردیف از روی اجرای سه‌تار منظمه‌الحكما (مهدی صلحی)<sup>۳</sup> توسطِ مهدی‌قلی هدایت<sup>۴</sup> طی هفت سال نوشته شده است. این روایت دارای جزییاتِ اجرایی و سبك‌شناسی سازِ سه‌تار بوده و با مضارب گذاری دقیق و علاماتِ اختصاری ابداعی نوشته شده است. این نگارش دست‌مایه‌ی اصلی روایت بعدی یعنی ردیف موسی معروفی بوده که علاوه بر نسخه‌ی هدایت، سرمشق‌های میرزا حسینقلی نیز در آن گنجانده شده است. حتی در پاره‌ای از موارد سرمشق‌های حسین‌خان اسماعیل‌زاده و غلامحسین دوریش نیز در آن دیده می‌شود. به طور کلی این روایت بیشتر نقشی دایره‌المعارف‌گونه دارد و مجموعه‌ای از سرمشق‌های موسیقی در دوره‌ی موسی معروفی بوده که بینِ اهلِ موسیقی رواج داشته است. روایتِ دیگر از ردیفِ میرزا عبدالله مربوط به اسماعیل قهرمانی است که توسطِ نورعلی برومند تنظیم، تصحیح و منظم شده است. از آن روی که تا به امروز اجرای جنابِ قهرمانی در دسترس نبوده و همچنین ادعای نقلِ عین به عین توسطِ نورعلی برومند مطرح نشده<sup>۵</sup> است، شاید بهتر باشد که به جای

<sup>۳</sup> دکتر مهدی صلحی، طبیب دانشمند و موسقیدانی که از شاگردانِ ممتاز و بزرگ

میرزا عبدالله بوده و بعضی از جانشینان میرزا عنوان کرده‌اند. (ن، ک: خالقی، ۱۳۲۲).

<sup>۴</sup> حاج مهدیقلی هدایت پسر علیقلی خان مخبرالسلطنه و نوه رضاقلی خان هدایت است که در سال (۱۲۸۰ ق) متولد شد و پس از فراگرفتن مقدمات در (۱۲۹۵ ق) برای تحصیل عازم آلمان گردید. وی در (۱۲۹۷) به ایران مراجعت کرده و به تکمیل مطالعات خود در رشته زبان فارسی و عربی پرداخت و در فراگرفتن فن موسیقی سعی بلیغ کرد.

شرح مختصری که در این مقدمه بیان گردید روندِ کاملِ سیرِ تاریخی تطور و تکاملِ ردیفِ موسیقی ایرانی نبوده و تنها اشاره‌ای است مقدماتی در راستای تبیین بهترِ اهدافِ این نوشتار.

### رویکردِ صبا به نگارشِ ردیف

ردیفِ صبا مجموعه‌ای از آهنگ‌ها و نواهایی است که از منابعِ موجود برای سازهای مختلفِ ایرانی، ردیف آوازی و حتی نغمه‌های موسیقی نواحی<sup>۱۱</sup> ایران تشکیل شده است. منظور از ردیفِ صبا محتوای موسیقایی تنظیم شده توسط اوست که به صورتِ منسجم برای سازهای ویلن و سنتور گردآوری شده‌اند. هر چند که سه‌تار سازِ اولیه و شخصیِ صبا بوده، اماً به دلایلِ مختلفی وی ردیفی مخصوص برای این ساز تنظیم نکرده است و یا ما آن را در دست نداریم.<sup>۱۲</sup>

به نظر می‌رسد و چون سلامی؛ وداع محترمانه و گرم و عاطفی با موسیقی کلاسیک قاجاری، و سلامی به راههای نوبی که گشوده خواهد شد» (فیاض، ۱۳۹۴: ۱۳۳).<sup>۹</sup> در مجمع‌الادوار هدایت این‌گونه شرح داده: «... اخیراً باز اساتیدی پیدا شدند آنچه در دست داشتند به قالب هفت دستگاه ریختند و جلو تبع اهل فن حصاری کشیدند، هر دستگاه را به اسم آوازی خواندند و قطعاتی را ضمیمه هر دستگاه کردند... هر دستگاه مجموعه‌ای از عده‌ای آواز و نغمه و گوشه است در کمال پریشانی و در عین حال شامل مدل‌های ممتاز و موضوعات مطبوع» (هدایت، ۱۳۱۷: ۸۱).

<sup>۱۰</sup> استاد صبا، قسمتی از ردیف‌های میرزا عبدالله را شخصاً نوشته‌اند که صفحاتی از آن در شماره‌های مختلف مجلهٔ موزیک ایران به چاپ رسیده است. (نک: تجویدی، ۱۳۷۰: ۱۳۷۰)

<sup>۱۱</sup> به طور اخص موسیقی گیلان به واسطه‌ی ریاست مدرسهٔ صنایع مستظرفه شهر رشت.

<sup>۱۲</sup> آنچه صبا به عنوان ردیف سه‌تار (ماهور\_همایون) نگاشته است بسیار شبیه به ردیف سازی منسوب به میرزا عبدالله است که روایت مهدی‌قلی هدایت و موسی معروفی مؤید آن است. این

ورزیده است. از طرفی او را بهترین شاگردِ وزیری و درویش‌خان که هر دو به نوعی نمادِ تجدد در موسیقی ایرانی بوده‌اند<sup>۱۰</sup>، می‌دانیم. او که در بزنگاهِ تغییراتِ ساختاریِ جامعه‌ی ایران پا به عرصهٔ گذاشته بود<sup>۱۱</sup>، در پی آشتبی بینِ تجدخواهی و میراثِ استادانِ خویش، به کنکاش و مدافعت در نظامِ نوینِ موسیقی ایرانی پرداخت. صبا به مثابه‌ی پلی است بین دو دوره‌ی موسیقایی قاجار و پهلوی.<sup>۱۲</sup> میراثِ موسیقی سنتی و قاجاری در آن زمان به اعتبارِ گفته‌ها و اسناد، دچار بی‌نظمی و آشفتگی بوده است<sup>۱۳</sup> و چنین به نظر می‌رسد که صبا به دنبالِ ایجادِ کارگانی منسجم، به نگارشِ بخش‌هایی از دانسته‌های خود، بر مبنای آموخته‌هایش از استادانِ عصرِ خویش مبادرت ورزیده است.<sup>۱۴</sup>

<sup>۶</sup> شاهزاده محمد‌هاشم میرزا (۱۴ دی ۱۲۵۸ - ۱۸ شهریور ۱۳۱۹) تهران ()، ملقب به شیخ‌الرئیس و متخصص به افسر، ادیب، شاعر، و نماینده ادوار دوم تا نهم مجلس شورای ملی بود. کلمه آموزشگاه را او ابداع وارد زبان فارسی کرد. در مدد تجدخواهی درویش‌خان و مقایسه‌ی او با درویش عبدالجید طالقانی، استاد خط شکسته‌نشتعلیق که هر دو اهل طلاقان هستند دو بیت زیر را سروده‌است:

درویش زمان ما م درویش نخست

وین موسیقی شکسته را کرد درست

هربیک به رهی رسم تجدد می‌جست

آن خط درست را شکسته بنوشت

<sup>۷</sup> شروع سه‌تار نوازی صبا نزد درویش خان مصادف بود با پایان جنگ جهانی اول و آغاز تحولات سیاسی و اجتماعی ایران که با روی کار آمدن رضاخان در سال ۱۳۰۵ دوران تجدد و گذار از سنت قاجاری در فرهنگ و هنر ایران جدیت بیشتری یافت که یکی از مصادیق آن در موسیقی تأسیس مدرسهٔ عالی موسیقی وزیری در سال ۱۳۰۲ است.

<sup>۸</sup> «صبا سپل تاریخ موسیقی ایران است [...] از یک طرف شاید بدون مساعی او اساساً تداوم موسیقی کلاسیک قاجاری با مشکل رو به رو می‌شد، از طرف دیگر بر جسته‌ترین آهنگسازان دو دههٔ اول رادیو که شیوهٔ جدیدی را در خلق موسیقی همه‌پسند با تکیه به موسیقی کلاسیک ایرانی بنا نهادند، مستقیماً از آموزه‌های او بهره بودند، صبا از منظر تاریخی چون وداعی

و تسلطِ تکنیکی هنرجویان به طور همزمان تأثیر می‌گذارند. به همین علت مکتوباتِ صبا را می‌توان حدفاصلی بین ردیف دستور نامید.

دستور ویلن صبا به دلیل تعدد شاگردان و تمرکزش بر این ساز، طبیعتاً اولین نشر اوست که در زمان خود، اولین کتابی است که تحت عنوان "ردیف" منتشر شده است. او همچنین پس از تأسیس هنرستان موسیقی به دلیل عدم وجود کارگان عملی برای ساز سنتور، در دو نوبت، یعنی در سالهای ۱۳۲۸ و ۱۳۳۵ اقدام به انتشارِ ردیف سنتور می‌نماید.<sup>۱۷</sup> ردیف سنتور صبا بیشتر معطوف به ردیف‌های آوازی است، هرچند که در برخی از دستگاه‌ها تا حد زیادی حالت سازی به خود می‌گیرد. همین امر باعث شده تا وابستگی آن به ردیف کلاسیک میرزاها، همچنان ملموس بماند. مخصوصاً در دستگاه‌های نوا و راست‌پنج‌گاه بسیار شباهت به ردیف میرزاعبدالله دارد (نک: پایور: ردیف سنتور ابوالحسن صبا، ۱۳۷۸:۶). در زمان انتشارِ ردیف سنتور، وی چهل و شش سال سن داشت و یک سال بعد در ۱۳۲۹ موفق به دریافت نشان درجه‌ی اول هنر از وزارت فرهنگ و هنر آن زمان می‌گردد (صفرازاده، ۱۳۹۷:۲۴۴).

<sup>۱۵</sup> منظور از تربیت شنوابی، آشناسازی فرآگیرنده با صدای دستگاه و یا "صورت آهنگین" آن است.

<sup>۱۶</sup> مlodی مدل

<sup>۱۷</sup> انتشار جلد اول "ردیف ابوالحسن صبا برای سنتور"، به کوشش هوشنگ امیری، اسفند ۱۳۲۸، از سوی انتشارات اداره کل نگارش وزارت فرهنگ. انتشار جلد دوم مهر ۱۳۳۵، و جلد سه و چهارم پس درگذشت صبا در آذر ۱۳۳۷ و بهمن ۱۳۳۹.

به نظر می‌رسد که رویکرد صبا در نگارشِ ردیف، خلاصه‌سازیِ ردیف میرزاعبدالله نبوده است، بلکه بیشتر گزیده‌سازیِ منابع موسیقایی موجود و حتی بهره‌برداری از منابع غیر رسمی رایج را رویکرد خود قرار داده باشد.<sup>۱۸</sup> نبوغ صبا در نحوه حذفِ زواید از متن و استفاده‌ی کاربردی از ظرفیتِ گوشه‌ها حیرت‌آور است. این بدان معنی است که وی در فکرِ تجمیع و یا ارائه نسخه‌ی کاملی از میراثِ موسیقی استادان خود نبوده است<sup>۱۹</sup> و با هدفی تربیتی و آموزشی، به تنظیمِ ردیفی پرداخته تا نقشِ "دستور" و "متن" را همزمان ایفا کند. با توجه به رویکردِ صبا به موسیقی، می‌توان تصور کرد که جنبه‌ی آموزشی و دستوریِ ردیفِ موسیقی ایرانی (تربیتِ شنوابی)<sup>۲۰</sup> از طریقِ شخص دادن به نقش فونکسیونال گوشه‌ها در روندِ دستگاه توسط مlodی مدل‌ها) برای وی بیش از جنبه‌های میراث‌داری آن اهمیت داشته است. قاعده‌مند شدن تحریرها امکان تشخیص و حدسِ روندِ دستگاه یا آوازِ مربوطه را سهولت‌تر می‌نماید، لذا گوهای موسیقایی<sup>۲۱</sup> ارایه شده، به طور مستقیم در تربیتِ شنوابی

که دو دستگاه با همان شیوه و اسلوب طراحی شده اند اما به صورت بسیار خلاصه و گزیده. (نک: پایور: ۱۳۷۸)

<sup>۱۸</sup> [...] یک روز خدمتکار خانمی که تازه آورده بودیم و گویا گیلک بود، در حال جارو زدن و گردگیری با خود زمزمه می‌کرد [...] اول فکر کرد که این گوشه را همین‌طوری خوانده است اما وقتی پرسیدم که چه می‌خوانید، گفت قرایی، از او خواستم تا چند بار برایم بخواند. حتا ده مرتبه بدون این‌که یک نت آن تغییر بکند [لدهد] خواند و من یادداشت کردم. (صفرازاده: ۱۳۹۷:۱۰۲)

<sup>۱۹</sup> "در هیچ یک از کتاب‌های صبا تلاشی برای عرضه کامل ردیف صورت نگرفته است. ردیف صبا واحدهای نسبتاً کمی دارد و بدیهی است که صبا گوشه‌های مهم را برگزیده است." (نتل: ۱۹۹۲: ۳۶)

احساس نمی‌شد. چنانکه در ادامه می‌بینیم، حتی خود او هم رغبتی به تدریسِ این ساز نشان نمی‌داد.\*

نکته‌ی مهم اینجاست که آنچه به عنوان ردیفِ موسیقی توسط صبا تدوین شده، جدای از این‌که برای چه سازی باشد، حاوی معلومات و باورهای او در زمینه‌ی موسیقی ایرانی است، لذا نمی‌توان تصور کرد که صبا با هر سازی ردیفِ متفاوتی را اجرا می‌کرده است. شباهت‌ها و ریشه‌های مشترک بین مطالب و محتوای موسیقایی نواخته‌های صبا با سه‌تار، و ردیفِ سنتور و ویلن وی قطعی و مسلم به نظر می‌رسد (البته سوای استفاده از تکنیک‌های ویژه‌ی این سازها). او حتی در ساختِ قطعات و چهارمضراب‌های ویلن از پایه‌های رایج در سازِ سه‌تار استفاده کرده است (نک: تجویدی: ۱۳۳۶). شاید با احتیاط بتوان گفت که صبا با سه‌تار "فکر" می‌کرده و با تکیه بر آموزه‌های کلاسیک خود ایده‌های موسیقی را روی سازهای دیگر پیاده می‌نموده است<sup>۱۸</sup>. مؤید این موضوع که بن‌ماهی فکری و محتوای موسیقایی ردیف‌های صبا دارای منشا مشترک هستند، این نقل قول حسن‌علی دفتری است، هنگامی که از صبا تقاضا می‌کند به او سه‌تار بیاموزد و در جواب چنین می‌شند:

"احتیاجی نیست مرتب بیایید. ردیف‌های من را خوب

می‌دانید. نت هم بلد هستید. ردیف سه‌تار من هنوز چاپ

تکنیکی بسیار طبیعی دست راست این ساز به حساب می‌آید. همین پایه در چند مورد از دستگاه‌ها و آوازهای ردیف سنتور دیده می‌شود و حتی قطعه "به زیدان" بر مبنای پایه برای ویلن ساخته شده که بسیار شبیه به سه‌مضراب شوشتري ردیف سنتور او است.

این بین دو دستگاهِ ماهور و همایون را نیز با کمکِ شاگردان خود برای سه‌تار به نت درآورد که در بهمن ۱۳۳۹ پس از درگذشتنش به چاپ رسید. شاید وجودِ ردیف‌هایی برای تار، که همه از ریشه‌ی ردیفِ میرزا عبدالله بوده‌اند، باعث شد تا صبا در نگارشِ ردیفِ سه‌تار به صورتِ مستقل تعلل نموده و اوقاتِ خود را صرفِ نگارشِ ردیف و دستور برای ویلن و سنتور و تمکن نماید که اساساً هیچ‌گونه منبع آموزشی برای آنها وجود نداشته است.

صبا ردیفِ سنتور را کمی پس از مرگِ حبیب سماعی (تیرماه ۱۳۲۵) به یاد او، در روزگاری که هنرستان موسیقی ملی با کمبود منابع آموزشی برای سنتور مواجه بود، تنظیم کرده است (صفرازده: همان: ۱۳۱). همچنین چاپِ ردیفِ ویلن، که نتایجِ مطلوبی برای وی به همراه داشت، مشوق و انگیزه‌ی دیگر او برای انتشارِ ردیفِ سنتور بود. علتِ دیگری که صبا را تشویق به نوشتنِ ردیفِ سنتور و ویلن قبل از سه‌تار کرد، احتمالاً به اقبالِ عمومی این دو ساز و مخصوصاً ویلن برمی‌گردد. در آن زمان، و تا سال‌های بسیار، در هنرستانِ موسیقی ملی رشته‌ی تخصصی برای سازِ سه‌تار وجود نداشت. نوازنده‌گانِ سازِ کمانچه هم، به علتِ شباهتِ این ساز با ویلن، قادر بودند از منابع مربوط به آن استفاده کنند و گویی دیگر نیازی به نوشتنِ کتابِ خاصی برای این ساز

<sup>۱۸</sup> برای نمونه می‌توان به سه‌مضراب ابوعطاء و شوشتري وی در ردیف سنتور اشاره کرد که ساختار آن‌ها شامل چهار عدد مضراب راست و چپ است که واحد چهارم به صورت دست‌باز یا واخوان اجرا می‌شود. همه‌ی نوازنده‌گان سه‌تار با این پایه آشنایی کامل دارند و از حرکات

و اسلوب آواز پیش می‌برد (تجویدی‌همان). در میان نواخته‌های سه‌تارِ صبا، ماهور و سه‌گاه و نوا بیش ترین گرایش را به ردیفِ سازی دارند. او در اکثر موقع همراهِ سازِ خود قطعه شعری خوانده است. حتی در یکی، از دو اجرای چهارگاه، که البته هر دو با شعر همراه هستند، به طور کامل تمامِ دستگاه را با شعر می‌خواند و با سازِ خود همراهی می‌کند. از آنجایی که همین موضوع در ردیفِ سنتورِ صبا نیز رعایت شده، و به همین اسلوب طراحی شده است، همراهی شعر و حالت آوازیِ ردیفِ سنتورِ صبا، محتوای آن را بسیار شبیه به نواخته‌های سه‌تارش می‌کند؛ به نحوی که با نگرشی تطبیقی به نواخته‌های سه‌تار و ردیفِ سنتور او، شباهت در ادایِ تحریرها و روندِ جملات بیش از پیش نمایان می‌شود.<sup>۱۹</sup>

### رهیافتی به ردیفِ سه‌تارِ صبا

برای شناختِ مشی و محتوای موسیقایی سه‌تارِ صبا، می‌بایست به ردیف‌های موجود که توسطِ وی طراحی شده رجوع کرد. اولین منبع در این خصوص، ردیفِ ماهور و همایون ایشان است، که تحقیقاً برای سازِ سه‌تار تنظیم شده است. این ردیف می‌تواند به عنوان اولین منبع ما برای نزدیک شدن به شیوه‌ی سه‌تارنوازی او حائز اهمیت باشد. با تعمق در این ردیف، شیوه‌ی قدماًی و اسلوبِ ردیفِ کلاسیک کاملاً مشاهده می‌گردد. شباهتِ محتوایی این ردیف به روایت‌های هدایت و معروفی بسیار قابل توجه است. در واقع اینطور به نظر می‌رسد که این ردیف خلاصه‌ای از دو دستگاه هستند که با همان

نشده، اگر هم بشود، همان تکه‌ها و قطعاتی است که در ویلن می‌زدم [...]" (دفتری: ۱۳۵۲ : ۳۴)\*

### چند نکتهٔ پیرامون نواخته‌های سه‌تارِ صبا

آنچه از ضبط‌های سه‌تارِ صبا به‌جامانده خوشبختانه چندین قطعه از دستگاه‌ها و آوازهای مختلف است که به سیاقِ ردیفی و با منطقِ کرسی‌بندی دستگاهی نواخته شده است. نحوه‌ی اجرای این قطعات تا حدی متغّرث با شیوه‌ی سه‌تارنوازیِ معمول دوره‌ی صبا است. این تفاوت، هم در محتوا و هم در تکنیکِ خود را نشان می‌دهد. البته تا به حال کسی این شیوه را به‌طور کامل تشریح نکرده، و یا تنها به ذکرِ چند نکته‌ی توصیفی بسنده شده یا تقلیدهایی از اجراهای به‌جامانده از او صورت گرفته است. چنانکه می‌دانیم به‌جز نحوه‌ی اجرا یا سبک اجرایی، محتوای موسیقی نیز در گردهم آمدن عناصرِ اجرا نقش اساسی و اولیه دارد. پس برای شناختِ شیوه‌ی نوازنگیِ صبا قبل از هر چیز می‌بایست محتوای موسیقایی سازِ او موردِ دقت قرار گیرد.

سه‌تارِ صبا به لحاظِ کرسی‌بندی دارای اسلوبِ دستگاهی است، و ترتیبِ گوشش‌ها را رعایت می‌کند. اما به لحاظِ بهره‌برداری از ردیف، بیشتر معطوف به ردیفِ آوازی است. به این مفهوم که صبا سه‌تار را به مثابه‌ی حنجره‌ی آوازخوانی می‌پنداشد که گسترشِ نغمات و ادایِ تحریرها را با عنایت به ردیف

<sup>۱۹</sup> رجوع شود به اجرای افساری چپ کوک / ابوعطاء / اصفهان / چهارگاه / شور؛ مخصوصاً شهنار، فرقچه و رضوی و عبور از دشتی.

می‌آید همان مطلب را با سهتار نواخته است. به عبارتی منش فکری و محتوای موسیقایی سازِ صبا در این ردیف مستتر است و ملودی‌مدل‌ها، روند گوشه‌ها و تحریرها مطابقت زیادی با ردیف سنتور وی دارند.

اسلوب روایت‌های هدایت و معروفی برای سهتار تنظیم شده‌اند.<sup>۲۰</sup> با توجه به جمله‌بندی‌ها و شاکله‌ی تحریرها در این دو دستگاه، چنین به نظر می‌رسد که آنها به روایت معروفی شباهت بیشتری دارند. این شباهت حتی در نحوه نگارش مشهود است. در قسمت ماهور، برخی نامگذاری‌ها و قطعات جدید دیده می‌شوند. از جمله درآمدِ بنفشه، که به نام درآمدِ جدید<sup>۲۱</sup> نیز معروف است. این گوشه، همان درآمدِ ماهور رایج امروزی است. وجود دو چهارمضراب معروف ماهور و دلکش، و همچنین شیوه‌ی گزینش و تلخیص گوشه‌ها، این ردیف را به یک روایت تلخیصی نزدیک می‌کند. دومین منبع ردیفِ ویلن است که به خاطر اختلاف بنیادین در ساختمانِ سازِ ویلن با سهتار، قطعاً دارای اختلافاتی در نحوه جمله‌بندی و ادای تحریرها است. اما به لحاظ محتوای و روند چینش گوشه‌ها بسیار قابل توجه می‌باشد. ردیفِ ویلنِ صبا کامل‌تر از دو ردیف دیگر اوست و دارای بخش‌های راست‌کوک و چپ‌کوک است. سومین منبع، ردیفِ سنتورِ صبا است که طبق نظرِ دکتر داریوش صفوت، که از شاگردان مورد تشویقِ صبا بود، از لحاظِ محتوای منطبق با سهتار او است.<sup>۲۲</sup> این گفته هرچند در نگاه اول ممکن است اغراق‌آمیز جلوه کند، اما با کمی دقیق در این ردیف به نظر قابل تأمل می‌آید. جمله‌بندی و ساختارِ ردیفی و همچنین مشی و ادای تحریرها در این ردیف بسیار شباهت به نواخته‌های سهتارِ صبا دارد.

نواخته‌های وی با سهتار گاهی آنقدر شبیه به ردیف سنتور است که به نظر عیناً همان روایتِ تار را از روی آوانگاری‌های موجود می‌نوازند و یا تدریس

<sup>۲۰</sup> مشخص نیست که صبا از نگارشی این دو بزرگوار بهره جسته یا اینکه آنچه در خاطر داشته با این روایات تشابه دارد.

<sup>۲۱</sup> در مقابل درآمد قدیم در روایت هدایت که گوشه‌ی دیگری است. این گوشه با نام مقدمه در روایت معروفی دیده می‌شود و آنچه به عنوان درآمد قدیم در روایت هدایت آمده در نسخه معروفی و صبا تحت عنوان درآمد دوم ثبت شده است.

### ضرورتِ تنظیمِ ردیفِ صبا برای سهتار

سهتارِ صبا به قدری دلفریب است که هر شتونده‌ای را به سوی خود جلب می‌کند. اما چنانچه محتوای موسیقایی آن نادیده گرفته شود، شاید از راهِ تقلید و کپی قطعاتِ نواخته شده توسطِ وی تنها بتوان اندکی به ظاهرِ ساز او نزدیک شد، اما هرگز نمی‌توان به چشم‌های فیاضِ نغمات او دست پیدا کرد. درکِ دایره‌ی واژگان و کارگانِ موسیقی صبا برای فهمِ خطِ فکری او در نواختن سهتار الزامی به نظر می‌رسد. خصوصاً که امروزه عاداتِ رایج در نوازنده‌ی سهتار بیشتر از منابع و ریربتوارِ موجود برای سازِ تار، تأثیر می‌گیرند. ردیف‌های موجود که برای سازِ تار تنظیم شده‌اند دارای تحریرها و تکیه‌ها و همین‌طور مضراب-گذاریِ مخصوص آن ساز هستند. با تأسیف بسیار دیده می‌شود که این ردیف‌ها نه تنها با سازِ سهتار، بلکه حتی با سازی مانند کمانچه هم با همان تکنیک‌ها اجرا می‌شوند و برخی مدرسان حتی قادر به تفکیکِ تکنیک از محتوا نبوده و عیناً همان روایتِ تار را از روی آوانگاری‌های موجود می‌نوازند و یا تدریس

<sup>۲۲</sup> ایشان (دکتر صفوت) در یکی از جلسات درس سهتار، از نگارنده خواستند که کتاب دوره دوم سنتور را تهیه کنم و وقتی علت را جویا شدم، فرمودند: "صبا همواره همین مطلب را با سهتار می‌نواخته و ردیف سهتار وی حاوی همین مطلب است."

ردیفِ میرزا عبدالله (هدایت، معروفی، برومند) و همچنین اجراهای سه‌تارِ صبا مطابقت داده شده‌اند. به همین جهت گاهی جملاتی که در ردیف سنتور وجود نداشته ولی در سازِ صبا دیده شده به مناسبت، و پس از تطبیق به متن اضافه شده‌اند<sup>۲۴</sup>.

مطالعاتِ صورت گرفته در زمینه‌ی تکنیک، در رسم الخط و نگارش این ردیف تأثیر مستقیم داشته است. به این مفهوم که سعی شده از اختلافات و از استفاده‌ی "غلطهای مصطلح" اجتناب گردد. زیرا در مورد پیشینه‌ی اغلب تکنیک‌ها در سازهای ایرانی اتفاق نظر وجود نداشته و در تعاریف موجود هم پوشانی و خلطِ مبحث دیده می‌شود. به عنوان نمونه از محدود شواهدی که در این مورد به دست ما رسیده مربوط به گفتگوی صبا با وزیری در مورد "تکیه"

است:

[...] بنابراین با استاد علینقی وزیری تصمیم گرفتیم به جای آن که نتها را با حرکت آرشه از هم جدا کنیم، با اشاره‌ی انگشت در نتِ بالاتر این عمل را انجام دهیم و علامتی مثل دایره‌ی کوچک برای آن در نظر گرفته و اسم آن را "تکیه" گذاشتم [...] (ن.ک: صفرزاده: ۱۳۹۷: ۷۵).

حاوی فرود به بیات ترک است] و یا مقدمه سه‌گاه و یا تحریر شاه ختایی در مثنوی اصفهان و غیره.

می‌کنند. این موضوع در سه‌تار که همواره طفیلی سازِ تار فرض شده است، از آسیب‌شناسی عمیق‌تری برخوردار است. بنابراین به نظر می‌رسد که وجود ردیفی مخصوص این ساز، بسیاری از مشکلاتِ رایج بیانِ نوازنده‌گان آنرا را از سر راه بردارد. هر چند ردیف‌هایی از روایتِ برخی از استادان برای سه‌تار در دسترس است، اما به دلایل فراوان، روایتِ صبا از موسیقی ایرانی و سه‌تار بسیار جذاب‌تر است. ضمن آنکه اکثر آنها مُشتقّاتی از ردیف‌های کلاسیک هستند. بر اساسِ مطالب یادشده و احساسِ چنین الزامی، نگارنده پس از تلمذِ بخشی از ردیفِ صبا نزدِ جنابِ دکتر صفوت و مطالعه در موردِ تکنیک و محتوای موسیقی‌ای سه‌تارِ صبا، بر آن شد تا این ردیف را تنظیم و مشی فکری و منطق اجرایی سه‌تارِ صبا را از این طریق تبیین نماید.

در این زمینه و با هدفِ مطالعه‌ی تطبیقی و محتوای سازِ صبا، نخست ردیفِ موسی معروفی توسطِ نگارنده در مدتِ سه سال به زبانِ سه‌تار بازنویسی شد [منتشر نشده] که بسیار متناسب و هماهنگ با خواصِ نوازنده‌گی سازِ سه‌تار به نظر می‌آید.<sup>۲۳</sup> پس از این مطالعه‌ی تطبیقی، ردیفِ سنتورِ صبا مورد دقت قرار گرفت و با آثار ضبط شده‌ی وی مطابقت شد. این ردیف در مدت چهار سال برای سازِ سه‌تار بازنویسی و تنظیم گردیده است [اجرای آموزشی آن به صورتِ تصویری به زودی منتشر خواهد شد و آونگاری آن نیز در دست انتشار است]. در خلال این مطالعه تمامی جملات و تحریرها با روایت‌های

<sup>۲۳</sup> یکی از دلایل این موضوع استفاده موسی معروفی از نسخه‌ی هدایت است که از روی سه‌تار مهدی صلحی نوشته شده.

<sup>۲۴</sup> مانند دویتی در فرایی افساری، که در متن ردیف سنتور نیست اما در اجرای صبا شنیده می‌شود و در روایات هدایت و معروفی آمده است. [با این توضیح که قرایی در هر دو روایت

## برخی از مؤلفه‌های ردیف سه‌تار صبا

- آنچه در ردیف‌های کلاسیک به عنوان آرایش‌های مضرابی و یا پنجه-کاری وجود دارد، در ردیف صبا موجود نیست.
- تکرارها به حداقل رسیده و جملات کوتاه شده‌اند.
- صبا در بسیاری از موارد از جملات ردیف‌های آوازی استفاده کرده است.
- مشی و منش سازی ردیف‌های کلاسیک در آن دیده می‌شود و در بسیاری از موارد روند جملات و ادای تحریرها با ردیف میرزاها مطابقت دارند.
- قطعات ضربی کوچک و گوشه‌های ضربی شده در آن دیده می‌شوند که به احتمال زیاد متأثر از سنت نوازنده‌گی درویش‌خان است.
- تحریرهای مشابه در نقاط مختلف تکرار می‌شوند.
- فرم و روند بعضی از گوشه‌ها در دستگاه‌های دیگر تکرار می‌شود.
- فرودها حتی‌المقدور با یکدیگر متفاوت هستند. تقریباً هر گوشه فرد مختص به خود را دارد، حتاً اگر فرودها شبیه باشند، روند رسیدن به آنها متفاوت است. لذا می‌توان گوشه را با فرود مخصوص خود به خاطر سپرد.
- شیوه‌ای و بلاغت جملات و زیبایی تحریرها، این ردیف را به یک مجموعه‌ی موسیقایی قابل شنیدن تبدیل کرده است که از حالت مشقی خارج شده و به قالب اجرایی نزدیک‌تر است.
- همه‌ی قسمت‌ها به مانند یک تکنوازی تنظیم شده‌اند و اتصال موضوعی گوشه‌ها قطع نمی‌شود.

همچنین در توضیحات مهدی‌قلی هدایت در آغاز نسخه‌ی دست‌نویس وی از ردیف میرزا عبدالله، تکیه به صورت علامت ساکن یا جزم معکوس آمده است. وی در توضیح این تکنیک می‌گوید:

"گذاردن انگشت دست روی پرده بدون زخمه یا برداشتن انگشت از پرده بدون زخمه در حالی که انگشتی روی پرده‌ی بالاتر باشد و آوازی از پرده برآید." (هدایت: ۱۴:۱۳۹۲)

همان‌طور که می‌بینیم این عمل بیشتر شبیه حرکتی است که امروزه آنرا "اشاره" می‌نامیم، زیرا تکیه با تعریف امروزی خود تنها به حالت برشو اجرا می‌شود و حالت فروشو یا به سمت نت بم ندارد. نمونه‌های بالا به خوبی تغییرات تکنیک و یا عنوانین را در طول زمان نشان می‌دهد. نکته‌ی دیگر دخل و تصرف در نام‌گذاری و دادن تعریف و یا علامت جدید به تکنیک‌ها در دوران اخیر موجب ظهور کج‌فهمی و اختلاف دیدگاه‌های بسیار در امر مبحث نظری نوازنده‌گی سه‌تار شده است. لذا رسم الخط و انتخاب علایم می‌بایست حتی‌الامکان از اینگونه اختلافات مبرا باشد.

نگارنده سعی داشته است با توجه به همه‌ی گزاره‌های یاد شده نقش مصحح و مترجم و راوی را توانمن اجرا نماید که البته کاری است دشوار و خطیر و پر مسئولیت، اما اعتقاد دارد که با وجود تمام نقایص احتمالی، این امر فتح بایی است در به دست آوردن نسخه‌ی مخصوص سه‌تار از ردیف استاد ابوالحسن صبا.

• بسیاری از تحریرها در ردیفِ صبا به ترانه و قطعاتِ موسیقی تبدیل شده‌اند. مانند تحریر چکشی در بیاتِ اصفهان که عیناً در ترانه‌ی در "میان گلهای" اثر همایون خرم آمده است. این تحریر از تحریرهای مهم این ردیف است و در چندین جای مختلف مورد استفاده قرار گرفته است. همین‌طور می‌توان به تحریر کرشمه‌ی ابوعطای اشاره کرد که در تصنیف "کاروان" ساخته‌ی مرتضی محجوی به گوش می‌رسد. درست در قسمتی که با این کلام همراه است: "با قافله‌ی باد صبا رفتی!"

طرح‌بندی ساده و منظم و مصادق‌های شنیداری فراوان باعث می‌شوند فرآگیرنده در هر قسمت، روندِ موسیقی را درک کرده و به خاطر بسیار و با آن احساس آشنازی داشته باشد. به همین جهت حفظ این ردیف بسیار ساده است.

### نتیجه گیری

ردیفِ موسیقی ایرانی هنوز دورانِ تکوینِ خود را طی می‌کند و ضرورت پیدایشِ روایاتِ جدید از آن همواره احساس می‌شود. با احتیاط باید گفت آنچه در این دوره از تاریخِ موسیقی ایران می‌تواند روح تازه‌ای در آن بددم، روایاتِ تازه از موسیقیِ دستگاهی است. در این راه ابوالحسن صبا یکی از پیشگامان است. او که در بزنگاهِ تاریخی تجدد در ایران پا به عرصه گذاشت، سبکِ قاجاری

• هر دستگاه یا آواز موجودیتی یکپارچه دارد و حالت "اپیزودیک" گوشه-ها در ردیفِ صبا، مانند ردیفهای سازی دیگر، احساس نمی‌شود و از این جهت به ردیفِ آوازی شباهت بیشتری دارد.

• پس از کامل شدنِ طرحِ دستگاه یا آواز (متن)، ملحقاتِ آن‌ها (حوالی) ارائه می‌شوند که آهنگ‌هایی هستند دارای شعر که در ادامه‌ی دستگاه یا آواز می‌آیند.

• این طرح معمولاً با قالبِ مثنوی ختم می‌شود که البته در تمام دستگاه‌ها موجود نیست، اما کمابیش این روند در اکثر بخش‌ها دیده می‌شود.

• در برخی موارد آهنگ‌هایی از خود او (مانند ضربی سه‌گاه، به یادِ گذشته) و یا آهنگ‌های محلی (دوبدو) در میانه یا انتهای دستگاه/آواز ارائه شده‌اند.

• همه‌ی دستگاه‌ها و آوازها با چهار مضراب شروع می‌شوند، که به لحاظِ تکنیکی بیشترین بستگی را به سازِ ستور دارند. این چهار مضراب‌ها در نسخه‌ی سه‌تار حذف شده‌اند.

• محتوای موسیقایی ردیفِ صبا دارای مصادق‌های شنیداری بی‌شماری است که در آثارِ شاگردانِ مستقیم و غیرمستقیم او نمود داشته است. برای مثال می‌توان اجرای آوازِ ابوعطای غلامحسین بنان که عیناً درآمدِ ردیفِ صبا را با همان شعر اجرا کرده است<sup>۲۵</sup> ذکر نمود و یا شاهکار روح‌الله خالقی با مطلعه "آمدی جانم به قربانت ولی حالا چرا" و بسیاری نمونه‌های دیگر چون آواز دیلمان.

<sup>۲۵</sup> مناجات پاک یزدان، غلامحسین بنان و ذکرالله میثاقیان، صفحات سبز رنگ کمپانی هیزمسترزویس، تهران: ۱۳۲۶

محتوای موسیقایی و روایتِ خود دلبرستگی و تعلقِ خاطرِ بیشتری نشان داده است.

حتی اگر چنین استنباطی داشته باشیم که طبقِ گفته‌ها و نوشته‌ها، عمرِ صبا برای تمام کردنِ ردیفِ سه‌تار کاف نداده باشد<sup>۲۷</sup> باز هم با توجه به شیوه و اسلوبِ تنظیمِ ردیفِ همایون و ماهور، که پس از مرگِ او منتشر شد، باید گفت که آن شیوه‌ی موسیقایی در روایاتِ هدایت و معروفی بیشتر قابلِ ردیابی است. اما آنچه خودِ صبا نواخته، بیشتر به ردیفِ سنتورش شبیه است. حتی اگر چنین باوری هم نداشته باشیم همچنان‌الزم تهیه‌ی نسخه‌ی سه‌تاری این ردیف به اعتبارِ خود باقی است.

با احساسِ این‌الزم، نگارنده ردیفِ سنتورِ صبا را برای سازِ سه‌تار ترجمه و روایت (تألیف) نموده که حاویِ مؤلفه‌های اصلیِ سازِ صبا است و در آن سعی شده است تا نحوه‌ی مضراب‌گذاری و مشی موسیقایی و تکنیکی ایشان حتی‌الامکان رعایت گردد.

ما عقیده داریم که برایِ درکِ موسیقیِ صبا، باید "موسیقی" صبا را فراگرفت نه الزاماً "موسیقی‌ای" را که صبا فرا گرفته است. لذا روایتِ او از موسیقی ایرانی را بهترین دروازه‌ی ورود به جهان موسیقایی او می‌دانیم.

<sup>۲۷</sup> "صبا خیال داشت برای سه‌تار دستوری تهیه کند و ردیف کلیه‌ی آوازها را بنویسد، ولی عمرش وفا نکرد." (نک: تفضلی: همان)

را از موسیقی ایرانی زدود و آن را به روز کرد. به همین دلیل مصداق‌های شنیداری که ما امروز در دست داریم بیشتر از دلِ ردیفِ او بیرون آمدند تا ردیف‌های دوره‌ی قاجار.

ردیفِ صبا مجموعه‌ای از موسیقی رایج زمان او و موسیقی نواحی ایران است. این ردیف بر خلافِ تصویرِ غلط، خلاصه‌ی ردیفِ میرزا عبدالله نیست، بلکه حاویِ مطالبِ جدیدی است که در بسیاری از موارد از ردیفِ آوازی و دیگر منابع بهره گرفته است.

صبا در آموزش به وجودِ دستور اعتقادی نداشت و معتقد بود که نواختنِ ردیف‌ها برای فراگیری سازها کافی است. مخصوصاً در موردِ سه‌تار عقیده داشت که بهترین روش برای یادگیریِ صحیحِ مضراب‌های راست و چپ، نواختنِ ردیفِ آوازی است.<sup>۲۸</sup>

محتوای سه‌تارِ صبا علاوه بر دارا بودنِ اسلوبِ قدماً، بسیار معطوف به ردیف‌های آوازی است، و اوزانِ شعری در آن نقش کلیدی دارند. از اجراهای صبا می‌توان نتیجه گرفت که جملات و تحریرهای سازِ او بسیار به ردیفِ سنتورش شباهت دارد. با اینکه خلاصه‌ی دستگاهِ همایون و ماهور را برای سه‌تار نوشت اما با نگاه به نواخته‌ها و دیگر آثارش شاید بتوان چنین نتیجه گرفت که وی از ادامه‌ی ارائه‌ی خلاصه‌ی ردیفِ قدماً صرف نظر کرده و به

<sup>۲۸</sup> [...] صبا سیلاب‌های شعر را با مضراب راست که قوی‌تر است می‌نوخت و به شاگردانش توصیه می‌کرد. مثلاً در اجرای یک بیت شعر هرگز پای مضراب چپ را به میان نمی‌آورد ولی در مورد نت زینتی که خارج از سیلاب شعری باشد با مضراب چپ کار می‌کردد [...] (نک: تفضلی: (۱۳۳۶)

## منابع و مأخذ :



برومند، نورعلی: درس‌هایی از ماهور، تهران: ماهور، ۱۳۸۴

پایور، فرامرز: دوره‌های سنتور ردیف استاد ابوالحسن صبا،  
تهران: ماهور، ۱۳۷۸

تفضلی، تقی: سه‌تار صبا، تهران: ماهنامه مجله موسیقی، دوره ۳، شماره  
۱۳۳۶، بهمن ۱۳۳۶

تجویدی، علی: نکته‌هایی از ویلن صبا، مجله موسیقی، دوره سوم،  
ش ۱۸، بهمن ۱۳۳۶

خالقی، روح الله: سرگذشت موسیقی ایرانی، تهران: ماهور، ۱۳۸۱

دفتری، حسنعلی، دیدار با حسنعلی دفتری: تکنووز پژوه و شیفتی‌ی  
ساز، تهران: هفته‌نامه تماشا، شماره ۱۱۲، خرداد ۱۳۵۲

صفرازده، فرهود: در قفس، تهران: فنجان، ۱۳۹۷

فیاض، محمد رضا: تا بردمیدن گلها، تهران: سوره مهر، ۱۳۹۴

مبانی نظری موسیقی، گروه مولفان، تهران: ماهور، ۱۳۹۰

مریام، آلن: انسان شناسی موسیقی، ترجمه مریم قرسو، تهران: ماهور،  
۱۳۹۶

معروفی، موسی: ردیف موسیقی ایرانی، تهران: انجمن موسیقی  
ایران، ۱۳۴۲

نتل، برونو: ردیف موسیقی ایران، ترجمه علی شادکام، تهران: سوره مهر  
۱۳۸۸

هدایت، مهدی قلی: مجمع‌الادوار، نوبت سوم، در وضعیت حاضره، ۱۳۱۷

ایضاً: ردیف هفت دستگاه موسیقی ایرانی به روایت مهدی صلحی  
(منتظم الحکما)، نویسنده مهدی‌قلی هدایت (مخبر‌السلطنه): تهران، ماهور:  
۱۳۹۲

# رویکرد ساختارگرای صبا در نگارش ردیف موسیقی ایرانی

محمدصادق قیصری

نوین به طور مثال در زمینه‌ی موسیقی فقط معطوف به تکنیک‌ها و سبک‌های نوازندگی نبوده و در حوزه‌ی نظری هم می‌توان شاهد آن‌ها بود که با توجه به نتایج مفید مطالعات بینارشته‌ای می‌توان در پیشبرد تحقیقات نظری پیرامون موسیقی ایرانی از آن بهره‌مند شد. در تاریخ موسیقی ایران ابوالحسن صبا یکی از پیشگامان ارایه‌ی رویکردی تازه در نگارش ردیف است؛ حال آن‌که صبا به هر دلیلی در مکتوبات خود به حد کافی به ایده‌ی خود جامه‌ی عمل پوشانده یا خیر موضوع مورد بحث ما نیست ولی در مورد جنبه‌ی عملی کار او ما با روایت مهمی از ردیف روبه‌رو هستیم که بحث پیرامون نحوه‌ی کار او در این زمینه از ابعاد مختلفی قابل تعمق و تأمل است؛ از همین رو در این نوشتار مختصر سعی بر آن است تا نگرش و رویکرد صبا از منظر ساختارگرایی مورد بررسی قرار گیرد.

مفهوم نگارش ردیف در تاریخ موسیقی ایران، پس از طی فراز و نشیب-های فراوان مرحله‌ی گذار خود را سپری می‌کند و به مرور نگارش ردیف با روایت‌های مختلف امری است که شاید برای موسیقی دستگاهی ایران، ضرورت بیشتری پیدا کرده باشد. از جمله مسائلی که در این باب حائز اهمیت می‌گردد مفاهیم روایت‌گری و ساختارگرایی است که مدخل مفصلی در مطالعات نظری هنر معاصر را در بر می‌گیرد. مطالعات بینارشته‌ای می‌تواند در بسیاری از حوزه‌ها به ایجاد نگرش‌های نوین منجر شود. بررسی واج‌شناسی و دستوری(صرف-نحو) که برخاسته از علم زبان‌شناسی هستند توسط پژوهشگران موسیقی مانند گوستاو بکینگ<sup>۱</sup> و لئونارد برنشتاین<sup>۲</sup> در مطالعات موسیقی‌ای مورد استفاده قرار گرفته‌اند. البته رومن یاکوبسن<sup>۳</sup> که از سرآمدان فرمالیسم ادبی است در ترغیب موسیقی‌دانان به واج‌شناسی بی‌تأثیر نبوده و پس از وی شاهد ظهور این دست مطالعات بینارشته‌ای بوده‌ایم. نگرش‌های

<sup>۳</sup> R. Jakobson

<sup>۱</sup> G. Becking

<sup>۲</sup> L. Bernstein

## ساختارگرایی در موسیقی

نحوی است که تأثیر زبان نه تنها در متن آواز بلکه بر سبک موسیقی دستگاهی نیز مشاهده می‌شود. ویژگی‌های زبان گفتاری بر موسیقی اثر گذار است، در هند شعر معمولاً با الگوهای آهنگین سنتی خوانده می‌شود و تشخیص آن که یک فرد هندی در حال خواندن شعر است یا خواندن آواز، بسیار سخت است.<sup>۷</sup> هم‌چنین با بررسی موردی هر ناحیه‌ی خاص فرهنگی ممکن است به نتایج مختلفی دست یابیم که کار را برای ارایه‌ی یک حکم کلی دشوار می‌کند. این مسئله برای ویلیام برایت در مورد موسیقی هند به این نتیجه می‌رسد که موسیقی دستگاهی هند عمدتاً مبتنی بر موسیقی آوازی است، بنابراین می‌توان الگوهای گفتاری را در سازهای مختلف منعکس ساخت.<sup>۸</sup> این رویکرد می‌تواند به یک نشانه‌شناسی موسیقایی منتج گردد، که امکانات خاصی را برای مطالعه‌ی موسیقی‌های نواحی مختلف پیش روی می‌گذارد. موسیقی دستگاهی ایران نیز می‌تواند به مثابه‌ی یک نظام نشانه‌ای مورد مطالعه قرار گیرد، که در ادامه ما با توجه به رویکرد صبا در نگارش ردیف موسیقی ایرانی، سعی داریم این روش ساختارگرایانه را مورد واکاوی قرار دهیم.

### ردیف به مثابه متن

برای بیان اینکه موسیقی ایرانی به مثابه‌ی یک متن مورد مطالعه قرار گیرد، ابتدا نیازمند آن هستیم تا ارتباط ساختار درونی و بیرونی آن را بر اساس

<sup>7</sup> BRIGHT, William, "Language and Music: Areas for Cooperation", CLASSEN, C., HOWES, D., SYNNOTT, A., Aroma, London & New York, Routledge, 1994

مفهوم ساختارگرایی در زمینه‌ی موسیقی‌شناسی قبل از ظهور ساختارگرایان وجود داشته. «رساله هارمونی»<sup>۴</sup> زور<sup>۵</sup> در سال ۱۹۰۵ میلادی بر مفهوم نظام در موسیقی تأکید می‌کرد. «تاریخچه زبان موسیقی» اثر موریس امانوئل<sup>۶</sup> در سال ۱۹۲۸ و «مقدمه بر موسیقی معاصر» اثر رنه لا بیوبیتز در سال ۱۹۴۷ که هر دو تا اندازه‌ای از مراحل نخست علم زبان‌شناسی ملهم شده بودند، از جمله مطالعاتی هستند که به مفهوم ساختار در موسیقی اختصاص داشتند(فکوهی، ۱۳۷۸). از منظر ساختارگرایی، همانگونه که اجزای نظامی همچون نظام خویشاوندی با نظام زبان، تنها در ارتباط متقابل با یکدیگر معنی می‌یابند، موسیقی نیز مرکب از اجزایی است که با یکدیگر شبکه‌ای پیچیده از ارتباطها و نقش‌ها می‌سازد(همان). با رشد مفهوم ساختارگرایی در زبان‌شناسی و اصولاً نظریه‌های ادبی و هنری، بسیاری از متفکران نظری حوزه موسیقی نیز با رویکرد ساختارگرا به مطالعه پرداخته‌اند که در همین راستا شاهد مطالعات تطبیقی بین زبان و موسیقی بوده‌ایم. زبان و موسیقی دارای انطباق هستند، انطباق اصلی درباره‌ی استفاده هر دو از صداست و بحث پیرامون وجود ریشه‌های مشترک بین این دو رشته و وجود یک انطباق ساختاری همواره مورد پرسش بوده ولی به طور کلی اکثر پژوهش‌ها ارتباط بین آن‌ها را نفی نکرده‌اند بلکه اختلاف اغلب بر سر نحوی این ارتباط دامنه‌ی آن بوده است. به طور مثال تعامل بین زبان و موسیقی در هند به

<sup>4</sup> Gevaert, 1905, *Traite de l'harmonie*, Paris- Bruxelles, ed. Henri Lemoine

<sup>5</sup> Maurice Emmanuel

<sup>6</sup> BLACKING, John, *A Commonsense View of All Music*, Cambridge University Press, 1987

به آن قصد داریم هر کدام از اصول ساختارگرایی را با رویکرد صبا و نگاه او در باب ردیف مورد تحلیل قرار داده و موازین ساختاری ردیف صبا را تبیین کنیم.

طبق تعریف ژان پیازه، ساختار بیان یک کلیت است؛ یعنی اجزای آن دارای هماهنگی و همبستگی درونی هستند. لذا در تحلیل نهایی، اجزای یک ساختار دیگر حیات و تکامل مستقل ندارند. در موسیقی ایرانی هر دستگاه شامل سازمان و ساختاری درونی است که از گوشه‌ها تشکیل شده است. همچنین روابط بین گوشه‌ها به روابط درونی دیگری یعنی روابط نتها پیوند می‌خورد. پس در یک نگاه کلی ما با یک نظام نشانه‌ای مت Shankل از روابط ساختاری درونی و بیرونی روبه‌رو هستیم. برای ساختارگرایان چند اصل بیش از باقی اصول در تحلیل متن یا اثر حائز اهمیت می‌شود که در ادامه به صورت موردنی با ردیف صبا تطبیق داده می‌شود.

#### ساختار نهایی

شاید مهم‌ترین هدف ساختارگرایی را بتوان دست‌یابی به ساختار نهایی یک متن دانست، امری که توسط نحله‌های مختلف این جریان همواره به انحصار مختلف در آثارشان مطرح شده است. گره‌ماس بر این اعتقاد بود که ساختار مقدم بر معناست و از همین رو شناخت ساختار نهایی باید در همه‌ی مراحل کار تحلیل قرار گیرد. صبا با حذف زوائد از ردیف و نوعی گزیده‌سازی به دنبال رسیدن به یک ساختار نهایی از هر دستگاه و در نهایت کل ردیف موسیقی ایرانی است. برای مثال در مورد تعداد گوشه‌ها در ردیف‌های دیگر این مسئله

منطق ساختارگرایان شرح دهیم. یعنی موجودیت و صورت ایجادی این منطق پیرامون موسیقی دستگاهی تبیین پذیر باشد. به عبارتی «موسیقی دستگاهی ایران که متن و نشانه‌ی کلان محسوب می‌شود، با اتکا بر روابط بین دستگاه‌ها تفسیر پذیر و تحلیل شدنی است، از این رو که اگر از مجموعه‌ی هفت دستگاه، برخی از آن‌ها را در نظر نگیریم، روابط بین لايه‌ها یا متون دیگر که در تحلیل و تفسیر دخالت دارند، امکان پذیر نخواهد بود، زیرا به نظر می‌رسد اعتبار و موجودیت موسیقی ایرانی وابسته به روابط بین دستگاهی است» (رشیدی، ۱۳۹۳: ۱۰۰)

پس روابط بین دستگاهی دارای اهمیت خاصی است یعنی دستگاه‌ها، گوشه‌ها و حتا نتها بر اساس رابطه همنشینی و در مجاورت با یکدیگر موجب پیدایی متن اصلی می‌شوند. برای مثال گوشه شکسته که بین دستگاه ماهور و آواز بیات ترک و افشاری مشترک است و با اجرای گوشه‌های پسین و پیشین دلالت خود را بروز می‌دهد(همان)<sup>۸</sup>. روابط بین نتها به نحوی است که مثلاً در درآمد شور مخاطب پس از شنیدن نتا فا و نتها بعدی یعنی نتا سل و لا کُرن که نشاندار شده‌اند، تعلق این درآمد به دستگاه شور را درک می‌کند. پس نتها در یک حالت بی‌نشان عملأً معنایی برای مخاطب موسیقی دستگاهی نخواهند داشت. این موارد از جمله مقولاتی است که می‌توان شباهت زبان با موسیقی را مورد تحقیق قرار داد زیرا با ورود مباحث نشانه‌شناسانه می‌توان ابعاد دیگری از متن ردیف را نمایان کرد. البته بحث در این باب خود پژوهشی مجزاست که در این نوشتار قصد شرح کامل آن را نداریم و ما با اشاره

<sup>۸</sup> برای مطالعه بیشتر پیرامون نشانه‌شناسی در موسیقی ایرانی نگاه کنید به: رشیدی، صادق، "درآمدی بر نشانه‌شناسی موسیقی"، تهران: نشر علم، ۱۳۹۳.

است. چراکه جریان سنت‌گرا همواره در حفظ و اشاعه‌ی ردیف کوشیده و او به دنبال تدوین روایت جدیدی از کلیت ردیف موسیقی ایرانی بوده است. پس او برای رسیدن به یک ساختار نهایی از هر دستگاه مسیر تاریخی را مدنظر قرار نداده بلکه با توجه به بیش و داشت شخصی‌اش از موسیقی مواردی را حذف یا اضافه می‌کند بدون بیم آن که تاریخ ردیف موسیقی ایرانی را آسیب‌پذیر بداند، زیرا واقع بود که ردیف همواره از سوی شیوه‌ی سنتی حفظ خواهد شد.<sup>9</sup>

#### بینامتنیت

این مفهوم که ریشه در آرای باختین داشت توسط کریستوا بسط و گسترش یافت، کریستوا سعی داشت محدودیت‌های شاکله‌ی ساختارگرا را نشان دهد. یعنی متن نظامی بسته، مستقل و خودبسته نیست.(مکاریک، ۱۳۹۳: ۷۲) توجه به ارتباط و نوعی گفتمان میان متن اصلی با متنی بیرون از آن در مفهوم بینامتنیت نهفته است. مناسبات بینامتنی را می‌توان در هنرهای غیرکلامی مثل موسیقی و فیلم مشاهده کرد.(همان) در موسیقی ایرانی که با سطح وسیعی از تنوع ملودیک در مقام‌های موسیقی نواحی مختلف مواجه هستیم، این نگاه بینامتنی راهگشای افق‌های جدیدی است. اگرچه که مستلزم شناخت دقیق و علمی از موسیقی ایرانی است و صبا این ویژگی را به نحو احسن دارا بود؛ از همین رو توجه او به نغمه‌های موسیقی نواحی مختلف ایران

نمود دارد. فهرستی که مهدی برکشلی و موسی معروفی برای تعداد گوشده‌ها تنظیم کرده‌اند، به ترتیب ۲۲۸ و ۴۷۱ گوشه است(برکشلی، ۱۳۵۲) که این تعداد در ردیف صبا به مراتب کمتر است. این مسئله مؤید آن است که صبا خلاصه‌سازی ردیف را مدنظر قرار نداده بلکه با تعمق در هر دستگاه گوشده‌های اصلی و فرعی را همراه با حفظ حالت آوازی نگارش کرده است. آن‌چه در مواجهی اول با ردیف او به چشم می‌خورد، ساختار منسجم هر دستگاه است که برای مخاطب ردیف، سهولت در یادگیری را در پی دارد. زیرا ابتدای امر شاکله و ساختار اصلی هر قسمت در ذهن جای می‌گیرد و صرفاً با انباشتی از نتها روبه‌رو نیستیم، این عمل همان چیزی که در نگاه فرمالیستی هم شاهد آن هستیم، یعنی می‌توان با حذف مطالب حاشیه‌ای به ساختار و فرم نهایی راوى دست پیدا کرد.

#### عدم نگرش صرفاً تاریخی

در تحلیل ساختارگرا نگاه تاریخی لزوماً ملاک واقع نمی‌شود. یعنی «یکی از مهم‌ترین نکته‌ها که ساختارگرایان پیش کشیدند درک ضرورت دوری از تحلیل تاریخی بود. مفهوم تبدیل الگوهای ساختاری، و این نکته که دگرگونی‌ها و این شکل به آن شکل شدن‌ها در خود، یعنی در نظامی بسته صورت می‌گیرد...»(احمدی، ۱۳۷۴: ۳۱۷). به نحوی مواجه با اثر یا متن با ماده‌ی اصلی آن (وازگان یا اینجا گوشده‌ها و نتها) خواهد بود، که در ردیف صبا شاهد آن هستیم. او به دنبال بازتولید ردیف قدمًا آن هم با نگرشی صرفاً تاریخی نبوده

<sup>9</sup> برای مثال ردیف موسی معروفی که در حکم یک دایرۀ المعارف ردیف موسیقی ایرانی است و در سال ۱۳۳۱ منتشر شد.

شاید در آینده بتوان از دریچه‌ی زبان‌شناسی و نشانه‌شناسی ابعاد بیشتری از موسیقی ایرانی را مورد مطالعه قرار داد. موسیقی ایران در نقاط مختلف جغرافیای وسیع‌ش، همواره با کلام و شعر آمیخته بوده و مباحثت زبان‌شناسی و علم نشانه‌شناسی توانایی ایجاد بینشی تازه در مطالعات موسیقایی را دارد.

با توجه به مطالب مذکور صبا برخوردش با ردیف به مثابه‌ی یک متن بوده که با هدف دستیابی به یک ساختار نهایی، با نگاهی بینامتنی از امکانات موسیقی در حاشیه‌ی (نواحی و تعزیه) بهره کافی را برده و رویکرد غیر تاریخی را در پیش گرفته است. مسئله‌ای که در مراحل کار ساختارگرایان و مواجهه‌ی آن‌ها با یک متن مشاهده می‌کنیم، البته قصد نداریم یک رأی کلی را درباره‌ی نحوه‌ی کار صبا صادر کنیم، بلکه قسمتی از کار وی، که با اصول ساختارگرایی همخوان بوده را شرح داده‌ایم و این نوشتار کوتاه قطعاً در مقام یک بحث مقدماتی و شاید طرح بحث به این مسئله طرح گردید تا در مطالعات آتی پرسش از امكان طرح یک نگاه بینارشته‌ای در باب موسیقی ایرانی مورد بررسی پژوهشگران و علاقه‌مندان قرار گیرد.

مرتبه بدون این‌که یک نت آن تغییر بکند [بدهد] خواند و من یادداشت کردم.  
(صفروزده: ۱۳۹۷: ۱۰)

این رویکرد بیامتنی را به ذهن متبار می‌سازد. یعنی خارج از متن و روایت اصلی دوران معاصر خود، او به تحقیق و گردآوری گوشه‌هایی برگرفته از متون خارجی (موسیقی نواحی و تعزیه) که دارای پیوند ساختاری با متن اصلی هستند، پرداخت و این نغمات را مانند نوعی ملحقات در بخش پایانی درست پس از گوشه‌های اصلی (بدنه) هر دستگاه آورده است. صبا با سفر به شهرهای مختلف به جستجوی این نغمات در خلال جامعه و فرهنگ عامه پرداخت. او بنا به دوره‌ای که ریاست مدرسه‌ی صنایع مستظرفه گیلان را عهده‌دار بود به طور اخص به تحقیق در موسیقی عامه‌ی این منطقه پرداخت و گوشه‌ای چون گوشه‌ی دیلمان را در بخش آواز دشتی اضافه کرد. همچنین از دیگر موارد می‌توان به گوشه‌های صدری و قرایی در آواز اشاره کرد که به همین نحو نگارش کرده و عیناً در ردیف آورده است.<sup>۱۰</sup> پس نگاه فرامتنی و بینامتنی در این بخش از کار او نمود پیدا کرده است. از طرفی توجه او به موسیقی نواحی و تعزیه همچنین کلام و شعر در موسیقی از جمله مسائلی است که می‌توان برای بحث روایت‌گری از ردیف از آن بهره جست.

در آخر باید اشاره کنم که در این نوشتار کوتاه نمی‌شود به یک رأی کلی در مورد رویکرد ساختارگرا در موسیقی ایرانی رسید و با توجه به این‌که این مدخل در مطالعات معاصر به تازگی و در سال‌های اخیر از آن بحث شده، با کمبود منابع داخلی مواجه است. لذا این‌گونه جستارها حکم پیش‌درآمد را دارند که به منظور ترغیب به سوی مطالعات بینارشته‌ای نگاشته می‌شوند تا

<sup>۱۰</sup> [...] یک روز خدمتکار خانمی که تازه آورده بودیم و گویا گیلک بود، در حال جارو زدن و گردگیری با خود زمزمه می‌کرد [...] اول فکر کردم که این گوشه را همین‌طوری خوانده است اما وقتی پرسیدم که چه می‌خوانید، گفت قرایی، از او خواستم تا چند بار برایم بخواند. حتا ده

## منابع:

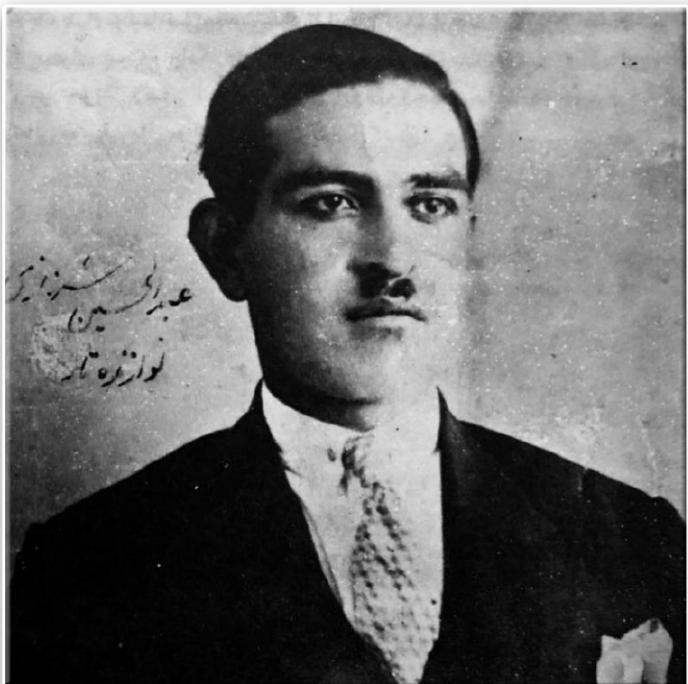


سه تار دست ساخت ابوالحسن صبا

- احمدی، بابک، حقیقت و زیبایی، تهران: نشر مرکز، ۱۳۷۴.
- افراشی، آزیتا، تحلیل موسیقی از دیدگاه زبان‌شناسی، فصلنامه فرهنگستان هنر، زمستان ۱۳۸۱.
- رشیدی، صادق، "درآمدی بر نشانه‌شناسی موسیقی"، تهران: نشر علم، ۱۳۹۳.
- رشیدی، صادق، "نشانه‌شناسی موسیقی دستگاهی ایران"، نامه‌ی پژوهش فرهنگی، ۱۳۹۰.
- صبا، مجموعه یادداشت‌ها و مقالات، در قفس، تهران: فتحان، ۱۳۹۷.
- فکوهی، ناصر، اسطوره شناسی سیاسی، تهران: فردوس، ۱۳۷۸.
- BLACKING, John, *A Commonsense View of All Music*, Cambridge University Press, 1987-
- BRIGHT, William, "Language and Music: Areas for Cooperation", CLASSEN, C., HOWES, D., SYNNOTT, A., *Aroma*, London & New York, Routledge, 1994
- Enescu, George, *Aspects of Musical Semantics from the Perspective of Structuralism, Semiotics and Narratology*, Artes. Journal of Musicology no. 17-18, 2018, 119-135 P.

# دیسکوگرافی عبدالحسین شهنازی

## امیر علی اردکانیان



عبدالحسین خان شهنازی در جوانی

(عکس از کتاب گلستانگ محراب تا بانگ مضراب)

عبدالحسین خان شهنازی:

ابعاد ناشناخته

عبدالحسین خان شهنازی فرزند کوچک مرحوم آقامیرزا حسینقلی فراهانی و برادر کوچکتر علی‌اکبر خان شهنازی، از معدود اعضای خاندان هنر می‌باشد که کارنامه هنری او به طور مدون مورد بررسی و تحقیق قرار نگرفته است. هرچند با وجود شاگردان متعدد وی نظیر جلیل شهناز، فرهنگ شریف، و مهدی مجرد تاکستانی که از او به یادگار مانده‌اند می‌توان به بخشی از فعالیت وی به عنوان آموزگار تار پی برد، اما ابعاد نوازنده‌گی و آهنگسازی او خصوصاً از منظر صفحه‌شناسی، آنچنان که باید، مورد توجه قرار نگرفته است.

در این مقاله به این دو بعد کمتر شناخته شده از کارنامه هنری وی خواهیم پرداخت. در بخش نخستین به مجموعه آثار به جا مانده از تار او، و در بخش دوم به کارنامه آهنگ‌های ساخته شده توسط وی می‌پردازیم.

در دوره‌ی دوم ضبط (۱۳۱۸-۱۳۰۵) راهی تهران می‌شود و در خیابان لاله زار اقدام به ضبط صفحات گرامافون از موسیقی‌دانان ایرانی (و ارمنی) می‌کند. خوانندگانی که در این صفحات وی را همراهی می‌کنند سیدجواد بدیع‌زاده و مدام سیرانوش ملکویان می‌باشند. آثار ضبط شده در این نوبت، به شرح زیر می‌باشند:



ساز و آواز سه گاه با آواز سیدجواد بدیع‌زاده



ساز و آواز بیات ترک با آواز سیدجواد بدیع‌زاده  
(از مجموعه نگارنده)

## بخش اول:

بطور کلی آثار بجا مانده از تار عبدالحسین خان شهنازی به دو نوبت ضبط تقسیم می‌شوند:

۱. تهران - کمپانی هیزمسترزویس - ۱۳۰۷ خورشیدی

۲. تهران - کمپانی هیزمسترزویس - ۱۳۰۸ خورشیدی

متاسفانه تا آنجایی که نگارنده اطلاع دارد و آنطور که از شواهد برمی‌آید، عبدالحسین خان شهنازی نه در نوبت ضبط دیگری حضور داشته و نه با کمپانی دیگری قراردادی امضا کرده است. لازم به ذکر است که عبدالحسین خان شهنازی از اولین نوازندگانی است که به استخدام رادیو درمی‌آید و به اجرا می‌پردازد. اما به علت پخش زنده‌ی برنامه‌های رادیو و عدم وجود دستگاه ضبط در اداره رادیو برای ضبط و نگهداری آثار، اثری از تار وی در سال‌های فعالیتش در رادیو وجود ندارد. اما لازم به یادآوری است که تا سال ۱۳۲۷ که وی در قید حیات بوده است، دستگاه‌های ضبط خانگی/خصوصی نظیر دستگاه‌های صفحه‌پرکنی خانگی و یا دستگاه‌های ضبط سیمی به ایران معرفی شده بودند و در بعضی خانه‌ها موجود بودند. از این جهت این امکان وجود دارد که در آینده صفحه و یا نوار سیمی‌ای ضبط شده از ساز وی در واپسین سال‌های حیاتش چه به صورت خصوصی و چه پرشده از روی رادیو (بطور خانگی) پیدا شود.

### نواخته‌ها:

۱. نوبت اول: ۱۳۰۷ خورشیدی

اولین آثار به جا مانده از تار عبدالحسین شهنازی به تابستان ۱۳۰۷

برمی‌گردد، زمانی که کمپانی گرامافون تحت نام هیزمسترزویس برای بار سوم

شماره کاتالوگ	شماره صفحه	فرم	آوازه‌خوان	نوازنده	نام اثر	مطلع
		AX 904	ساز و آواز	سیدجواد بدیع زاده	عبدالحسین خان شهنازی	سه گاه ۱ عمریست که تا پیش گل روی تو خارم
		AX 904	ساز و آواز	سیدجواد بدیع زاده	عبدالحسین خان شهنازی	مخالف ۲ خواهی تو به تیغم بکش و خواه رها کن
		AX 905	ساز و آواز	سیدجواد بدیع زاده	عبدالحسین خان شهنازی	بیات ترک ۱ من آن نیم که ز عشقت کناره کنم
		AX 905	ساز و آواز	سیدجواد بدیع زاده	عبدالحسین خان شهنازی	شکسته مثنوی ۲ ز شام تا به سحر بر سرم گل انود است
	AZ 19	تصنیف	سیرانوش ملکونیان	عبدالحسین خان شهنازی	تصنیف سه گاه ۱ هان ای نسیم سحری پیش یار	
	AZ 19	آواز ضربی	سیرانوش ملکونیان	عبدالحسین خان شهنازی	ضربی سه گاه ۲ ناصحا پند مخوان در گوشم	
	AZ 16	تصنیف	سیرانوش ملکونیان	عبدالحسین خان شهنازی	چهارگاه ناله عاشق ۱ ؟	
	AZ 16	آواز ضربی	سیرانوش ملکونیان	عبدالحسین خان شهنازی	ضربی چهارگاه ۲ ؟	

نکته: اسمی ذکر شده در جدول به رنگ قرمز را به علت نبود منابع کافی نمیتوان کاملاً قطعی دانست.

آواز(مرد): سیدجواد بدیع زاده – سیدمحمدخان – اسماعیل خان ادیب

## ۲. نوبت دوم: ۱۳۰۸ خورشیدی

خوانساری – ابوالحسن خان اقبال آذر

دومین سری از آثار به جا مانده از تار عبدالحسین خان شهنازی به

آواز(زن): اختر خانم یگانه – نیراعظم خانم رومی – ایران خانم (ایران الدوله

تابستان و پائیز ۱۳۰۸ برمیگردد، زمانی که کمپانی هیزمسترزویس برای ادامه

(هلنی)

ضبط های انجام شده در نوبت پیشین بار دیگر به تهران می آید.

ویولن: جهانگیر وفادار – ابراهیم خان منصوری

هنرمندانی که در این نوبت ضبط، عبدالحسین خان شهنازی را همراهی

تبک: اصغر آکومپانیان – مهدی خان غیاثی

میکنند به شرح زیر میباشند:

این آثار به شرح زیر میباشند:

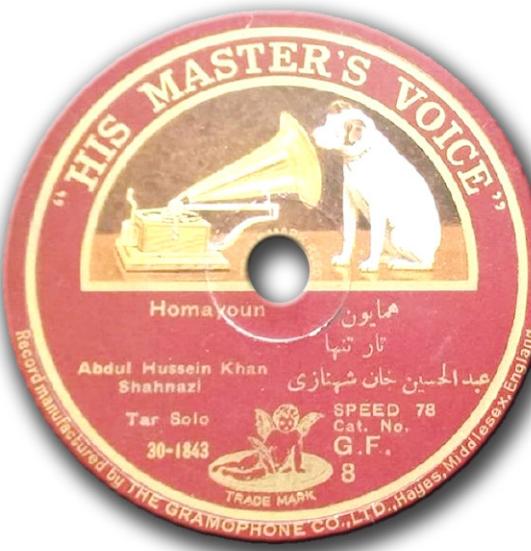
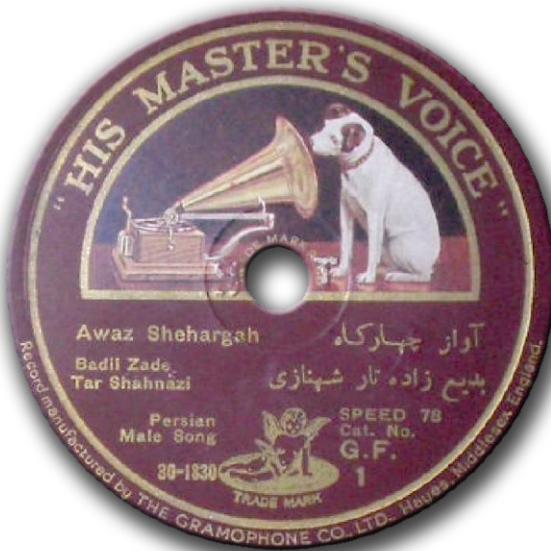
شماره کاتالوگ	شماره صفحه	فرم	آوازه‌خوان	نوازندگان	نام اثر	مطلع
BX5134	GF 001	تکنوازی	-	عبدالحسین خان شهنازی	پیش‌درآمد چهارگاه ۱	-
BX5135	GF 001	ساز و آواز	سیدجواد بدیع زاده	عبدالحسین خان شهنازی	چهار گاه ۲	؟
BX5136	GF 002	تصنیف	سیدجواد بدیع زاده	عبدالحسین خان شهنازی <sup>۳</sup> جهانگیر وفادار اصغر آکومپانیان	تصنیف اشاری: ای مرغ بی آشیان ۱	ای مرغ بی آشیان بیرون شو از بوستان
BX5137	GF 002	تصنیف	سیدجواد بدیع زاده	عبدالحسین خان شهنازی جهانگیر وفادار اصغر آکومپانیان	تصنیف اشاری: ای مرغ بی آشیان ۲	ای مطرب از دلبرا نغمه دل‌آویز
BX5138	GF 003	تصنیف	سیدجواد بدیع زاده	عبدالحسین خان شهنازی جهانگیر وفادار اصغر آکومپانیان	تصنیف همایون: جلوه گل ۱	جلوه گل بوی سنبل
BX5139	GF 003	تصنیف	سیدجواد بدیع زاده	عبدالحسین خان شهنازی جهانگیر وفادار اصغر آکومپانیان	تصنیف همایون: جلوه گل ۲	ای عشق آخر کردی بی خبرم
BX5186	GF 008	تکنوازی	-	عبدالحسین خان شهنازی	همایون ۱	-
BX5187	GF 008	تکنوازی	-	عبدالحسین خان شهنازی	بیداد ۲	-
BX5298	GF 009	تکنوازی	-	عبدالحسین خان شهنازی	راست پنجه‌گاه ۱	-
BX5299	GF 009	تکنوازی	-	عبدالحسین خان شهنازی	ماوراء التهر ۲	-
BX5211	GF 017	تصنیف	اختر خانم یگانه	عبدالحسین خان شهنازی	تصنیف ماهور: باده سرخ ۱	؟
BX5212	GF 017	ضری و رنگ	اختر خانم یگانه	عبدالحسین خان شهنازی	ضری ماهور و رنگ ۲	؟

گر ناله من در دل سنگش اثربی داشت	دشتی ۱	عبدالحسین خان شهنازی	اسماعیل ادیب خوانساری	ساز و آواز	GF 028	BA244
آواز من از کنگره عرش کشیدم	رهانندی ۲	عبدالحسین خان شهنازی	اسماعیل ادیب خوانساری	ساز و آواز	GF 028	BA245
..... کامرانی را	سه گاه ۱	عبدالحسین خان شهنازی	نیراعظم رومی	ساز و آواز	GF 036	BA167
مگر به عشق دلی زنده ماند و جاوید	سه گاه ۲	عبدالحسین خان شهنازی	نیراعظم رومی	ساز و آواز	GF 036	BA168
به عزم توبه سحر گفتم استخاره کنم	بیات ترک ۱	عبدالحسین خان شهنازی	سیدمحمدخان	ساز و آواز	GF 039	BA177
گدای میکده ام لیک وقت مستی بین	بیات ترک شکسته ۲	عبدالحسین خان شهنازی	سیدمحمدخان	ساز و آواز	GF 039	BA178
؟	شور ۱	عبدالحسین خان شهنازی	ایران خانم (ایران الدوّله هلنی)	ساز و آواز	GF 045	BA179
لله غم دایه غم هم صحبتم غم	گلریز ۲	عبدالحسین خان شهنازی	ایران خانم (ایران الدوّله هلنی)	ساز و آواز	GF 045	BA180
می فروشان که به یک جرعه دل از ما بردند	ماهور ۱	عبدالحسین خان شهنازی	سیدجواد بدیع زاده	ساز و آواز	GF 055	BX5133
به خدا که گر بمیرم ز تو دست برنگیرم	همایون: شور عشق ۱	عبدالحسین خان شهنازی	سیدجواد بدیع زاده	ساز و آواز	GF 056	BA221
بسکه دل اندر خم هر تار مویش بسته ام	قرابی ۲	عبدالحسین خان شهنازی	سیدجواد بدیع زاده	ساز و آواز	GF 056	BA288
ای شب جدایی که تیره و تاری	تصنیف سه گاه: شب و جدایی ۱	عبدالحسین خان شهنازی ۳ ابراهیم خان منصوری مهدی خان غیائی	نیراعظم رومی	تصنیف	GF 061	BA252
با همه ی ستمگری از همه مهریان تری	تصنیف سه گاه: شب و جدایی ۲	عبدالحسین خان شهنازی ابراهیم خان منصوری مهدی خان غیائی	نیراعظم رومی	تصنیف	GF 061	BA253
؟	اپرت مناجات عاشق ۱	عبدالحسین خان شهنازی <sup>۴</sup> ابراهیم خان منصوری مهدی خان غیائی	نیراعظم رومی	تصنیف	GF 062	BA306
؟	اپرت مناجات عاشق ۲	عبدالحسین خان شهنازی ابراهیم خان منصوری مهدی خان غیائی	نیراعظم رومی	تصنیف	GF 062	BA307
لایالی چه کند دفتر دانایی را	درآمد نوا ۱	عبدالحسین خان شهنازی	ابوالحسن اقبال آذر	ساز و آواز	GF 068	BA353
دیده را فایده آن است که دلبر بیند	نهمت حسینی ۲	عبدالحسین خان شهنازی	ابوالحسن اقبال آذر	ساز و آواز	GF 068	BA354
گویند کسان بهشت با حور خوش است	افشار ۱	عبدالحسین خان شهنازی	ابوالحسن اقبال آذر	ساز و آواز	GF 069	BA355
گر باده به کوه دهی رقص کند	افشار نهیب ۲	عبدالحسین خان شهنازی	ابوالحسن اقبال آذر	ساز و آواز	GF 069	BA366

نامفهوم (شعر به زبان آذری است)	قره باغ ۱	عبدالحسین خان شهنازی	ابوالحسن اقبال آذر	ساز و آواز	GF 070	BA356
؟	شکسته فارس ۲	عبدالحسین خان شهنازی	ابوالحسن اقبال آذر	ساز و آواز	GF 070	BA365
؟	همایون ۱	عبدالحسین خان شهنازی	ایران خانم (ایران‌الدوله هلنی)	ساز و آواز	GF 076	BA181
لله چشم برافروز که از مردم چشم	بیداد ۲	عبدالحسین خان شهنازی	ایران خانم (ایران‌الدوله هلنی)	ساز و آواز	GF 076	BA182
ندارد	سه گاه ۱	عبدالحسین خان شهنازی	-	تکنوژی	GF 083	BA367
ندارد	سه گاه مخالف ۲	عبدالحسین خان شهنازی	-	تکنوژی	GF 083	BA368
زان پیش که از زمانه تابی بخوریم	بیات ترک ۱	عبدالحسین خان شهنازی ابراهیم خان منصوری مهدی خان غیاثی	ابوالحسن اقبال آذر	ساز و آواز	GF 091	BA357
؟	ماهور ۱	عبدالحسین خان شهنازی	اسماعیل ادیب‌خوانساری	ساز و آواز	GF 101	BA262
مسکین دل دردمند بیچاره من	عراق ۲	عبدالحسین خان شهنازی	اسماعیل ادیب‌خوانساری	ساز و آواز	GF 101	BA263
آخر ای سنگدل این زنخدان تا چند	ابوعطا ۱	عبدالحسین خان شهنازی <sup>۵</sup> ابراهیم خان منصوری مهدی خان غیاثی	نیراعظم رومی	ساز و آواز	GF 104	BA238
؟	حجاز ۲	عبدالحسین خان شهنازی ابراهیم خان منصوری مهدی خان غیاثی	نیراعظم رومی	ساز و آواز	GF 104	BA239

نکته: اسامی ذکر شده در جدول به رنگ قرمز را به علت نبود منابع کافی نمیتوان کاملاً قطعی دانست.

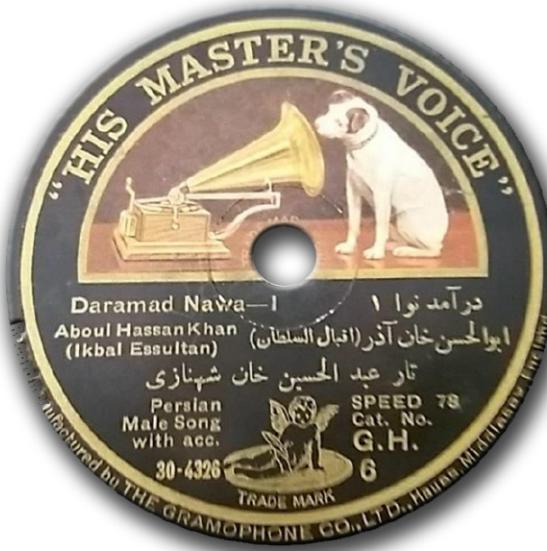
نمونه‌هایی از لیبل صفحات ضبط شده از عبدالحسین شهنازی



از چپ:

ردیف اول: تکنوایز در دستگاه همایون - ساز و آواز چهارگاه با سیدجواد بدیعزاده

ردیف دوم: ساز و آوار ماهور با سیدجواد بدیعزاده - تصنیف جلوه گل در همایون با آواز سیدجواد بدیعزاده



از چپ:

ردیف اول: اپرت مناجات عاشق با آواز نیراعظم رومی - ساز و آواز سه گاه با نیراعظم رومی

ردیف دوم: ساز و آواز افساری با ابوالحسن خان اقبال آذر - ساز و آواز نوا با ابوالحسن خان اقبال آذر

(تمامی صفحات به غیر از صفحات همراه اقبال آذر، ساز و آواز چهارگاه با بدیع زاده، و اپرت مناجات عاشق، از مجموعه شخصی نگارنده میباشند. چند مورد یاد شده

که از مجموعه نگارنده نمیباشند، از سایت ایبی برداشته شده‌اند.

ساخته‌ها:

بنه قدم بر چشم تر  
 که شاخه گل چو بردمد  
 به طرف جو باشد خوشت  
 گوید به تو از جانب گل باد نوبهاری  
 کز غنچه لب کام دل عاشقان برآری  
 دوران گل و حسن تو گردد سپری  
 آن به که به آزار من ای گل در گذری  
 نام جفا پس از این نبری  
**۲. آفرین - سه‌گاه - حسین مسرور<sup>۲</sup>**

آفرین به آن صورت، آفرین(۲)

که از تیرگی‌های آب و گل  
 پدید آورد صورتی چنین  
 جمالی چنین شوخ و دربا  
 نگاری چنین نغز و نازین  
 کس ندیده بشر را نکوتراز ماه  
 با جمال بهشتی تبارک الله  
 دست حق تو را به همراه  
 گل نباشد بدین خوشبوی

مه نتابد بدین خوشبوی (پرسوی)<sup>۳</sup>  
 ای که با این همه خوبی و رسایی  
 به معشوق حقیر رخ نگشایی

اطلاعات فراوانی از کارنامه آهنگسازی عبدالحسین خان شهنازی در دسترس نیست، و تنها تعداد محدودی اثر را میتوان با قطعیت بیشتر، ساخته و پرداخته وی دانست. فلرغ از پیش‌درآمد چهارگاه که در فهرست بالا به آن اشاره شد و به احتمال زیاد از ساخته‌های خود عبدالحسین خان شهنازی میباشد، تنها تعداد محدودی تصنیف از وی به جا مانده است. دو تصنیف با نام‌های ۱. باد نوبهاری (با صدای غلامحسین بنان و شعری از رهی معیری) و ۲. آفرین (با صدای نیراعظم رومی و شعری از حسین مسرور) را میتوان با قطعیت بیشتری از ساخته‌های وی دانست. در پایین شعر این دو اثر آورده شده است.

**۱. باد نوبهاری - شوشتري - رهی معیری<sup>۴</sup>**

می اگرش سورافکن اثرباست  
 چشم تو را تاثیر دگریست  
 از نگهت سوزد خرمن جان  
 در می اگر از گرمی اثرباست  
 نظر ز حال ما چه پوشی از جفا  
 که بر گدای خود سلطان را نظریست  
 فصل بهار آمد، غنچه به بار آمد  
 لاله کشد میل طرف چمن  
 هر طرفی باری، از لب دلداری  
 بوسه رباید، جز لب من  
 در این بهارم ای صنم

۳. باقی ماندن تعداد محدودی اثر آهنگسازی شده توسط وی میتواند نشانگر

این باشد که با وجود داشتن ذوق و توانایی در زمینه خلق آثار آهنگسازی شده، عبدالحسین شهنازی خود را در درجه اول و بیشتر از هرچیزی یک نوازنده تار میدانسته و صرفا گاه و بی گاه به سراغ خلق آثار آهنگسازی شده میرفته است.

۴. هرچند تعداد تصانیفی که بتوان با قطعیت آنها را از آثار عبدالحسین خان شهنازی دانست محدود به دو اثر میباشد، اما این احتمال وجود دارد که تصانیفی که وی با اختراخانم یگانه و نیراعظم رومی اجرا کرده است، از ساخته های خود او باشد.

۵. آثار به جا مانده از وی با وجود تعداد محدودشان، از اهمیت هنری و تاریخی به سزاپر خوددار هستند. نواخته های وی از صلات، قدرت، و شیرینی خاصی برخوردار هستند و با وجود تشابه به نواخته های همنسلان اش از منظر وجود نوآوری، شباهت چندانی به دیگران از منظر سبک ندارد. سبک نوازنده وی در این دوره کاملاً مختص به شخص وی میباشد. جمله پردازی های متفاوت و نوآورانه، استفاده غیر معمول از تکنیک های مختلف تارنوایی، سلیقه و سبک منحصر به فرد در اجرای چهار مضرابها و جملات/قطعات ضربی از جمله ویژگی هایی است که ساز وی را پراهمیت و متمایز کرده است.

۶. به طور کلی میتوان میراث به جای مانده از عبدالحسین خان شهنازی را آثار متفاوت و باکیفیت وی در زمینه تارنوایی و همچنین شاگردان وی دانست که سبک و طرز فکر اجرایی او را تا حد زیادی دنبال کرده اند. امید که این میراث و مهم تر از هرچیزی سبک وی و نگاه وی به معقوله و نوآوری در زمینه موسیقی ایرانی و بخصوص تارنوایی مورد توجه و یادگیری نسل حاضر و نسل های بعدی قرار گیرد. راهش پرره رو باد.



تصنیف آفرین در سه گاه با آواز نیراعظم خانم رومی  
(از مجموعه نگارنده)

#### نتیجه گیری:

۱. نواخته های عبدالحسین خان شهنازی از منظر تاریخی و مطالعه روند تغییرات فنی و سلیقه ای موسیقی ایرانی در دوران گذار (پهلوی اول) و همچنین شکل گیری نوآوری ها و سبک های جدید اهمیت بسزایی دارند. برای مثال میتوان به سبک موسوم به شیرین نوازی اشاره کرد که توسط شاگردان عبدالحسین خان شهنازی ادامه داد شده است. با وجود اینکه هیچ کدام از صفحات ضبط شده از او شباهت زیادی به سبک شیرین نوازی ندارد، گفته میشود که وی در سالهای پایانی حیاتش دچار تغییر سبک نسبی در نوازنده وی شده است. و از آنجایی که اکثریت شاگردان وی در همان سالهای پایانی حیاتش، شاگرد وی بوده اند، این روایت چندان دور از ذهن به نظر نمیرسد.

۲. نوع مایه های ایرانی اجرا شده توسط عبدالحسین شهنازی نشانگر توانایی و تسلط وی به ردیف موسیقی ایرانی میباشد.

## نکات:

۱. اطلاعات مبنای دو فهرست تهیه شده از کتاب صفحه های فارسی شرکت گرامافون نوشه‌ی مایکل کنی بر استخراج شده است. ولی از آنجایی که اطلاعات موجود در این کتاب از جهات بسیاری دارای اشتباه و یا کمبود میباشند، نگارنده فهرست ها را با توجه به اطلاعات خویش تکمیل و تصحیح کرده است. تصحیح و تکمیل فهرست ها توسط نگارنده بر اساس صفحات موجود در مجموعه شخصی نگارنده و سایر مجموعه ها انجام شده است.
۲. لازم به ذکر است که در بسیاری از موارد تمامی اطلاعات به طور کامل بر روی صفحات ذکر نشده‌اند، از این رو از منابع دیگری نظری کاتالوگ منتشر شده توسط کمپانی هیزمترزویس و یا منابع مکتوب دیگر استفاده شده است. برای مثال این نکته که جهانگیر وفادار و اصغر آکومپانیان در این دو صفحه عبدالحسین شهنازی و سیدجواد بدیع‌زاده را همراهی کرده‌اند، بر اساس گفته‌های سیدجواد بدیع‌زاده در کتاب خاطراتاش با عنوان گلستانگ محراب تا بانگ مضراب میباشد(۸۷).
۳. همراهی ابراهیم خان منصوری و مهدی خان غیاثی در این صفحه، تنها محدود به پیش‌درآمد ابتدای صفحه و قطعه ضربی انتهای صفحه میباشد.
۴. همراهی ابراهیم خان منصوری و مهدی خان غیاثی در این صفحه، تنها محدود به پیش‌درآمد ابتدای صفحه و قطعه ضربی انتهای صفحه میباشد.
۵. همراهی ابراهیم خان منصوری و مهدی خان غیاثی در این صفحه، تنها محدود به پیش‌درآمد ابتدای صفحه و قطعه ضربی انتهای صفحه میباشد.
۶. علت انتصاب آهنگ این تصنیف به عبدالحسین شهنازی، ذکر وی به عنوان آهنگساز در برنامه "یادی از هنرمندان" به سرپرستی روح الله خالقی میباشد.

وی در ۲۸ اسفند ماه سال ۱۳۲۷ در میانه‌ی دهه پنجم زندگی‌اش در تهران درگذشت و در گورستان امامزاده عبدالله در شهری به خاک سپرده شده. جایی که بعدها اعضای دیگر خانواده شهنازی، از جمله حاج علی‌اکبرخان شهنازی نیز به خاک سپرده شدند.



(عکس توسط شخص نگارنده گرفته شده است.)

## منابع:

بدیع زاده، سید جواد. گلستان محراب تا بانگ مضراب، به کوشش الهه بدیع زاده، نشر نی، ص ۸۷، ۱۳۸۳.

کنییر، مایکل. صفحه های فارسی شرکت گرامافون، مترجم: محسن محمدی، انجمن آثار و مفاخر فرهنگی؛ صص ۲۶۳-۳۱۹، ۱۳۸۶.

نیرسینا، هدایت الله. "سرگذشتی از سرود و ترانه در رادیو ایران"، مجله رادیو ایران، شماره ۳۰، ص

۷. علت انتصاب آهنگ این تصنیف به عبدالحسین شهرنازی، ذکر وی به عنوان آهنگساز در مقاله‌ی "سرگذشتی از سرود و ترانه در رادیو ایران" نوشته هدایت الله نیرسینا میباشد (ص ۱۹).

۸. این تصنیف برای بار دوم توسط بانو سروش ایزدی به همراهی گروه سماعی اجرا شده است که در شماره های ۷۳-۲۶-۲۸-۲۶ برنامه گلچین هفته پخش شده است. در این اجرا تغییر مختصری در شعر داده شده است، بدین صورت که به جای "خوشروی" در مصرع یکی مانده به آخر، از کلمه "پرسوی" استفاده شده است.



# مبانی حکمت و فسلفه موسیقی در عصر اسلامی

## قسمت دوم (آخر)

### کاوه خورابه

چنین دیدگاهی در تضاد و تقابل آشکار با دیدگاه افرادی چون اخوان‌الصفا قرار

می‌گیرد که بر این اعتقاد بودند که افلاك و کواكب را آوازهایی که در تناسب با آوازها و نغمات سازهای زمینی قرار دارد:

«و نیز گوییم اتفاق است بر آنک کواكب حی و ناطق‌اند و فعل به اختیار کنند اگرچه در فعل به اختیار اتفاق نیست، در حیات و نطق و تمییز و عقل و آنج ایشان به علوم اول و آخر عالم‌مند اتفاق است. پس شاید بودن که ایشان را آوازی بود موزون خوش ولیکن نشاید گفت که قطعاً نیست. و این ناقلان گفته‌اند از آن بزرگان، که فلک را هیچ آواز نیست و همانا که ارسطو طالیس و افلاطون این نگفته باشد بلی خود به قیاس جزوی و قیاس مرکب درست شاید کردند که فلک را آوازها است که از الحان موسیقی خوشتراست. و فیثاغورس حکیم اول حکیمی بود که در روزگار خود تأليف این علم کرد و در این دور علم ارثماطیقی تصنیف وی است. و گویند او به جوهر لطیف و رقت نفس این آواز از افلاك دریافت و این تصنیف کرد.»

(اخوان‌الصفا، ۱۳۷۱، ص ۵۳ و ۵۴).

پرسمن انسان‌محوری در تبیین موسیقی

همان‌طور که در سطور پیشین اشاره شد فارابی صناعات و هنرهای گوناگون را امری آمیخته و مملو از نطق و عقلانیت می‌داند و بر این نکته پای می‌فشارد که منظور او از نطق، عقلانیت همانا عقل خاص انسان است. از این رو او در هر جایی که سخن از موسیقی و الحان می‌کند مسئله انسان را در مرکز تفکرات خود جای می‌نهد. او پیدایش و آفرینش موسیقی را از جانب انسان و از طریق خود صناعت موسیقی می‌داند و به صراحت به نفی آن جنبه از تفکراتی می‌پردازد که منشاء و پیدایش موسیقی را در طبیعت (طبیعت به معنای فلسفی آن یعنی جهان غیر انسانی) می‌داند. «بیشتر اشخاص (مفردات) موضوع‌های این علم (علم موسیقی) از راه صناعت حاصل شده‌اند و تقریباً در طبیعت یافت نمی‌شوند، و عقیده‌ی پیروان فیثاغورس که می‌گویند افلاك و کواكب با گردش خود نغمه‌هایی موزون حاصل می‌کنند نادرست است. در علم طبیعی ثابت شده است که سخن ایشان محال است و حرکت در آسمان‌ها و افلاك و ستارگان صوتی ایجاد نمی‌توانند کرد.» (فارابی، ۱۳۷۵، ص ۳۴).

حالت شخص باید به تجربه‌ای زیسته از نوع موسیقایی دست یازد چراکه اگر فقط اكتفاء به استعداد و قوه غریزی فطری نماید در این صورت «به مرتبه‌ی آگاهی تعقلی نرسیده است.» (همان، ص ۱۶). از آنجا که صناعت و هنر نزد فارابی امری است عقلانی، او به صراحت ما را به این نکته فرامی‌خواند که اگر فرد موسیقی‌دان نتواند به آنچه در قوه تخیل او درآمده، رنگ و لعاب عقلی ببخشد و «به آن حد نرسیده باشد که بتواند تخیلات خود را به نطق آرد» (همان، ص ۱۷) پس به جای واژگان صناعت و هنر «بهرتر است بر آن [نام] قوه یا غریزه یا طبیعت یا نامهایی از این قبیل اطلاق کنیم.» (همان).

حال چون نوازنده در ذهن خود آهنگی را تخیل می‌کند این امر تخیل شده از طریق فعل عقلی به منصه محسوسیت می‌رسد. عینیت و محسوس شدن الحان متخيل شده در ذهن آدمی به واسطه اندام‌های آدمی و آلات موسیقی صورت می‌پذیرد.

پُرسمان دیگری که بایسته است در این بحث به آن پرداخته شود مسئله لذت‌بخش بودن یا نبودن لحن موسیقایی است. به عبارت دیگر مسئله و پرسش اساسی در این بحث این است که آیا صوت و لحن موسیقایی بالذات دربردارنده ملایمت، خوشی و کراحت است یا این صفات بالعرض بر آن عارض می‌شود؟ ابن‌سینا در جوامع علم موسیقی کتاب شفا می‌گوید:

«انَّ الصَّوْتَ مِنْ بَيْنِ الْمَحْسُوسَاتِ يَخْتَصُّ بِحَلَوَةِ مِنْ حَيْثُ هُوَ صَوْتٌ، عَنْ نَوْعِ تَلْتَذِهِ الْحَاسِهِ وَ نَوْعِ تَكْرَهِهِ....» (ابن‌سینا ۱۴۰۵، ص ۴). (ترجمه: صوت که در میان امور محسوسه به حلاوت و شیرینی مخصوص می‌گردد از حیث صوت بودن خارج است از نوعی که [قوه] حاسه از آن لذت ببرد یا از آن [برایش] کراحتی حاصل شود....).

فارابی بر خلاف تفکر افلاطونی مبنی بر مسئله‌ی تذکار و یادآوری و بازنمایی ایده‌ی چیزی که در جریان اندیشه ذوق‌ورانه و عرفانی در حوزه موسیقی به عنوان اس و اساس پذیرفته می‌شود- فرآیند موسیقی‌ورزی و سلوک در وادی این هنر را بر پایه و مبنای تجربه بنا می‌نمهد. بارزترین تجلی دیدگاه مبتنی بر تذکار و بازنمایی (representation) افلاطونی در رسائل اخوان‌الصفا است. بر اساس این دیدگاه هم منشاء بازنمودی نغمات زمینی در افلاک قرار دارد و هم افلاک جایگاه ایده‌ای و مُثلی این نغمات است: «به وجهی دیگر گوییم که هیچ چیز در زمین نیست که مانند آن بر فلک نیست و این غناء بدین لطیفی در زمین هست، نتواند بودن که اگرچه روحانی بود در فلک از این جنس نباشد.» (همان). فارابی خود متذکر می‌شود که هرچند از تجربه در نگاه نخست می‌توان برداشتی به مثابه استقراء داشت اما توجه به تفاوت‌های بین‌دین این دو از اهمیت ویژه‌ای برخوردار است چراکه «در استقرا عقل را بر آنچه از حس به ذهن می‌رسد کاری نیست؛ اما در تجربه عقل برآنچه از حس به ذهن رسیده عمل خاص خود را انجام می‌دهد تا یقین حاصل می‌کند.» (فارابی، ۱۳۷۵، ص ۳۸). حال بنابر روش تجربی پیدایی موسیقی، می‌توان چگونگی شکل‌گیری آن را تبیین نمود. فارابی بر این اعتقاد است که برای آنکه در ذهن انسان نوازنده قطعه‌ای موسیقایی شکل گیرد باید نوعی توانایی در انسان باشد که میان الحان ملایم و غیر ملایم تمیز قائل شود و همچنین بتواند چینش و چیدمان نغمات را به گونه‌ای در کنار هم قرار دهد که این مجموعه نغمات خوشایند شنیدن از سوی مخاطب شود. حال این توانایی یا به صورت فطری در فرد وجود دارد و راه را برای دست‌یابی به مقصود سهل می‌نماید یا اینکه بر اثر عادت و تمرین بر این توانایی دست‌می‌باید. در هر دو

ولی مسئله مطرح شده از سوی شیخ کراحت و ملایمت ذاتی صوت بود نه قطعه موسیقایی. البته باید به یاد داشت که اینگونه تعریف لذتبخش بودن یا عدم لذتبخش بودن صوت موسیقایی در نزد شیخ کاملاً در هماهنگی با تعریف او از لذت و الٰم می‌باشد. او در کتاب اشارات و تنبیهات لذت و الٰم را چنین تعریف می‌کند: «لذت در حقیقت دریافتمن و رسیدن به چیزی است، از آن جهت که نزد دریافت‌کننده کمال و خیر است. الٰم و درد دریافتمن و رسیدن به چیزی است که پیش‌دریافت‌کننده آفت و شر است. خیر و شر نسبی بوده و بر حسب قیاس اختلاف پیدا می‌کند.»

قطب‌الدین شیرازی تعریف شیخ ابوعلی‌سینا را می‌پذیرد مبنی بر آنکه: «در عالم طبیعی مقرر است کی هر قوتی را از قوای نفس، کمالیت بدومخصوص و چون آن قوت را، آن کمال حاصل شود، نفس انسانی را التذاذی و بهجتی حادت گردد و چون نفس متوجه به حصول آن شود، اگر حاصل به طریق اولی کی ملتذ شود و اگر نشود به ضرورت متألم گردد.» (قطب‌الدین شیرازی، ۱۳۸۷، ص ۵۴ و ۵۵).

حال این پرسش برمی‌خizد که کمالی را که از آن کمال نفس به بهجت و لذت درمی‌آید در حوزه موسیقی چگونه باید تعریف نمود؟ و به عبارت دیگر متر و معیار آن چیست؟ پاسخ کسانی چون قطب‌الدین شیرازی رجوع به عوارض ذاتی موسیقی است. لذا از آنجا که در موسیقی عوارض ذاتی همانا نغمه است نه نغمه به تنها ی و مفارق از نغمه دیگر بلکه نغمه‌ای که در نسبت و مقارنت با نغمه دیگر قرار می‌گیرد لذا مسئله کمیت را پیش می‌کشاند پس از این رو لذت موسیقایی و کمالی را که قوه نفس از آن برخوردار می‌شود چنین تعریف می‌کند: «چون محسوسات به ذات یا به عرض کمیت باشند، کمال

ابن‌سینا بر آن است کریه یا مُلذ بودن صوت در ذات صوت نیست و از این‌رو می‌گوید که صوت کریه از آنجهت به نزد حس کننده کریه می‌آید که صوت با حرکت شدید و سختی که از برخورد چیزی به چیزی یا از جدایی چیزی از چیزی، همراه و مقارن می‌شود و لذا یک چنین صوتی هنگامی که به گوش برسد کراحت آور خواهد بود. (همان، ص ۵). اما آنچه که باعث لذتبخش بودن صوت می‌شود عبارت است از:

«لکن الصوت يلذ النفس او يوذيها من جهة اخرى، و ذلك: إمامن حيث الحكاية و اما من حيث التأليف، و يكون ما يفيده بهذين الامرین من لذه او اذى محضاً بالقوه المميزة فى نفس من الحيوان، لا بالحاسه سمع....» (همان). (ترجمه: لیکن صوت از یک جهت دیگر سبب لذت یافتن یا آزار رساندن به نفس می‌شود و این [جهت دیگر] یا به واسطه حکایت یا به واسطه تأليف است. و این لذت و آزار که از طریق این دو امر حاصل می‌شود [تنها] اختصاص به قوه ممیزه‌ای می‌باید که در نفس حیوانی قرار دارد نه در قوه احساسی که شنیدن باشد).

منظور ابن‌سینا از حکایت همانا محاکات و تقليید است که به نظر او امری لذت‌آور است مخصوصاً برای انسان (همان، ص ۸). لذا ابن‌سینا می‌گوید هنگامی که نغمه‌ای بیانگر حکایت و تقليیدی از وضعی از اوضاع باشد یک چنین نغمه‌ای سبب‌ساز کیفیتی در نفس می‌شود که با کیفیت جدید حاصل شده در نفس با آن نغمه یا با آنچه که از توابع لازمه، آن نغمه باشد، همراهی و همرأی می‌کند. (همان).

به نظر می‌رسد گرچه می‌توان با سخن شیخ از آن حيث که بحث از قطعه‌ای موسیقی که متشکل از مجموعه صوت‌ها و نغمه‌هاست همراهی نمود

گذرگه به حس انسانی درآمدن مورد توجه قرار می‌گیرند. لذت او ضمن تقسیم محسوسات انسانی به طبیعی و غیرطبیعی می‌گوید:

«محسوسات طبیعی آنهاست که چون انسان آنها را حس کند، در حس کمال خاص آن ایجاد شود و در پی آن لذت حاصل شود. محسوسات غیرطبیعی آنهاست که چون انسان آنها را حس کند، در حس نقیصه‌ای به وجود آید و در پی آن الـ حاصل شود. مراد ما از کمال حس آن است که چون در انسان حاصل شود لذتی در پی آن بیاید و مراد از نقیصه حس آن است که چون در انسان حاصل شود الـ در پی آن بیاید.» (فارابی، ۱۳۷۵، ص ۳۳).

فارابی الحان و محسوسات طبیعی را در سه محدوده تحدید می‌کند: «اول الحان لذت‌آور، دوم الحان انفعالي و سوم الحان خیال‌آفرین.» (همان، ص ۲۲). به عبارت دیگر این سه‌گونه لحن غایات و اهدافی هستند که انسان از ساخت آهنگ‌ها و نعمات موسیقایی آن را پی می‌جوید.

با نظر به اقوال بزرگانی چون فارابی، ابن سینا، قطب الدین و دیگران به نظر می‌رسد که این شامخین در علم را غفلتی حاصل شده است؛ زیرا آنها لذت و کراحت و نفرت از قطعات موسیقایی را امری کلی در نظر گرفته‌اند و آنرا برای همه انسانها تحت حکمی واحد بوده اند و با اینکه فارابی در اثر ست‌ترگ خود، موسیقی‌کنگره از اقلیم موسیقایی در لذت و نفرت الحان موسیقایی سخن به میان آورده است ولی او نیز چون دیگران بر آن رفته است که لذت موسیقایی امری کلی و صادق بر کثیرین متحدد الحقيقة است؛ در حالیکه لفظ کلی «هر» و معنی برخلاف آنچه که در حوزه علوم و علمیات مفید است، در عرصه هنرها به خصوص موسیقی هر کسی که در پی کلی رود به گردابی می‌افتد که در علمیات با جزئی به این گرداب فرو می‌غلتند. زیرا در موسیقی،

تمیز میان ایشان به ادراک نسب ایشان باشد. پس هرگاه که دو نغمه استماع افتاد و نسبت میان ایشان مدرک گردد و کمال قوه ممیزه حاصل شود، سبب لذت گردد.» (همان، ص ۵۵).

چنانکه از سخنان قطب الدین دریافت می‌شود ایشان لذت حاصل از شنود را مقید و محدود به دو نغمه کرده‌اند که همانا ایجاد یک بعد موسیقایی می‌کند. از این‌رو یک چنین نسبتی محصور و محدود به نه فاصله‌ی موسیقایی—یعنی: بقیه ( $\frac{20}{19}$ )، مجنب ( $\frac{10}{9}$ )، طینی ( $\frac{9}{8}$ )، ذی‌الخمس ( $\frac{3}{2}$ )، ذی‌الاربع ( $\frac{4}{3}$ )، ذی‌الکل ( $\frac{2}{1}$ )، ذی‌الکل و الاربع ( $\frac{8}{3}$ )، ذی‌الکل و الخمس ( $\frac{3}{1}$ )، ذی‌الکل مرتبین ( $\frac{4}{1}$ ) می‌شود. همان‌طور که ملاحظه می‌شود بحث لذت از دیدگاه این فیسوفان از آنجا که متکی به نسبت‌های ریاضی است دربردارنده واقعیت احساسی و زیبایی‌شناسیک مدرج در قطعه‌ی ملودیک موسیقایی نمی‌شود و تنها ناظر بر فواصلی است که به طور عام و نزد همگان ملایم و خوشایند است. صوت ایجاد شده توسط دو نغمه تنها و تنها بیانگر یک فاصله (interval) موسیقایی است نه یک متن موسیقایی. لذا بررسی لذت موسیقایی توسط بوعلی مبنی بر ابتناء آن بر محاکات و تأليف بحثی است در خور توجه و تدقیق که با این نگرش، تغییر مسیر موسیقی از حوزه ریاضیات به حوزه زیباشناسی مهیا می‌گردد.

نیکوست پایان سخن را در این باب با کنکاشی در نظرات فارابی بیارائیم. فارابی نیز «لذت و رنج را تابع کمال ادراک یا لاکمال آن» می‌داند. از این‌رو مسئله‌ی انسان و تعقل انسانی در بحث لذت‌بخش بودن یا نبودن لحن موسیقایی در مرکز توجه قرار می‌گیرد. او متذکر می‌شود که می‌توان نغمه و صوت و لحن را بی‌توجه به آنکه محسوس واقع شوند مورد ارزیابی و نظر قرار داد اما او تأکید می‌کند در رهیافتی که او به موسیقی دارد این مبحث تنها از

ویژه‌ای برخوردار بود. به تبع تشکیل حکومت اسلامی و آرامش حاصل شده از کسب موقعیت‌ها و موقفیت‌های جدید، فقهاء، متکلمین و شارعین شرع به تبیین و توجیه موضوعاتی پرداختند که احکام شرعی بر آنها مترتب می‌گردید. در این میان دو قسم موضوع از هم متمایز می‌شدند: یکی «موضوعاتی که توسط شرع مقدس اختراع شده و هیچ سابقه‌ای در عرف نداشته است، مثل نماز و روزه و اعتکاف و ...» (جبان، ۱۳۷۸، ص ۱۸) که از این گونه احکام به احکام تاسیسی شرع تعبیر می‌شود و دیگری «موضوعاتی که عرف آنها را می‌شناسد و قبل از شرع نیز وجود داشته‌اند، مثل شراب و گوشت و سفر و ...» (همان) که همانا احکام اضافی شرع هستند. بدیهی است بحث از موسیقی و غنا پرسمانی بوده است که در دسته دوم تقسیم فوق قرار گرفته است. لذا در این باب نظرات فقهاء و متشرعنین به سه قسم قابل تقسیم‌بندی بود: دسته اول آنهای است که برای موسیقی از هر نوع آن حرمت قائل بوده‌اند. دسته دوم ناظر بر فتاوا و نظراتی است که حکم به اباحت موسیقی داده‌اند و دسته سوم دربردارنده نظراتی است که اباحت و حرمت موسیقی را مشروط به شروطی چند نموده‌اند<sup>۱</sup>. دسته سوم بر این طریق اندیشه رفتند که هم‌راستا با رویکردهای نظری و عقلانی به موسیقی می‌توان از رهیافتی دیگر سخن راند که در آن بزرگانی از عرصه تفکر عارفانه – صوفیانه هماره خود را ناگزیر از ابتلا به آن دانسته‌اند تا آنجا که فراروی تعالی روحی خود را در واستگی و مباشرت به این نوع موسیقی یافته‌اند. از این دیدگاه موسیقی را حدی است به بزرگنای

شخص شنونده از جهت کراحت و لذت، یک انسان کلی نیست بلکه شاخص آن فرد جزئی و متحقق در زمان و مکان مشخص است. از این‌رو انسانی که از خرد سالی با گونه‌ای از فواصل و الحان موسیقی پرورش یافته باشد بی‌تردید با شخص پرورش یافته در گونه‌ای دیگر از حیات موسیقایی، گاه در توضیح لذت و نفرت خود از قطعه‌ای موسیقایی، دو قول متناقض اشعار می‌نمایند. ملاک صدق این گفتار، رفتارهای متفاوت و متقابل عصر کنونی است که در اثر تربیت موسیقایی که توسط رسانه‌های مختلف صوتی و تصویری ایجاد شده است صورت می‌پذیرد. به این ترتیب آن نسب مندرج در اقوال موسیقیدانان نامبرده نه تنها فاقد ضرورت و کلیت است بلکه شاخص‌هایی غیر مطلق و نسبی هستند. از این رو لذت موسیقایی فاقد عینیت است و نقش فاعل شناسا در آن نقشی پرنگ خواهد داشت.

## ۲- رویکرد ذوق‌ورانه - عارفانه

در پیشینه جویی اسباب اتخاذ رویکرد ذوق‌ورانه - عرفانی به موسیقی ما را گریزی از پرداخت به سرچشمه‌های شکل‌گیری این اندیشه نیست. ظهور و پیدایش دین مبین اسلام در شبه جزیره عربستان و گسترش آن به دیگر سرزمین‌ها، همراه با رویارویی‌ها و تقابلاتی بود که تا پیش از آن همچون جریانی عادی در زندگی فرهنگی مردمان جاری و ساری بود. در این میان مواجهه اندیشه اسلام با هنرها به طور اعم و موسیقی به طور اخص از اهمیت

درس خارج فقه آیت‌الله مروجی است و همچنین «موسیقی و غنا از دیدگاه اسلام» نگارش محمد اسماعیل نوری مراجعه نمود.

<sup>۱</sup>- ذکر جزئیات و شواهد نظرات افراد از جنبه تاریخی؛ از گذشته تا کنون - بحثی است خارج از حوصله این مقال. لذا برای آگاهی بیشتر از جزئیات این بحث می‌توان به کتب و رسائل فقهی مراجعه نمود. از این میان می‌توان به دو کتاب «موسیقی و غنا در آئینه فقه» که شامل

می باشد که در آن وجود و سور و پای کوبی و دستافشانی صوفیان، متفروداً یا به صورت جمعی به آداب و تشریفات خاص صورت می گیرد.

اگرچه سمع حالتی اشراق‌گونه و از خود به در شدن است که اراده و اختیار عارف در آن محلی از اعراب ندارد اما بزرگان این عرصه به این مهم پی برده بودند که علاوه بر استعداد صوفی و بسترها ی که او را برای منجذب شدن مهیا می‌سازند «وسائل عملی دیگری که به اختیار و اراده سالک است نیز برای ظهور حال فنا مؤثر است بلکه برای پیدا شدن حال و وجود، عامل بسیار قوی محسوب است از جمله موسیقی و آواز خواندن و رقص که همه آنها تحت عنوان سمع در می‌آید.» (تهرانی، ۱۳۶۳، ص ۴۷).

تلاش این دسته از عرفای موسیقی دوست در وهله اول اثبات اباحت و بیان نیکی این هنر با مراجعه به مراجع اصلی دین بوده است از این روست که ابوحامد محمد غزالی در کتاب خود، «احیاء علوم الدین» در ابتدا به ذکر دلایل عقلی و نقلی حرام نبودن سمع و موسیقی می‌پردازد.

اساس اندیشه‌ی این اندیشمندان بر کشف و شهود و یافت استوار گشته بود و این همانا حکمتی است که از آن به حکمت ذوقی تعبیر می‌شود و آن بخشش و وهبی است که «طريقِ دست‌یابی به آن تطهیر نفس و تزکیه و تهذیب و ریاضت و مراقبه است.» (ابن‌عربی، ۱۳۸۵، ص ۹۲). اما در این میان تکیه بر کشف و شهود به تنها ی سبب‌ساز اغنا و ارضاء نمی‌شود لذا بایا و شایاست تا آنچه را که از طریق حکمت ذوقی به دست آمده همراه و همسفر استدلال عقلانی و توجیه شرعی نماید. پس جمع عقل و نقل و ذوق اسباب پرگشایی و پرواز این دسته از اندیشوران به سوی معبد حق و حقیقت می‌گردد.

خلقت طبیعت و انسان؛ چرا که طبیعت سراسر نظم است و دور، و هر آنجا که این دو حاضر گردند لاجرم موسیقی خود می‌نمایاند. گویی به راستی این تنیدگی چنان قوت گرفته که موسیقی را می‌توان ذاتی تام و تمام انسان و محرك او در گشايش امور دانست. چنانکه «جنيد را پرسيدند که چون است که آدمی آرمیده بود، چون سمع بشنود حرکت در او پدیدار آید، گفت آنگه که خداوند تعالی، فرزند آدم را از پشت آدم بیرون آورد برمثال ذره، به ایشان خطاب کرد: السٰت بربکم، خوشی سمعَ كلام خداوند تعالی بر روح ایشان ریخت، (حال) چون سمع شنوند از آن یاد کنند، (پس) روح به حرکت اندر آید.» (قشیریه: ۱۳۶۱، ص ۶۰۰).

ترکیب اضافی موسیقی عرفانی یا صوفیانه، نه به این معناست که عرفان ذاتی موسیقی و امری جدایی‌ناپذیر آن است بلکه موسیقی گونه‌ای ابزار بیان احساسات و صدایتی به طریق اولی نوعی شناخت و معرفت است که می‌تواند در همراهی دیگر حوزه‌های فکری قرار گیرد. چنانچه در سطور پسین اشاره خواهیم کرد موسیقی نه بنفسه عرفانی است نه غیر آن بلکه در فرآیند آمیختگی و تمزیج با مبانی و مباحث عرفانی راه را به منظور تعالی و دستیابی عارف مهیا می‌گرداند و در این مرحله است که این تنیدگی و تمزیج را تعبیر به موسیقی عرفانی می‌نماییم.

بارزترین تجلی‌گاه موسیقی در عرصه عرفان را، بایستی در "سمع" دانست. سمع را در لغت شنودن یا شنوایی، آواز و سرود گفته‌اند (فرهنگ معین) و مراد از سمع در میان اهل تصوف شرکت در مجالس غنا و قولی

چون آواز هزاردستان و مزامیر؛ و مستتره، چون بانگ درازگوش و غیر آن، و قیاس این حس و لذت آن بر دیگر حس‌ها و لذت‌ها در غایت ظهر است.» (همان، ص ۵۸۸).

از سوی دیگر غزالی در اثبات حکم با توصل به «نص»، آیه یکم از سوره فاطر قرآن را مثال می‌زند که هنگامی که خداوند می‌فرماید «تَزِيدُ فِي الْخَلْقِ» ما یشاء در تفسیر آن گفته می‌شود که منظور آواز خوش است. (همچنین بنگرید به قشریه، ۱۳۶۱، ص ۵۹۷). و همچنین:

«..... در حدیث است: ما بَعَثَ اللَّهُ نَبِيًّا إِلَى حَسَنِ الصوتِ؛ أَيْ، حَقٌّ عَالَى هِيجٍ پیغامبری نفرستاده مگر خوشآواز و پیغامبر – صلی الله علیه و سلم – گفت: اللَّهُ أَشَدُّ أَذْنَانَ لِلرَّجُلِ الْحَسَنِ الصوتِ بِالْقُرْآنِ مِنْ صاحبِ الْقِينَةِ إِلَى قِينَتِهِ، أَيْ، هَرَأَيْنَهُ خَدَائِي – عَزوجل – از مردی که قرآن به آواز خوش خواند به از آن استماع فرماید که صاحب مُطربه از مطربه خود.» (همان). از این‌رو از نظر غزالی کسی را که دارای طبع پاک و سلیم است از شنیدن سمع و موسیقی تأثیری در دل احساس می‌کند و بدین‌رو کسی را که سمع در او تأثیر نکند حال‌اش را متغیر نسازد آدمی می‌داند که «ناقص» باشد و از اعتدال مایل، و از روحانیت دور و در کثافت و درشتی طبع زیادت از آن اشتران و مرغان بود، بلکه از دیگر ستوران؛ چه آن همه از نعمه‌های موزون متأثر شوند. و برای آن مرغان بر سر داود – علیه السلام – برای شنیدن آواز او باستاندی.» (همان، ص ۵۹۶).

ابوالفرج اصفهانی مؤلف کتاب «الاغانی» ذیل بحث از «رأی علمای حجاز درباره ساز و آواز» به ارائه نظرات فقیهی می‌پردازد که در پاسخ به «جمیله

غزالی معرفت و شناخت احکام شرعی را محصور در دو حوزه «نص» و قیاس بر نص، می‌داند او بر این اعتقاد است که «چون در آن [سماع] نصی نباشد و قیاسی بر منصوص مستقیم نشود، حرام گفتن آن [سماع] سخنی باطل بود، و فعلی باشد که در آن حرجی نبود، چون دیگر مباحثات و در تحریم سمع نه نص دلالت می‌کند و نه قیاس.» (غزالی، ۱۳۶۶، ص ۵۸۷).

غزالی بر آن است تا نشان دهد که موسیقی و سمع امری مباح و پستنده است از این رو از «آواز خوش» نام می‌برد که در اینجا منظور او از آواز را می‌توان مطلق موسیقی دانست نه تنها بخشی از موسیقی که امروز آن را موسیقی آوازی در برابر موسیقی سازی می‌دانند. او آواز خوش را به دو قسم موزون و نا موزون تقسیم می‌کند. همچنین او آواز موزون یا ملایم را به دو گونه بخش می‌کند: «گونه‌ای که ناظر بر اشعار است و آن را مفهوم می‌نامد و گونه‌ای که از جمادات یعنی آلات موسیقی و آواز سایر حیوانات برمی‌خیزد و آن را «تا مفهوم» می‌نامد. (همان) پس غزالی بیان می‌دارد که «شنیدن آواز خوش» از آن‌روی که خوش است؛ نباید که حرام بود؛ بل حلال است به نص و قیاس.» (همان).

غزالی در اثبات حکم فوق یعنی اباحت و حلالت با توصل به «قیاس» استدلال می‌کند که آدمی دارای یک عقل و پنج حس است. هر حس را توانایی بر ادراکی است که اگر ادراک بر آنچه مخصوص به آن حس باشد صورت گیرد در نتیجه لذت حاصل می‌شود. او ضمن بر شمردن جگونگی لذت‌بخش بودن امری برای هر یک از حواس در مورد موسیقی چنین بیان می‌دارد که: «پس همچنین آوازهایی که دریافت آن به سمع است، دو قسم است: مستلزم،

اطوار و انواع مختلفی منقسم می شود. از طور و عالم حس تا طور عشق و نور

الله، نسب و نسبت موسیقی و سمع را به طور عشق دارد:

«بدان که بعضی می گویند که ورای حس، طور دیگر نیست و اینها

اهل حساند. و بعضی دیگر می گویند ورای حس، طور دیگر است و آن

عقل است و اینها اهل علم‌اند و بعضی می گویند که ورای حس و عقل،

طور دیگری است و آن عشق است و اینها اهل ذوق‌اند. و بعضی دیگر

می گویند که ورای حس و عقل و عشق، طور دیگر است و آن نور‌الله است

و اینها اهل کشف‌اند. ای درویش، عالمی هست که مدرک آن عالم جز

حس نیست و عالم دیگر هست که مدرک آن عالم، جز عقل نیست. و

عالمی دیگر است که مدرک آن عالم جز عشق نیست. و عالم دیگر هست

که مدرک آن عالم جز نور‌الله نیست. ای درویش، این سخن را به ایمان

از من قبول کن که ورای حس و عقل، طور دیگر هست و آن عشق است.»

رویکرد معرفت شناسانه) و در طور عشق چیزها معلوم شود که در طور

حس و عقل نشود. آخر نمی‌بینی که طایفه‌ای از آدمیان مخصوص‌اند به

استخراج علم موسیقی و علم اغانی و علم اوتار و اصناف [دستانات] و

مانند این. و طایفه‌ای هم مخصوص به آموختن این علوم و بسیاری از

عاقلان از این علوم بی‌بهره و بی‌نصیبتند. و این علم به غایت شریف است

و مدد و معاون قوی است مر سالکان و مجاهدان را در جمعیت خاطر و

رفع تفرقه و کشف حجاب و رفع رسوم و عادات و ترقی از عالمی به عالم

دیگر و صبر کردن به ریاضات و مجاهدات و مانند این و چنانکه طایفه‌ای

به استخراج این علوم و طایفه‌ای به آموختن این علوم مخصوص‌اند،

طایفه‌ای دیگر به ستودن اینها هم مخصوص‌اند. و جمله آدمیان در استماع

سلُمیه» که خواستار ترک و به کنار نهادن موسیقی و آوازخوانی بود، او را به

ادامه این کار ترغیب می‌کند:

«... علمای حجاز غنا را منکر نیستند و عابدان این خطه آن را بلا  
مانع می‌دانند. به گواهی وضعی و شریف همه گروه‌ها و بزرگان از غنا  
تحسین و تعریف می‌کنند و عابدانی که در حجاز از نشستن در مجالس  
موسیقی روگردانند آن را حرام نمی‌دانند بلکه در همه امور دنیوی زهد  
می‌ورزند. و گرنه غنا از بزرگ‌ترین لذت‌های است و بیش از همه خوشی‌ها و  
خواستنی‌ها جان‌ها را شاد می‌سازد. غنا قلب را زنده می‌کند و بر عقل  
می‌افزاید و روح را نشاط می‌بخشد و فکر را باز می‌کند. هر دشواری با آن  
آسان می‌شود و لشکرها با آن فتح می‌گردد و جباران از آن خوار و بعد از  
استماع نعمه رام می‌گردند. بیماران و کسانی را که قلب و عقل و بصیرت  
آنان مرده است شفا می‌بخشد و بر دارایی ثروتمندان می‌افزاید و موجب  
قناعت و خشنودی فقیران می‌شود که با شنیدن آن از طمع مال بینیاز  
می‌گردد. هر کس به موسیقی متول شود عاقل و هر کس آن را ترک  
کند جاهم است. زیرا هیچ منزلتی از غنا برتر و هیچ چیز از آن بهتر نیست.  
بنابراین چگونه جایز است که از آن دست بردارند و برای یافتن نشاط در  
عبادت خدای عزوجل از آن باری نجویند.» (اصفهانی، ۱۳۷۴، ص ۶۹).

### سماع و موسیقی چونان روش معرفت شناختی هستی

همان‌طور که در سطور پیشین اشارت رفت، آنچه رویکرد عرفاف را نسبت  
به موسیقی و سمع در برگیرنده است چیزی نیست جز روشهای معرفت‌شناسانه  
و شناختی به منظور تحلیل و شناخت هستی. مراتب هستی از منظر اینان به

اصوات و الحان شریک‌اند اما جز در استماع شریک نیستند.»(نسفی، ۱۳۷۹ ص ۱۸۸)

مثبت معادن و حقیقت نور آفتتاب اگرچه یک چیز است اما در هر کانی چیز دیگر پیدا می‌کند.»(نسفی، ۱۳۷۹ ص ۱۸۹).

در این بینش موسیقی را ذات و خصلتی پاک و مطلق چون نور است و این آدمیانند که به فراخور مرتب انسانی و جایگاه اجتماعی خود با آن در می‌آمیزند و به حسب تاب و توان از آن بهره می‌گیرند.

در پایان این مقال باید متذکر شد که در این نوع نگاه به موسیقی و سمع، موسیقی بالذات مورد توجه و تدقیق قرار نگرفته است. هرچند ارزش آن از دیدگاه نظری از اهمیت ویژه‌ای برخوردار شده است اما در عرصه عمل، با تضاد‌ها و تقابلاتی چند رودررو بوده است. در آمیختگی و تقید برخی از فرق و دیدگاه‌های صوفیانه و عارفانه با مسایل شرعی مانع از برخوردن آزاد و نامشروع به مقوله موسیقی شده است. از این رو هر آینه سخن از سمع و موسیقی به میان آمده، همواره شرط و شروط‌هایی چند نیز مقارن آن گشته است تا آنجا که در نهایت این شروط در تضاد و تقابل کوشش‌ها و اهداف و تعاریف ابتدایی قرار گرفته است. از این رو گرچه بزرگانی چون غزالی برخلاف استدلال‌های اولیه خود، استفاده از ساز‌ها و ادوات موسیقی، حضور زنان و نوجوانان را روا نمیدانست اما دیدگاهی معتدل و عقلانی را از سوی برخی دیگر می‌توان سراغ گرفت که بستر ساز پذیرش موسیقی نامشروع بالذات و مشروع بالعرض به آنکه می‌شنود شد:

«اصوات و الحان خوش در حق بعضی سبب حزن و در حق بعضی سبب فرح و در حق بعضی سبب عیش و در حق بعضی سبب موت و در حق بعضی سبب کشف است. و از اینجاست که از یکی پرسیدند که اثر سمع چیست؟ فرمود که تا مستمع کیست؟ از جهت آنکه اصوات و الحان خوش به مثبت آب باران است و شنوندگان به مثبت نباتاتند. یا خود چنین گوییم: اصوات و الحان به مثبت نور آفتتاب است و شنوندگان به

## منابع

- تاتار کویچ، ولادیسلاو. (۱۳۸۵). *تاریخ زیبایی شناسی*. ترجمه محمود عبادیان. تهران. مرکز مطالعات و تحقیقات هنری. (ضمیمه فصلنامه هنر شماره ۲۱)
- جباران، محمدرضا. (۱۳۷۸). *موسیقی و غنا در آیینه فقه*. درس خارج فقه حضرت آیت الله مروحی. تهران. پژوهشگاه فرهنگ و هنر اسلامی.
- خوارزمی، ابوسعیدالله محمد بن احمد بن یوسف. (۱۳۸۳). *مفاتیح العلوم*. ترجمه سید حسین خدیو جم. تهران. علمی و فرهنگی. چاپ سوم.
- الصدیق، حسین. (۱۳۸۲). *زیبایی‌شناسی و مسائل هنر از دیدگاه ابوحیان توحید*. ترجمه سید غلامرضا تهامی. تهران. فرهنگستان هنر و انتشارات بین‌المللی الهدی.
- غزالی، ابوحامد محمد. (۱۳۶۶). *احیاء علوم الدین*. ترجمه مؤیدالدین محمد خوارزمی. به اهتمام حسین خدیو جم. تهران. علمی و فرهنگی. چاپ دوم.
- غزالی، ابوحامد محمد. (۱۳۷۵). *کیمیای سعادت*. به کوشش حسین خدیو جم. تهران. علمی و فرهنگی. چاپ هفتم.
- فارابی، ابونصر. (۱۳۷۵). *کتاب موسیقی* کبیر. ترجمه آذرتاش آذربویش. تهران. پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی.
- فارابی، ابونصر. (۱۳۸۱). *احصاء العلوم*. ترجمه حسین خدیو جم. تهران. علمی و فرهنگی. چاپ سوم.
- قشیریه. (۱۳۶۱). *ترجمه رساله قشیریه*. تصحیح بدیع‌الزمان فروزانفر. تهران. علمی و فرهنگی. چاپ دوم.
- قطب‌الدین شیرازی. (۱۳۸۸). *دره‌التاج لغه الدجاج*. تصحیح نصرالله ناصح‌پور. تهران. فرهنگستان هنر.
- کروچه، بندتو. (۱۳۸۸). *کلیات زیبا شناسی*. ترجمه فؤاد روحانی. تهران. علمی و فرهنگی. چاپ هشتم.
- کندی، ابویوسف یعقوب‌بن اسحاق. (۱۳۸۷). *مجموعه رسائل فلسفی کندی*. ترجمه سید محمود یوسف ثانی. تهران. علمی و فرهنگی.
- کوکبی بخاری، نجم‌الدین و دیگران. (۱۳۸۲). *سه رساله موسیقی قدیم*. به کوشش منصوره ثابت‌زاده. تهران. انجمن آثار مفاخر فرهنگی.
- گوتاس، دیمیتری. (۱۳۸۱). *تفکر یونانی*. فرهنگ عربی. ترجمه محمدسعید حنایی کاشانی. تهران. مرکز نشر دانشگاهی.

- ابن القسطی. (۱۳۷۱). *تاریخ الحکماء* قسطی. به کوشش بهین دارایی. تهران. دانشگاه تهران.
- ابن خلدون، عبدالرحمان. (۱۳۸۵). *مقدمه ابن خلدون*. ترجمه محمد پروین گنابادی. تهران. علمی فرهنگی. چاپ یازدهم.
- ابن سینا. (۱۳۷۱). *سه رساله فارسی در موسیقی*: *موسیقی دانشنامه عالی*. به اهتمام تقی بینش. تهران. مرکز نشر دانشگاهی.
- ابن سینا. (۱۳۸۳). *دانشنامه عالی*. الهیات. تصحیح دکتر محمد معین. همدان. انجمن آثار و مفاخر ملی و دانشگاه بوعلی.
- ابن سینا. (۱۳۸۵). *اشارات و تنبیهات*. ترجمه و شرح حسن ملک‌شاهی. تهران. سروش. چاپ پنجم.
- ابن سینا. (۱۴۰۵ق). *الشفا، الرياضيات، جوامع علم موسیقی*. قم. منشورات مکتبه آیت الله العضمی المرعشی نجفی.
- ابن عربی. (۱۳۸۵). *فصوص‌الحكم*. ترجمه محمدعلی موحد و صمد موحد. تهران. کارنامه.
- اخوان‌الصفا. (۱۳۷۱). *سه رساله فارسی در موسیقی*: *موسیقی رسائل اخوان‌الصفا*. به اهتمام تقی بینش. تهران. مرکز نشر دانشگاهی.
- ارسطو. (۱۳۷۹). *متافیزیک (مابعدالطبعه)*. ترجمه شرف‌الدین خراسانی. تهران. حکمت. چاپ دوم.
- اصفهانی عبدالفرج. (۱۳۷۴). *الاغانی*. ترجمه محمدحسین مشایخ فریدنی. تهران. علمی و فرهنگی. جلد دوم.
- اولیری، دلیسی. (۱۳۷۴). *انتقال علوم یونانی به عالم اسلامی*. ترجمه احمد آرام. تهران. مرکز نشر دانشگاهی. چاپ دوم.
- آملی، شمس‌الدین محمدبن‌محمد. (۱۳۸۹). *نفائس‌الفنون* فی عرایس‌العيون. تصحیح ابوالحسن شعرانی. تهران. اسلامیه. چاپ سوم.
- بنائی، علی‌بن‌محمد‌معمار. (۱۳۶۸). *رساله در موسیقی*. تهران. مرکز نشر دانشگاهی.
- بووی، اندرو. (۱۳۸۵). *زیبایی شناسی و ذهنیت*. از کانت تا نیچه. ترجمه فریبرز مجیدی. تهران فرهنگستان هنر.
- تهرانی، جواد. (۱۳۶۳). *عارف و صوفی چه می‌گویند*. تهران. کتابخانه بزرگ اسلامی چاپ ششم.

- لاذقی، محمد بن عیدالحمدی. رساله فتحیه. نسخه خطی کتابخانه آستان قدس رضوی شماره (۱۴۲).
- مراغی، عبدالقدیرین غیبی. (۱۳۶۶). جامع الحان. به اهتمام تقی بینش. تهران. مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی.
- مراغی، عبدالقدیرین غیبی. (۱۳۷۰). شرح ادوار. به اهتمام تقی بینش. تهران. مرکز نشر دانشگاهی.
- ملاصدرا. (۱۳۸۷). شواهد الربویه. ترجمه علی بابایی. تهران. مولی.
- نسفی، عزیزالدین. (۱۳۷۹). کتاب الانسان الكامل. به اهتمام ماری ژان مولر. تهران. تهوری.
- نسفی، عزیزبن محمد. (۱۳۷۹). بیان التنزیل. به اهتمام سید علی اصغر میرباقری فرد. تهران. انجمن آثار و مفاخر فرهنگی.
- توری، محمد اسماعیل. (۱۳۸۴). موسیقی و غنا از دیدگاه اسلام. تهران. بوستان کتاب.



سلیمان حییم  
(۱۳۴۸ - ۱۲۶۶)



صادق هدایت  
(۱۳۳۰ - ۱۲۸۱)



علینقی وزیری  
(۱۳۵۸ - ۱۲۶۵)



ابوالحسن صبا  
(۱۳۳۶ - ۱۲۸۱)



سید محمدحسین بهجت تبریزی  
(۱۳۶۷ - ۱۲۸۵)

## عکس نوشت

# از شارب قجری تا سبیل بال مگسی

## عباس حمزوي

اشاره:

برخی افراد جامعه را تنظیم می‌کند. در جامعه‌شناسی به رفتار جمعی نوظهوری که به قدر رسم اجتماعی تثبیت نشده باشد، مُد اجتماعی<sup>۵</sup> می‌گویند. مُد از آن حیث از سلیقه‌های شخصی متفاوت است که تا حد معینی، افراد را به اجرابه جانب هم‌گونی<sup>۶</sup> سوق می‌دهد.

«جورج زیمل»<sup>۷</sup> معتقد است: مُد عبارت است از تغییر غیرمتمرکز جنبه‌های فرهنگی زندگی انسان که از یک نقش اساسی و پایه‌ای در وضعیت اجتماعی انسان‌ها و مسائل جامعه‌شناختی ناشی می‌شود.<sup>۸</sup> بدون شک این مسائل جامعه‌شناختی در خلاً اتفاق نمی‌افتدند و در معرض تأثیرات وضعیت زندگی اجتماعی انسان‌ها قرار دارند. همچنین این پدیده می‌تواند منبعث از جریانات تاریخی و مناسبات اجتماعی باشد.

هدف از ارائه این مطلب در این مقال و مجال به بهانه عکس نوشت، نیمنگاهی به ریخت‌شناسی (مورفولوژی) جامعه ایرانی در عصر گذار به مدرنیته<sup>۱</sup> و توجه به آرایش خاص چهره مشاهیر این دوره با سبیل موسوم به سبیل مسوکی<sup>۲</sup> (Toothbrush Mustache) یا همان سبیل هیتلری<sup>۳</sup> معروف بطور اعم و شخص ابوالحسن خان صبا بطور اخص می‌باشد. بنا به این گزاره، توجه به جریانات زمینه‌ای و بافت‌شناسی دوره تاریخی عصر مدرنیته در ریخت‌شناسی افراد شهیر از پیروی گونه‌ای متفاوت از مُد<sup>۴</sup> روز، و استنتاج منطقی از گرایش به مدرنیته توسط شخص ابوالحسن صبا مورد مدافعت است. مُدوازه‌ای فرانسوی و به معنی شیوه و روش و در شکل مصطلح به معنی طریقه موقتی است که کوشش، پوشش، آرایش و پیرایش و دیگر رفتارهای

<sup>5</sup> Social fashion

<sup>6</sup> conformity

<sup>7</sup> Georg Simmel جامعه‌شناس شهر و نظریه پژوه مد

<sup>8</sup> "Georg Simmel", *Modern Sociological Theory* (2007)

<sup>۱</sup> به تعبیری: پسامروده تا پایان دوران پهلوی

<sup>2</sup>[https://en.wikipedia.org/w/index.php?title=Toothbrush\\_moustache&oldid=640195760](https://en.wikipedia.org/w/index.php?title=Toothbrush_moustache&oldid=640195760)

<sup>4</sup> Mode (style)

<sup>۳</sup> در ایران به سبیل «بال مگسی» معروف بوده است.

جريان «مودرنیسم» خواهان تغییر در همه ساختارهای اجتماعی جامعه شد.<sup>۱۵</sup> به باور پارهای از محققان، مجموعه‌ای فرهنگی، سیاسی، اقتصادی و فلسفی، که در نتیجه پیروزی خرد انسان بر باورهای سنتی و رشد اندیشه علمی و خردباری (راسیونالیسم<sup>۱۶</sup>) و افرون شدن اعتبار دیدگاه فلسفی نقادانه شکل گرفته است. این پدیده نو ظهور با نقد سنتها و نهادهای کهنه سنتی – کلیسا و اندیشه مذهبی – تلاش نمود الگویی جدید برای تحولات درونی جامعه به دست دهد.

مودرنیته غربی در ایران، از عصر مشروطه توسط روشنفکران رواج یافت. آنان با انتقادی مداوم به سنت و نفی ارزش‌های آن به امروزی شدن روی آوردن و خواهان تسلط و گسترش دگرگونی‌های اجتماعی و نفی سنتها و باورهای کهنه فرهنگی شدند.

بستریازی مودرنیته در ایران به شکل شبہترقی غرب‌گرا و الگوی استان گرایی در عصر پهلوی اول به اوج رسید. رضا شاه که با کودتای ۱۲۹۹ خورشیدی بر اریکه قدرت تکیه داد، فردی نظامی بود که سواد چندانی نداشت، اما اقدامات او بر پایه دیدگاه‌های روشنفکران اعمال می‌گردید. روشنفکران غرب‌گرایی نظری تلقی‌زاده که به مفهومی به نام «استبداد منور» اعتقاد داشتند و بر این باور بودند که چون ایرانیان صلاح خود را نمی‌دانند، می‌باید با استفاده

«ریخت» یا قیافه (زست، هیکل، صورت، شکل)<sup>۹</sup> که پوشش لباس و آرایش چهره از ویژگی‌های آن است، به نوبه خود بسیار متأثر از مُد می‌باشد، و این مُد در شکل فردی یا جمعی بروز می‌نماید. برای درک ریخت‌شناسی جمیع باید بافتی را که در آن، نظام شکل‌گیری مُدهای اجتماعی از آن سر بر می‌آورند و تکامل می‌یابند در نظر گرفته شوند؛ یعنی اندیشه‌های غالب در عمل زمان که همانا روح‌زمان<sup>۱۰</sup> (zeitgeist) یا حال و هوای روشنفکری زمان‌هast.

### روح زمان دوره صبا

#### تجدد (مودرنیته)<sup>۱۱</sup>

تجدد معادل واژه «New» در انگلیسی به معنای نو و جدید<sup>۱۲</sup> و یا نو شدن و تازه شدن است. تجدد نوعی نظم اجتماعی جدید و فرهنگ نوینی است که پس از طی دوره تمدنی جامعه سنتی، پدید می‌آید. این نظم اجتماعی جدید به دلیل ویژگی‌های تازه‌اش لزوماً امنیت و قطعیت جامعه سنتی را – که ناشی از عادات و سنت دیرینه بود – ندارد، بلکه به شیوه‌ای ناشی از دانش عقلانی می‌کوشد تا جامعه را به جلو هدایت کند.<sup>۱۳</sup>

در ایران و سایر کشورهای مجاور از قرن ۱۹ میلادی به بعد واژه تجددد در متون و ادبیات آنها نمایان شد. متفکران و اندیشه‌وران نوگرا بر مبنای الگوهای خارجی به فکر افتادند تا در جامعه دگرگونی ایجاد کنند.<sup>۱۴</sup>

#### <sup>۹</sup> فرهنگ دهخدا

<sup>۱۰</sup> <https://en.wikipedia.org/wiki/Zeitgeist>

<sup>۱۱</sup> Modernity

<sup>۱۲</sup> برای آگاهی بیشتر درباره این واژه بنگرید به: گپدنز، تجددد و تشخّص، ص ۱۰

<sup>۱۳</sup> همان، ص ۱۸

<sup>۱۴</sup> بهنام جهانبگلو، تمدن و تجددد، ص ۱۴

<sup>۱۵</sup> احمدی، مودرنیته و اندیشه‌های نقادی، ص ۸ و ۹

در محور نخست می‌توان به «ترویج باستان‌گرایی افراطی با تأکید بر یکتایی نژاد آریایی» اشاره داشت. همچنین تجددگرایی و تضعیف ارزش‌های دینی و باورهای خرافه‌ای و رسوم آیینی و فرقه‌بازی‌های سنتی پراکنده در فرهنگ عامه محور دیگر این رویکرد بود. حضور میسیون‌های مذهبی، تأسیس مدارس جدید به سبک اروپایی، تأسیس کانون‌ها و انجمن‌های روش‌نگری، مدارس موسیقی<sup>۲۲</sup> (تأسیس اداره موسیقی کشور به دستور شاه در وزارت فرهنگ به منظور تغییر موسیقی کشور و برقرار نمودن اساس آن بر روی اصول و قواعد و گام‌های موسیقی غرب<sup>۲۳</sup>) وو... از جمله فعالیت‌هایی بود که در این دوره به اهتمام جدی انجام شد.

### ب- هویت‌سازی

اصلاحات فرهنگی در دو بعد گلوبالیزاسیون<sup>۲۴</sup> و مدرنیزاسیون<sup>۲۵</sup> برای ایجاد هویت جدید، به عنوان جوهره اصلی تأکید بر ناسیونالیسم<sup>۲۶</sup> (ملی‌گرایی) بود. در واقع در ک نوگرایی از تمدن جدید، سلوک و رفتار تجدد‌مابانه و تغییر، از ظواهر بود. بی‌شک در همین راستا بود که همسان‌سازی فرهنگی و رؤیای رسانید به تمدن اروپایی، نخبگان ایران را بر آن داشت تا به تغییر در پوشان و کشف حجاب و آرایش زنان و نوع پوشش لباس و پیرایش مردان روی آورند.

از استبداد منور، تجدد را بر جامعه ایران تحمیل نمود.<sup>۱۷</sup> و این دوره مقارن با عصر نوسازی<sup>۱۸</sup> و رواج نظریه‌های غربی در این زمینه است.

نیازهای درونی جامعه ایران برای بروز رفت از بحران‌های اجتماعی و اقتصادی با استفاده از الگویی خاص به «مدرنیزاسیون<sup>۱۹</sup>» در ایران انجامید. بر این بنیاد، روش‌نگران ایران نیز به تبلیغ نوسازی به شیوه غربی پرداختند و طبیعی بود رضا شاه الگوی تجدد آمرانه پیشه کند و اقدامات جدیدی صورت ۲۰ دهد.

از این گذار، دو متغیر باستان‌گرایی و هویت‌سازی (همپای عصر مدرنیته) بیش از سایر مؤلفه‌های تجددگرایی در عصر پهلوی اول مورد توجه نگارنده بوده و این دو جریان را برای شکل‌گیری مُدهای رایج در ایران بسط و سپس قبض داده و برای نتیجه‌گیری نهایی مورد بهره‌بردار قرار خواهد داد.

### الف- باستان‌گرایی

فرایند شبه‌ترقی غرب‌گرا در دوره پهلوی با تأکید بر الگوی باستان‌گرایی استمرار یافت. از این حیث فرایند هویت‌خواهی این دوره با دوره قاجاریه و روند وابستگی به غرب، آمیزه‌ای از سه محور باستان‌گرایی، تجددگرایی و مذهب‌زادی بود.<sup>۲۱</sup>

<sup>۲۲</sup> Farhat, Hormoz, 2003. "VAZIRI, 'Ali-Naqi". Encyclopaedia Iranica.

<sup>۲۳</sup> (مین باشیان: ۴)؛ به نقل از: صفرزاده، در قفس - درباره ابوالحسن صبا ص ۱۳۴

<sup>۲۴</sup> Globalization

<sup>۲۵</sup> Modernization

<sup>۲۶</sup> Nationalism

<sup>۱۷</sup> عوضی، درآمدی تحلیلی بر انقلاب اسلامی، ص ۶۲

<sup>۱۸</sup> هراتی، رهیافت‌هایی در تبیین انقلاب اسلامی ایران، ص ۶۷

<sup>۱۹</sup> Modernization

<sup>۲۰</sup> معظم پور، نقد و بررسی ناسیونالیسم تجدددخواه در عصر رضا شاه، ص ۱۱۳

<sup>۲۱</sup> همان

گذاشتن سبیل هیتلری با کلاه پهلوی نیز میان جوانان باب شده بود. بسیاری هیتلر را برای آن دوست داشتند که علیه استعمارگران انگلیسی می‌جنگید و از آنجا که تصور می‌کردند "دشمن دشمن من، دوست من است" پیشروی فوای آلمان را به سود استقلال ایران می‌شمردند، اما علاقه گروهی دیگر از هواداران هیتلر از این حد سیاسی فراتر می‌رفت و جنبه آرمانی به خود می‌گرفت.

مهمنترین خصلت هیتلریسم جنبه نژادپرستانه آن است. براساس این نظریه، آریایی‌ها برترین نژاد انسانی هستند که به دلیل آمیزش با نژادهای دیگر خصوصاً نژاد سامی، پاکیزگی خونی خود را از دست داده‌اند و اکنون باید به یمن جنبش هیتلری نژادهای دیگر را از میان بردارند و آرام آرام با ازدیاد نسل آریایی و سلطه مطلق آن بر جهان جامعه بشری را از تباہی نجات دهند. هیتلر به یهودیان نه به عنوان پیروان یک دین یا آحاد یک ملت، بلکه به عنوان اعضای نژاد سامی می‌نگریست. از همین جاست که نظریات او "سامی ستیز" خوانده می‌شود و نه "يهودی ستیز". اگر او تنها با دین یهودیت عناد داشت می‌توانست به جای قتل عام افراد یهودی فقط آنها را به رد زبانی دین‌شان مجبور کند. بدین لحاظ اگرچه هیتلر در نبرد نظامی خود با متفقین شکست خورد، ولی به گفته نویسنده کتاب "تاریخچه مردم یهود" توانست در جنگ نژادی خود موفقیت زیادی به دست آورد و تعداد یهودیان اروپا را از ۱۱ میلیون به ۵ میلیون تقليل دهد.<sup>۲۸</sup>

### جمع‌بندی و تحلیل شخصی نگارنده:

ابوالحسن صبا شاگرد سه آبرمود و استادبزرگ بود: میرزا عبدالله فراهانی، غلامحسین خان درویش و کلتل علینقی وزیری (ناسیونالیسم و روشنفکر موسیقی<sup>۲۷</sup>). وی در بطن مثلث سنت-آیین-تجددگرایی پرورش یافت. و رؤوس این مثلث را بصورت دراماتیکی از دوره نوجوانی تا بزرگسالی یک به یک پشت سر گذاشت و شاکله وجودی خود را در قاموس هنر شریف موسیقی به تندیسی ماندگار در تاریخ فرهنگ و هنر جاودان ساخت.

### سوال این است:

آیا سبیل کوچکی که در برخی از عکس‌های ابوالحسن صبا زیر بینی او دیده می‌شود جنبه آرایشی دارد یا آرمانی؟

یادآور می‌گردد که در بخش روح زمان دوره صبا، به دو جریان اشارت رفت: باستان‌گرایی و هویتسازی، که مقرر گردید در تکمله بحث به مدد آید و نتیجه‌گیری این مقال به انجام رسد.

### الف- صبا و مدل سبیل هیتلری

کافیست که به آلبوم‌های خانوادگی عکس‌های دوران رضاشاه نگاه کنیم تا دریابیم که گذاشتن این نوع سبیل رواج همگانی داشته و مانند سبیل پرپشت ملی‌گرایان و ریش شرعی اسلام‌گرایان نشان از دلبستگی‌های آرمانی می‌دهد. در آن زمان تب هیتلردوستی در کشور بالا گرفته بود و طبیعتاً

<sup>28</sup> Raymond Schiendlin "A Short History of the Jewish People" Oxford University Press, 1999

<sup>27</sup> <http://tarikhirani.ir>

تفکرات نژادگرایانه هیتلری که بدین مناسبت، سبیل پیشوا را برای مُد بهمراه پوشش خود به عاریه گرفته باشد.

#### الف- صبا و مدل سبیل نوگرایی (هویت‌سازی)

چرا ابوالحسن صبا سبیلی بر سَبیل<sup>۳۴</sup> اساتید اولاً و ثانی خود (قجری یا درویشی) بزنگزید و سبیل استاد ثالث را برگزید؟ سبیل «بال مگسی» علینقی وزیری .

علینقی وزیری در پندهای تاریخی متفاوتی قهرمان و ضد قهرمان بوده است؛ به گمان برخی نوآور و رهایی‌بخش و به گمان برخی دیگر تحریف کننده و گمراه؛ و به هر حال، نقشی تعیین‌کننده و منحصر به فرد در جریان‌های موسیقایی سده حاضر داشته است، چنان که بازیگر اصلی در بوجود آوردن دگرگونی‌های آغازین آن و شاخص‌ترین نمود نظم مستقری که معتبران در میانه قرن در برابر صفت آراسته بودند، به شمار می‌آید.<sup>۳۵</sup>

وزیری، ورای نقش موسیقایی‌اش، نمونه روشن‌فکر اوآخر دوره مشروطه و ناسیونالیسم دولتی (۱۳۰۰-۱۳۲۰) هم بود؛ و از این جایگاه است که می‌توان نقش هنری-اجتماعی او را به درستی ترسیم کرد. در این سال‌ها هویت انسان شهرنشین در حوزه جغرافیایی ایران تغییر می‌کرد و بازتعریف می‌شد. این تعریف مجدد یا نو، باید در تمامی ساحت‌های زندگی از جمله موسیقی نمودی می‌یافت. یکی از عمدت‌ترین نمودهای آن در موسیقی به دست وزیری برساخته

به زعم برخی، صادق هدایت که او نیز از مد سبیل هیتلری پیروی می‌کرد، درام تاریخی-تراجیک مازیار را برای آزمایش طبع خود در زمینه نمایشنامه نویسی نوشت و در آن مشخصاً از برتری نژاد ایرانیان (آریایی) حرف می‌زنند. برای صادق هدایت، "ایرانی" نژاد برتر است و کتاب "مازیار" سراسر با عرق ایران پرستی نوشته شده و این گمان را پیش می‌آورد که ما تنها با یک دیدگاه ملی گرایانه روبرو هستیم.<sup>۳۶</sup> پس شاید<sup>۳۷</sup> انتخاب سبیل هیتلری توسط صادق هدایت رگه‌های نژادپرستانه آریایی داشته باشد. و شاید<sup>۳۸</sup> صادق هدایت به همین علت سبیل هیتلری را انتخاب کرده باشد.

اما با مرور زندگی و آثار صبای اصیل، صبای هنرمند، صبای ردیفدان، صبای آهنگ‌ساز و صبای نویسنده، ماحصل معنوی زندگی صبا در قاموس ادبیات نگارشی یا نُتنگاری قطعات و درس‌نامه‌های موسیقایی بهم رسیده است. دغدغه غالب او همواره این بوده است، که «معونه‌ای فراهم شود تا کتاب نفیسی به زینت طبع بیاراید»<sup>۳۹</sup> و ظاهراً صبا در زندگی هیچ آرزویی فراتر از چیدن دیوار معرفت و آگاهی در عرصه موسیقی نداشته است، چه رسد به کمر بستن در فرو ریختن دیوار دیگران.

پس بعيد به نظر می‌رسد که ابوالحسن صبا چندان علاقه‌ای به جریانات پان ایرانیسم<sup>۴۰</sup> که جریان فکری و سیاسی مُد روز دوره صبا بود یا شیفته

<sup>۳۹</sup> مجید نفیسی، صادق هدایت و برتری نژادی: سامی ستیزی در "درام تاریخی مازیار"

<sup>۴۰</sup> همان، نیاز به تحقیق دارد.

<sup>۴۱</sup> همان، نیاز به تحقیق دارد.

<sup>۴۲</sup> صفرزاده، در قفس - درباره ابوالحسن صبا ص ۱۳۳

<sup>۳۳</sup> <https://fa.wikipedia.org/>

<sup>۴۴</sup> دهخدا: سبیل . [س] [ع] راه و طریق

<sup>۳۵</sup> <http://tarikhiranir.ir>



مکتبہ جیسا  
تاریخ نامہ

این نواها را که از استادان پیشین آموخته بود با استفاده از روش جدید، به سبکی نو جلوه‌گر سازد، به طوری که هم لطف و ملاحت موسیقی ملی را از دست ندهد و هم آنها را با اصول موسیقی علمی منطبق نماید.<sup>۴۰</sup>) اینگونه بود که صبا تأثیرپذیر از استاد ثالث خود شد. که صد البته وزیری نیز علاقه وافری به صبا داشته و او را اعلم شاگردان خود می‌دانست.

علینقی وزیری و سبیل بال مگسی او الهام‌بخش صبا شد، تا به اقتضای روح زمان، او خود نیز برای بازآفرینی کارگان موسیقی ایرانی کارستان بیافریند. او موسیقی جدیدی خلق نکرد، اما جریانات جدید (نوگرایانه) را وارد موسیقی ایرانی کرد. پشم و پیله‌های قجری از موسیقی زدود و نسیم سحری همزاد طلیعه دوران خود را در موسیقی دمید تا خالق مکتب صبا شود.

شد. وزیری نوعی هنر همزمان، بیانگر احساسات، واقعیت‌گرا و تعلیم‌گر را می‌پسندید و ترویج می‌کرد. تبلور همه این اندیشه‌ها در مدرسه عالی موسیقی،<sup>۳۶</sup> با انتشار آگهی افتتاح آن به تاریخ نهم بهمن ۱۳۰۲ در روزنامه شفق سرخ بود.<sup>۳۷</sup> صبا اولین داوطلبی بود که به مدرسه عالی موسیقی وارد شد.<sup>۳۸</sup> او اولین خلیفه کلاس وزیری در درس‌های عملی شد و سرآمد همه اعضاء، که او را شاگرد نمی‌پنداشتند.<sup>۳۹</sup>

صبا مدرسه آمریکایی را رها کرد، از اشتغال در دستگاه دولتی انصراف داد و کمر همت در طریق استاد بست. صبا عاشق تمام عیار وزیری شد و گویی راه و راهنمایش را یافته بود. «هر وقت وزیری وارد اتاق می‌شد، صبا حتا سیگار خود را در دست له می‌کرد که مبادا کشیدن سیگار، حمل بر بی‌حمرتی شود»<sup>۴۰</sup> و اینگونه صبای کمالگرا الگوی تمام عیار خود را یافت. (هر چند بخارتر شخصیت خاصی که داشت، در وفاداری و ثابت قدمی پایدار نماند.<sup>۴۱</sup>)

صبا در مکتب موسیقی وزیری به اصول علمی موسیقی آشنا شد و روشی را که وزیری برای ثبت نغمات موسیقی ایران برگزیده بود اقتباس کرد و آن را راهنمای کار هنری آتیه خود قرار داد. سبک وزیری در صبا تأثیر به سزا کرد و همین بود که روش او را از دیگران ممتاز ساخت. صبا با استفاده از سبک وزیری و در اثر آشنایی با اسلوب صحیح ویلن، روشی نو برگزید. (اگرچه بدليل سوابق کافی در موسیقی ایرانی، شیفته عظمت موسیقی اروپایی نشد و از نغمات موسیقی ملی که به آن دلیستگی داشت جدایی نگرفت و کوشش کرد

<sup>۳۹</sup> همان، ص ۲۳  
<sup>۴۰</sup> همان، ص ۲۳

<sup>۴۱</sup> <http://oral-history.ir>

<sup>۳۶</sup> خالقی، ۱۳۲۵: ۱۵؛ به نقل از: صفرزاده، در قفس - درباره ابوالحسن صبا ص ۲۰

<sup>۳۷</sup> همان، ص ۲۱

<sup>۳۸</sup> همان، ص ۲۱

- ریترز، جورج (2007). *Modern Sociological Theory* (7th ed.). New York: McGraw–Hill. ISBN 978-0073404103.
- ریتزر، جورج: نظریه جامعه‌شناختی، مارکس، دورکیم، وبر، زیمل؛ ترجمه عزیزالله علیزاده، تهران: فردوس، ۱۳۹۳، شابک: ۹۷۸۹۶۴۳۲۰۵۰۹۶
- آنتونی گیدنز، ناصر موقیان، نشر نی، تهران، ۱۳۹۴، شابک: ۹۷۸۹۶۴۱۸۵۱۲۷۱
- رامین جهانبگلو، جمشید بهنام، نشر مرکز، تهران، چاپ سوم، ۱۳۸۶، شابک: ۹۷۸۹۶۴۳۰۵۷۲۱۳
- بابک احمدی، مدرنیته و اندیشه انتقادی، نشر مرکز، تهران، ۱۳۹۶، شابک: ۹۷۸۹۶۴۳۰۵۰۰۶۱
- محمد رحیم عیوضی، محمد جواد هراتی، درآمدی تحلیلی بر انقلاب اسلامی ایران، دفتر نشر معارف، تهران، ۱۳۹۹، شابک: ۹۷۸۹۶۴۵۳۱۳۵۵۳
- اسماعیل معظم پور، نقد و بررسی ناسیونالیسم تجدد خواه در عصر رضا شاه، مرکز استناد انقلاب اسلامی، تهران، ۱۳۸۳، شابک: ۹۷۸۹۶۴۴۱۹۰۰۳۲
- فرهود صفرزاده، در قفس؛ درباره ابوالحسن صبا، نشر فنجان، تهران، ۱۳۹۷، شابک: ۹۷۸۶۰۰۹۹۶۴۲۲۲
- مجید نفیسی، صادق هدایت و برتری نژادی: سامی ستیزی در "درام تاریخی مازیار"، تارنما: شهر وند، ۳۱ مارس ۲۰۱۱
- روح الله خالقی، سرگذشت موسیقی ایران، چاپ سیزدهم ۱۳۹۲، انتشارات صفوی علیشاه، تهران، شابک: ۹۶۴۵۶۲۶۲۲۶

## مفاهیم بنیادین (۲)

# سونوریته، بافت و رفتار موسیقایی

## طینوش بهرامی

صدا

نظم زمانی، دیرش، شتاب و کندی، و یا هر نوع ساختار فرضی و روانشناسخنی مربوط به زمان. به عبارتی "وزن عبارت است از گوش سپردن ساختارمند به زمان" (والاشک، ۱۹۸۶، فاطمی، ۱۳۹۲).

طبعیت جسمانی صدا بسته به مولد آن است. شنوونده همواره تصویری ضمنی از جنس سازنده‌ی منبع تولید صدا و حتی حجم آن در ذهن دارد. به همین ترتیب صدا دارای شخصیتی هویت‌گونه است که به جنس مولد خود دلالت دارد. اما جنبه‌ی روحی صدا از طرفی به هارمونیک‌های سازنده‌اش، و از سویی به نسبت فرکانس‌ها و فواصل تشکیل دهنده‌اش اشاره دارد. عواملی که به مانند یک اسلوب ژنتیکی و یا دی‌ان‌ای، شخصیتی مستقل به صدا می‌دهند و آنرا قابل شناسایی می‌کنند. درهم آمیختگی این عوامل روحی و جسمی، آن چیزی را می‌سازد که در موسیقی به "رنگ" معروف است. اصطلاح دقیق‌تر

گوش کردن، یعنی پیدا کردن معنی در صدا. صدا در زمان اتفاق می‌افتد. پس صدا ما را در زمان و مکان قرار می‌دهد. یعنی زمان و مکان را برای ما قابل درک می‌کند زیرا همواره در "اینجا" و "اکنون" اتفاق خواهد افتاد. "به‌طور کلی، ساختار هر نظام موسیقایی را می‌توان متشكل از دو عنصر بنیادین "فضا" و "زمان" دانست که در قالب مؤلفه‌های "فضایی-صوتی" و "زمانی- وزنی" متجلی می‌شوند (توما<sup>۱</sup>: ۲۰۰۳، اسعدي: ۱۳۸۵). بدین ترتیب که "اصوات فضا را اشباع می‌کنند و ریتم-متر [وزن] زمان را نظم می‌دهد" (مسعودیه: ۱۳۸۳ اسعدی: همان). از آنجا که صدا همیشه عنصر زمان را در خود دارد لذا شنیدن مساوی است با درک گذشت زمان. آنچه از گذشت زمان و شنیدن آن در صدا به ذهن متبار می‌گردد احساس وزن است. احساس وزن برابر است با حس کردن زمان‌مندی. احساس ساختارهای کوچک و بزرگ در

<sup>۱</sup> Wallachek

<sup>۲</sup> Tumma

صداء، که با فاصله‌ی سوم بر هم سوارند، چهار نوع آکورد با کیفیت صوتی یا سونوریته‌ی: بزرگ<sup>۱۰</sup>، کوچک<sup>۱۱</sup>، کاسته<sup>۱۲</sup> و افزوده<sup>۱۳</sup> حاصل می‌شود. در بعضی از رسالات موسیقی اصطلاح سونوریته و آکورد را متراff و علی‌البدل دانسته‌اند. چنانکه فیلیپ مگنوسون<sup>۱۴</sup> استاد تئوری موسیقی دانشگاه دیتون در بررسی ساختار موسیقی غربی می‌نویسد: "سونوریته یک عنوان عمومی است برای مجموعه‌ای از صوات که به صورت همزمان اجرا می‌شوند."

البته باید توجه داشت که مفهوم تریاد در دوران رواج عمومی خود، حدوداً بین سالهای ۱۶۵۰ تا ۱۹۰۰، تنها به معنی چهار نوع آکورد ذکر شده بوده است (پارنکات، ریزینگر، فاشس، کایزر ۲۰۱۹<sup>۱۵</sup>) اما در دوران معاصر، سونوریته به صورت بالقوه می‌تواند به هر مجموعه‌ی صدایی همزمان اطلاق شود. در ک مطبوعیت یا عدم مطبوعیت یک سونوریته همچنان بسته به ارتباط آن با سونوریته‌های ماقبل و مابعدش، و یا "محور مطبوعیت افقی" دارد (همان)<sup>۱۶</sup>. این صوات ممکن است از یک ساز واحد و یا چند ساز متفاوت به طور همزمان تولید گردد که در این صورت رنگ و شیوش یا تمبر صدای حاصله‌ی نوع اول با انواع متنوع نوع دوم متفاوت خواهند بود. اما بنابر تعریف بالا، سونوریته‌ی آنها می‌باشد ثابت بماند. به این معنی که اگر یک آکورد سه صدایی ماثور یا

<sup>۹</sup> Triad

ترکیب فواصل سوم بزرگ+کوچک<sup>۱۰</sup>

ترکیب فواصل سوم کوچک+بزرگ<sup>۱۱</sup>

ترکیب فواصل سوم کوچک+کوچک<sup>۱۲</sup>

ترکیب فواصل سوم بزرگ+بزرگ<sup>۱۳</sup>

<sup>۱۴</sup> Philip Magnuson

<sup>۱۵</sup>Richard Parncutt, Daniel Reisinger, Andreas Fuchs & Fabio Kaiser

تأکید از من است<sup>۱۶</sup>

البته "شیوش" است و یا "تمبر"<sup>۳</sup> در مفهومی جامع‌تر، "سونوریته" کلمه‌ای است قابل جایگزینی که شامل همه‌ی معانی فوق و خواص یادشده در صداست.

رنگ، شیوش یا تمبر، شاخصه‌ی صدا هستند و سونوریته تشخّص<sup>۴</sup> آن.

سونوریته به معنی سونور یا صدا دار بودن، و یا دارا بودن کیفیت صوتی پرطینین است. این لغت از ریشه‌ی کلمه‌ی سونوروس<sup>۵</sup> گرفته شده که همه‌ی معانی متراff آن اشاره به شدت صدا و تولید صدا در لحظه‌ی وارد شدن ضربه دارند<sup>۶</sup>. امروزه در بین موسیقی‌دانان این اصطلاح بیشتر برای توصیف کیفیت صدای سازها مورد استفاده قرار می‌گیرد. سونوریته از سوی دیگر در موسیقی دارای مفهوم هماهنگی و همخوانی نیز هست. از نظر تاریخی به صدای حاصله از توافق چند تُن اطلاق می‌شده است. مفهوم سونوریته که در قرن چهاردهم نمود پیدا کرد (فولر<sup>۷</sup>: ۱۹۸۶) ناظر بر توافق سه صدا در توالی "تریان"<sup>۸</sup>ها و "تریاد"<sup>۹</sup>هایی است که در محور عمودی، به طور همزمان نواخته می‌شوند. تریاد، عبارت است از مجموعه‌ی سه صدا با فاصله‌ی سوم که همزمان نواخته می‌شوند و ترتیان دلالت دارد بر دو نوع فاصله‌ی سوم بزرگ و کوچک بین این صدایها. به این مجموعه‌ی صوتی تریاد گفته می‌شود و هر کدام از این ترکیب‌ها یک آکورد نام دارند. از ترکیب فواصل بزرگ و کوچک بینابینی سه

<sup>۷</sup> Timber

<sup>۸</sup> "تشخّص عبارت است از اینکه هر چیز، قطع نظر از جهات مشترکی که ممکن است با چیزهای دیگر داشته باشد، به عنوان یک شخص از غیر خود متمایز، و صدق و انبساط آن برغیر محال است" (حسین بن عبد الله، ابن سینا، التعلیقات، ص ۵۹، ویکی فقه)

<sup>۹</sup> Sonorous

نک: لغتنامه مریام وبستر<sup>۶</sup>

<sup>۱۰</sup> Fuller

<sup>۱۱</sup> Tertian

قدر مسلم این است که در همهٔ نحله‌ها و انواع موسیقی، مفاهیمی مبتنی بر محدودیتها و قواعد همنشینی و مجاورت صداها کمابیش وجود دارد و یا حداقل مفاهیم مطبوع و نامطبوع به اشکال متفاوتی در آنها بیان شده است.

### رفتار

صدا را می‌توان به عنوان "متن موسیقی" درک کرد و از این لحاظ، ساختاری چند وجهی و چند بعدی دارد (پارتلاس: ۲۰۱۶). موسیقی به تعبیر زانا پارتلاس<sup>۲۰</sup> "یک سیستم خود-سازمان‌باینده"<sup>۲۱</sup> است که نظم؛ در یک سطح از ساختار آن می‌تواند باعث ایجاد الگوهای منظم، در سطوح دیگر شود. بنابراین، گاهی کافی است که یکی از جنبه‌های ساختار موسیقی آگاهانه سازماندهی شود تا الگوهای منظمی در جنبه‌های دیگر، که تحت کنترل مستقیم مجریان موسیقی نیست، تولید گردد (همان).

این بدان معنی است که موسیقی خواهانخواه در دو محور افقی و عمودی گسترش پیدا می‌کند و سازه‌های آن در یک نظام شبکه‌مانند، دارای اتصالات مرئی و یا حتا نامرئی هستند. موسیقی ایرانی همواره در محور افقی‌اش مورد بررسی و توجه بوده است. این محور به بارزترین شکل، در مفهوم "ردیف" خود را نشان می‌دهد. ردیف، نوبت، ترتیب، توالی و معانی از این دست همه نشانگر نظم در محور افقی هستند. حال آنکه محور عمودی موسیقی ایرانی در بسیاری از موارد مورد غفلت یا کم‌توجهی قرار گرفته و حتی از چشم و گوش مجری و

بزرگ را مثلاً با سازِ پیانو بنوازیم، در وهلهٔ نخست جسمیت آن یعنی سازِ پیانو قابل تشخیص است. جنبهٔ روحی صدا اطلاعات مربوط به مأمور بودن آکورد و همچنین منطقه‌ی صوتی به یا زیر را در اختیار ما می‌گذارد. این بسته‌ی اطلاعاتی، به طور همزمان، طول و کشش یا دیرش صدا را برای ما قابل تشخیص می‌کند. در مرحله‌ی بعد وضعیت آکورد مشخص می‌شود. به این معنی که می‌فهمیم کدام یکی از نت‌های آکورد در پایهٔ قرار گرفته و اینکه آیا به صورت معکوس اول یا دوم<sup>۱۷</sup> اجرا شده است. هرچند که برای گوش تربیت شده ممکن است نام نت‌های تشکیل‌دهنده هم فاش گردد. پس ملاحظه می‌کنیم که سونوریته، تشخیص صدا و حاوی اطلاعات مربوط به آن است. حال اگر فرض کنیم که همین سه صدا، با سه ساز مختلف به صورت همزمان اجرا شوند، مطمئناً آنچه به عنوان تشخیص صوتِ حاصله اهمیت پیدا می‌کند رنگ، بافت صوتی و دیرش و در کل جنبهٔ روحی صدادست.

به نظر می‌رسد سونوریته در وهلهٔ نخست با تنالیته در مفهوم کلی خود در ارتباط باشد. به این مفهوم که سونوریته مطبوع یا کونسونانس<sup>۱۸</sup> و نامطبوع یا دیسونانس<sup>۱۹</sup> تعریف خود را از قوانین حاکم برتن‌ها می‌گیرند. قوانینی که همچوواری تُن‌ها در کنار یکدیگر و در محور افقی را تعریف می‌کنند، و فواصل بین نغمات را به مطبوع و نامطبوع تقسیم می‌نمایند. هرچند این عوامل (ترتیب و توالی تُن‌ها، مطبوعیتِ فاصله، عدم مطبوعیت، فواصل بین‌نغمه‌ای) متأثر از فرهنگ هستند، و در فرهنگ‌های متفاوت تعابیر مختلفی دارند، اما

<sup>۱۷</sup> برای اطلاعات بیشتر نک: منصوری، پرویز، تئوری بنیادین موسیقی: ۲۶۴-۲۷۴

<sup>۱۸</sup> Consonance

<sup>۱۹</sup> Dissonance

"مفاهیم موسیقایی" توسط "رفتار موسیقایی" به "بافت موسیقی تبدیل" می‌شود. در این رهگذر و در محور عمودی موسیقی، صدا دارای بافتی ترکیبی می‌گردد که: یا همان‌گونه که در بخش سونوریته نشان دادیم مربوط به قواعد تنال و ترکیب فواصل معلوم در دوره‌ای تاریخی می‌گردد، و یا مستقیماً تابع بافت چندصدایی اتفاقی و بدون برنامه‌ریزی است. بدیهی است که این بافت، مخصوصاً تحت تأثیر قواعد محدود‌کننده و یا، همانطور که گفته شد، نظم لایه‌های دیگر ساختار موسیقی قرار دارد. لذا "همانگی واقعی در محور عمودی هنگامی آغاز می‌شود که استفاده از سونوریته‌های احتمالی توسط برخی اصول محدود شوند. این ممکن است به عنوان مثال، شیوع فواصل مشخص [fonksiyonal] یا ترکیبی از نتهای پراهمیت [کوک، واخوان‌های موازی<sup>۲۲</sup> و غیره] باشد" (همان).

"اهمیت" نتها همان عاملی است که سیستم موسیقایی و بستر صوتی اولیه و یا فونکسیون درجات را در موسیقی معین می‌نماید. فونکسیون یا کارکرد درجات در بستر نغمگی، به آنها نقشی ویژه می‌دهد که در یک توالی صوتی، گاه به صورت یک اشل ثابت در می‌آید (سیستم تنال). با تغییرات در فونکسیون درجات؛ به گونه‌های متفاوتی از بسترها صوتی یا نغمگی دست پیدا می‌کنیم که مستقیماً تحت تأثیر فونکسیون‌ها و چینش خاص آنها و یا نقش متغیر نغمات در بستر صوتی هستند (سیستم مдал).

شنونده‌ی موسیقی پنهان می‌ماند. در اینجا به تنافضی نهفته در محور عمودی برمی‌خوریم. تنافضی که از طرفی آنرا نظام‌مند، و از سویی اتفاقی جلوه میدهد. نظام‌مند؛ به این دلیل که گفته‌یم نظم در یک ساختار، لایه‌های دیگر را نظام می‌بخشد و قواعد ملایمت و تنافر فاصله‌ها در محور افقی، لاجرم به قانون‌مندی محور عمودی منجر می‌گردد. و اتفاقی؛ به خاطر اینکه در بسیاری از موارد، اتفاقات محور عمودی یا در کنترل مجری موسیقی و قصد ذاتی او نبوده است، و یا حتی اگر عمده بوده باشد، دلیل کافی برای مطبوعیت یا عدم مطبوعیت آن در دست ندارد.

بنابراین "رفتار موسیقایی" گاهی منجر به وضع قواعد مشخصی می‌گردد که ممکن است الزاماً با قوانین تئوریک تصدیق و تبیین نشده باشند. به عبارتی "همه‌ی الگوهای منظمی را که می‌توان در متن موسیقی یافت، الزاماً از اهداف نظری یا حتی از رفتار واقعی مجریان برنمی‌آیند" (پارتلس: ۲۰۱۶). لذا همواره بخش بزرگی از اتفاقات محور افقی، وقایع محور عمودی را به صورت اتفاقی رقم می‌زنند.

"مفاهیم موسیقایی" همواره توسط "رفتارهای موسیقایی" به اصوات تبدیل می‌شوند. سطح رفتاری موسیقی در چهارگونه‌ی رفتارهای: جسمانی، کلامی، اجتماعی و رفتار فراغیری (نک: مریام، قره‌سو، ۱۳۶۹: ۱۵۹)، به مثابه‌ی "پلی بین سطح مفهوم و صدا عمل می‌کنند" (پارتلس: همان).

<sup>۲۲</sup> گفت و گو با رضا والی استاد آهنگسازی دانشگاه کارنگی ملون، چند صدایی پنهان در موسیقی ایرانی، پژمان اکبرزاده، روزنامه شرق چهارشنبه ۲۴ خرداد ۱۳۸۵، شماره ۷۸۳

سونوریته‌ها در محور همنشینی و مجاورت آنان با یکدیگر سخن بگوییم. زیرا بافت و محور عمودی موسیقی ایرانی، تحت تأثیر و تأثر محور افقی و همچنین رفتارهای اجرایی از قبیل: کوک، واخوان‌های موازی، تعجیل و تأخیر، تقدم و تأخیر زمانی، و بداهه‌پردازی قرار گرفته و نوعی هم‌صدايی و چندصدايی طبیعی ایجاد می‌کند که به هتروفونی<sup>۲۵</sup> معروف است. این چندصدايی؛ هرچند هم که اتفاقی باشد، هم‌چنان به دو بخش مطبوع و نامطبوع قابل تقسیم است. اینجا البته منظور ما اثبات چندصدايی بودن موسیقی ایرانی نیست بلکه منظور توجه کردن به طیف‌های صوتی پنهان در صدای موسیقایی است. این بسیار شبیه به نگاه کردن به طیف نور طبیعی از سوی دیگر منشور و دیدن طیف‌های رنگی است که در مجموع نور طبیعی را می‌سازند. همان‌چیزی که صدای خالص مثلاً یک دیاپازون دوشاخه، و یا یک موج سینوسی، را از صدای مرکب یک ساز متمایز می‌کند.<sup>۲۶</sup> لذا با در نظر گرفتن اهمیت فونکسیونال نغمات و نزدیکی ذاتی بستر صوتی با گردش ملودی و ملودی‌مدل‌ها، می‌توان نتیجه گرفت که ملایمت بافت صوتی یا سونوریته، نتیجه‌ی رفتار اجرایی مناسب در محور افقی است.

### بافت

هتروفونی غالباً حدفاصل بین تک‌صدايی و چندصدايی در نظر گرفته می‌شود. هتروفونی، به عنوان نوعی بافت، همیشه چند خطی است. بافت

<sup>۲۵</sup> Heterophony

<sup>۲۶</sup> برای اطلاعات بیشتر "سری هارمونیک‌ها" را جستجو کنید.

این تعریف ممکن است با تعریف گردش ملودی و یا حتی خود ملودی اشتباه گرفته شود. به عبارتی مُد؛ حدفاصل صوتی بین اشل ثابت یا: گام، و بستر سیال؛ یا ملودی‌مدل است. هرولد پاورز<sup>۲۳</sup> مُد را "از گام یا اشل صوتی خاص‌تر و از ملودی عامتر" می‌داند (پاورز: ۱۹۸۰، اسعدی: ۱۳۸۵). پس می‌توان نتیجه گرفت که قانون‌مندی در چینش افقی نغمات بستر صوتی و یا گردش ملودی و حتی انگاره‌های ملودیک، در محور عمودی ساختار صدا تواتر پیدا کرده و تأثیرگذار هستند. به همین منوال نظم فونکسیونال در درجات در ملایمت و تنافر سونوریته دخیل‌اند. "قبول مطبوعیت و یا عدم مطبوعیت یک سونوریته مرتبط است با سونوریته‌های ماقبل و مابعد آن"  
(پارنکات، ریزینگر، فاشس، کایزر: ۲۰۱۹). بازتاب این مفهوم در حیطه‌ی نظم زمانی مؤید اهمیت فونکسیون‌ها در بستر صوتی مُد است: "در موسیقی غیرمیزان‌مند [افق اشل زمانی ثابت]، در واقع، دیرش هر صوت، فقط به واسطه‌ی موقعیتش نسبت به آنچه پیش و پس از آن آمده و می‌آید معنادار می‌شود. یعنی نسب به فرمول ملودیکی که در آن قرار دارد" (آرمون: ۱۹۸۵:<sup>۲۴</sup>)  
فاطمی: ۱۳۹۲). بنابراین می‌بینیم که فرمول‌های ملودیک یا ملودی‌مدل‌ها دارای تشخّص صوتی و زمانی هستند. پس "آنچه موجب تعیین بیشتر مفهوم مُد نسبت به بستر نغمگی، و نزدیکی آن به ملودی می‌شود، در درجه‌ی اول فونکسیون درجات (نقش نغمات) است" (اسعدی، همان). بنابراین شاید بی‌راه نباشد اگر در یک سیستم مُدال مانند موسیقی ایرانی، که در ظاهر "تک-صدایی" و "تکخطی" است، از سونوریته‌ی درجات و ملایمت و تنافر

<sup>۲۳</sup> Harold Powers

<sup>۲۴</sup> Armon

پروفسور مسعودیه در زمینه‌ی بافت هتروفونیک موسیقی ایران می‌گوید: ردیف موسیقی سنتی ایران همانند موسیقی سایر کشورهای خاورمیانه، یک صدایی است و ما می‌گوییم اکثراً تابع هتروفونی است (مسعودیه، ۱۳۷۷). بنا به تعریف داده شده، و با عنایت به نظر پروفسور مسعودیه، به نظر می‌رسد که بافت هتروفونیک موسیقی ایرانی، در تعریف هتروفونی یک‌بخشی قرار می‌گیرد. به این معنی که در سطح تفکر موسیقایی، موسیقیدان ایرانی بافت موسیقی خود را به چند بخش یا لایه‌ی صوتی (مثالاً بخش باس بخش تنور و غیره) تقسیم نمی‌کند و به نظر می‌رسد عبارت "تک‌صدایی" در این جمله به همین موضوع اشاره داشته باشد. اما این بدان معنا نیست که در موسیقی ایرانی مطلقاً چند خط صوتی در آن واحد شنیده نمی‌شود. بحث چند‌صدایی در موسیقی ایرانی بحثی نیست که مورد توجه و دقت این مقاله باشد. آنچه برای ما مهم است بافت صوتی و یا کیفیت صوتی در موسیقی ایرانی است که تحت عنوان سونوریته از آن یاد کردیم.

در موسیقی ایرانی حرکت گوشه‌ها و ترتیب و توالی آنها، دارای خطی موضوعی، و نقشی ملودیک هستند. این خاصیت، به علاوه‌ی ترجیح و مطبوعیت فواصل، ویژگی‌ای بوجود می‌آورد که گردش یا نقش ملودی<sup>۲۸</sup> را شکل می‌دهد. نقوش ملودی یا آهنگواره‌ها، در محور افقی، بر طبق قواعد مدل امدادی سونوریته‌ها، در حرکت هستند. این محور هم‌جواری نغمات و آهنگواره‌ها، که یک شاکله‌ی مدل را می‌سازند، تحت اتوریته‌ی متن (معنی یا مفهوم، تفکر موسیقایی، کانسپت) و یا تکست<sup>۲۹</sup> موسیقی ایرانی قاعده‌مند

<sup>۲۸</sup> Contour

<sup>۲۹</sup> Text

چندخطی نیز از ویژگی‌های موسیقی چندبخشی است، اما همه‌ی موسیقی‌های چندخطی [و یا آن‌هایی که تابع هتروفونی هستند] چندبخشی نیستند (پارتلاس: همان). لذا هتروفونی می‌تواند یک‌بخشی باشد. اعتقاد پارتلاس بر این است که: مجریان موسیقی [موسیقی‌های تابع هتروفونی یک‌بخشی] در سطح مفهومی یا تفکر موسیقی؛ خودشان را به بخش‌های مختلف بافتی تقسیم نمی‌کنند (همان). بدین معنی که موسیقی، یا بهتر بگوییم تفکر موسیقی، خود را چندبخشی نمی‌پندازند. وی در ادامه، مشخصات هتروفونی یک‌بخشی را چنین

شرح می‌دهد:

(الف) کم‌توجهی مجریان به مفهوم هم‌صدایی (ب) وقوع چند خطی‌های غیرعمدی (ج) همه‌ی خوانندگان/سازها نقش یکسانی در اجرای موسیقی دارند، و انواعی از "معادل-جایگزین"<sup>۲۷</sup> ملودی را اجرا می‌کنند. (د) اگرچه در بعضی موارد ممکن است که اجراینندگان از واگرایی‌های چند خطی در بافت آگاه باشند، اما با این وجود، ساختار سونوریته‌های عمودی را کنترل نمی‌کنند (همان).

<sup>۲۷</sup> Equivalent-alternative\*

\*شکل دیگرگون شده‌ی یک قالب ملودیک، تحریر، گوش

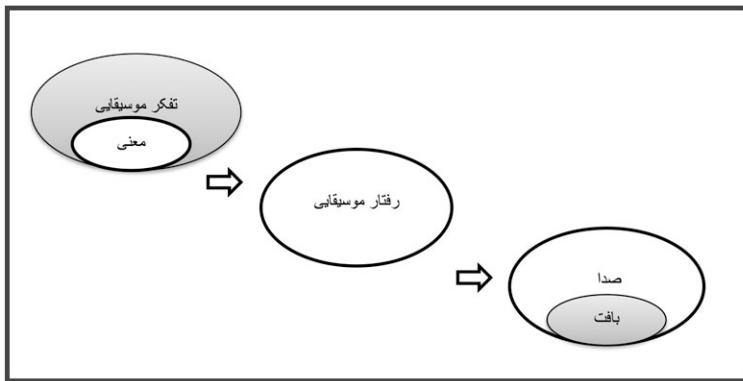
ردیف موسیقی ایرانی می‌تواند به عنوان مجموعه‌ای بزرگ از صورت‌های آهنگین دارای قواعد نانوشه‌ی فونکسیونال یا "وظیفه‌مند" مورد توجه قرار گیرد. ردیف موسیقی در قالب دستگاه‌ها و پیوند گوشه‌ها، محل برخورد و تلاقی آهنگ‌ها را مشخص کرده و حتی نقش فونکسیونال و مُدالِ نغمات و آهنگ‌ها را تعیین می‌نماید. این نظم فونکسیونال طبعاً در محور عمودی بافت هتروfonیک، که به عنوان چندخطی اتفاقی شناخته می‌شود، نظمی نامرئی بوجود می‌آورد که در مطبوعیت و عدم مطبوعیت سونوریته‌ها نقش دارد. این نظم، مجموعه‌ای درهم‌پیچیده از تأکیدها، ملایمتِ فواصل، زمان‌بندی، آرتیکولاسیون، کوک، واخوان‌ها، صدای هم‌خوان، شدت، خلوت و جلوت، تکنیک‌های ویژه و بسیاری دیگر از عواملِ رفتار اجرایی است که صدا را از حالت یک صوت ساده خارج کرده و به صدای موسیقایی، با گریکتر یک سازِ مخصوص نزدیک می‌نماید. لذا سونوریته را شاید بتوان متراff صحیح‌نوازی فرض نمود: به معنی سنجشِ مطبوعیت سونوریته‌های ماقبل و مابعد، و رعایت ارزش زمانی هر نغمه به نسبتِ کشش‌های زمانی پیش و پس از آن، باضافه‌ی رفتارِ موسیقایی مناسب.

به عبارت دیگر می‌توان نتیجه گرفت که گوشه‌های موسیقی ایرانی در محور افقی اتفاقات و لحظاتِ موسیقایی به طور مستقل عمل نمی‌کنند و نقشی انتزاعی ندارند، بلکه عضوی از یک زنجیره‌ی متصل فونکسیونال و مفهومی هستند. این مفاهیم همانطور که گفته شد توسط رفتارها به بافتِ موسیقی تبدیل می‌شوند.

شده‌اند. به این معنی که متن، در قالبِ ملودی‌مدل‌های از پیش تعیین شده، و یا بهتر بگوییم از پیش "تبیین" شده، به ترتیب و توالی اتفاق‌ها و هم‌جواری آهنگ‌ها در مسیر حرکتِ محور افقی، نظم می‌بخشد. به این نظم که تابع قواعد مُدال و فونکسیونالِ نغمات است، در فرهنگِ موسیقی ایرانی "دستگاه" گفته می‌شود. "دستگاه" عبارت است از یک سیکل یا چرخه‌ی چندمُدی، یا به تعییر دیگر، مجموعه‌ای متشكل از الحان و ملودی‌مدلهایی که بر اساس زیربنایی مُدال در یک طرحِ سیکلیک یا چرخه‌ای سازماندهی شده‌اند" (اسعدی همان: ۱۰۷). این سازماندهی مجموعه‌ی بزرگی از ملایماتِ موسیقایی (افقی، عمودی، مُدال، متربک-ریتمیک و حتی تزیینات) را در خود دارد که تعیین کننده‌ی بافتِ هتروfonیک و ملایماتِ سونوریته‌ها در موسیقی ایرانی هستند.

### نتیجه‌گیری

سونوریته یا صداده‌ی از طرفی با کیفیتِ صوت و از سویِ دیگر با بافتِ صدا و نظامِ صوتی و زمانی موسیقی ارتباط دارد. مؤلفه‌های سازنده‌ی سونوریته، جدای از هارمونیک‌های تشکیل‌دهنده‌ی صدا، در سری هامونیک‌ها، تحتِ تأثیرِ نظامِ فونکسیونال، در چیزی خاص قرار می‌گیرند که مطبوعیتِ خود را در تناسب با سونوریته‌های قبل و بعد از خود به دست می‌آورند. این نظام بیش از آنکه به ما بگوید چه ترکیب و ترتیبی مطبوع است، مبین این موضوع است که کدام ترکیب‌ها نامطبوع هستند.



#### \* منابع

اسعدی، هومان، مفهوم و ساختار دستگاه در موسیقی کلاسیک ایرانی، بررسی تطبیقی ردیف، رساله‌ی دکتری در رشته‌ی پژوهش هنر، ۱۳۸۵، فاطمی، ساسان، ریتم؛ از نقطه‌ی صفر تا وزن، فصلنامه ماهور، شماره ۶۰، ۱۳۹۲، تهران: موسسه‌ی فرهنگی هنری ماهور  
مریام، آلن، انسان‌شناسی موسیقی، قره‌سو، مریم: ۱۳۹۶، تهران: موسسه‌ی فرهنگی هنری ماهور  
مسعودیه، محمدتقی، مبانی آتنوموزیکولوژی (موسیقی‌شناسی تطبیقی)، چاپ دوم ۱۳۸۳، تهران: سروش (چاپ اول، ۱۳۶۵)  
مسعودیه، محمدتقی، چند صدایی در موسیقی ایران، فصلنامه موسیقی ماهور شماره ۲، ۱۳۷۷، تهران: موسسه‌ی فرهنگی هنری ماهور

Richard Parncutt, Daniel Reisinger, Andreas Fuchs, and Fabio Kaiser: *Consonance and prevalence of sonorities in Western polyphony: Roughness, harmonicity, familiarity, evenness, diatonicity.* Journal of New Music Research: 2019, VOL. 48, NO. 1, 1–20

Fuller, S: *On sonority in fourteenth-century polyphony: Some preliminary reflections.* Journal of Music Theory, 1986: 30(1), 35–70.

Magnuson, Philip: [Http://academic.udayton.edu](http://academic.udayton.edu), *A structural examination of tonality, vocabulary, texture, sonority and time organization in Western music.*

Pärtlas, Žanna, *Theoretical Approaches to Heterophony*, Res Musica: 8, January 2016

پس میتوان تصور کرد که کیفیت صوتی یا سونوریتی، پدیده‌ای "فرا-زنگیره‌ای" است، متأثر از "نواخت" و یا رفتار اجرایی. منظور از نواخت، تکنیک‌های استخراج صدا از ساز است و همینطور رفتارهای اجرایی مرتبط با آن. این تکنیک‌ها و یا بهتر بگوییم نواختها در سبک (رفتار اجرایی) استادان مختلف اندکی با یکدیگر تفاوت دارند که این خود یکی از دلایل بوجود آمدن سونوریتی خاص، در ساز هر کدام از ایشان است. وظیفه‌ی اصلی این نواختها ایجاد زمانبندی صحیح و استخراج تُن مطبوع است. رعایت قواعد فونکسیونال، که حاوی اطلاعاتِ مدارِ زمینه‌ی صوتی موسیقی و طرح‌واره‌ی ژنتیکی مُد است، در ملایمت و تنافر فواصل دخیل بوده و در هردو محور عمودی و افقی بافت صوتی موسیقی نقش دارند. کانسپت و یا تفکر موسیقایی، در قالب معنی، از طریق رفتار اجرایی- موسیقایی، به صدا و نهایتاً بافت تبدیل می‌گردد. روند صحیح و قاعده‌مند این پروسه در موسیقی ایرانی، به مفهوم "بلاغت" در اجرا و ادای جملات و تحریرها، متراffد است با اجرای صحیح، و سونوریتی مطلوب.

سونوریتی، مجموعه‌ی چندوجهی متشكل از بافت، زمانبندی و رفتار اجرایی است که تحت نظام فونکسیونال عمل می‌کند و بیش از آنکه تبیین کننده‌ی خوش‌صدایی نغمات باشد، مبین مفهوم صحت و سقم اتفاقات موسیقایی در محور افقی و عمودی موسیقی است.

کلاسیهای موسیقی ملی

## مکتب صبا

## مکتب صبا

نشریه

وابسته به انجمن شاهنشاهی موسیقی ملی ایران



کلاس آواز

• تار

• کمانچه

• سهندار

• نی

• وهلن

• سنتور

زیرنظر استاد دوامن

• شهنازی

• بغاری

• هبادی

• کسانی

• تجویدی

• باور

نشریه

## مکتب صبا

علاءالملدان و احمد شریعت برای کسب اطلاع و نامنویسی میتوانند به قائم  
مکتب صبا، سخا، خیابان تهریت السلام شهزاده ۹۲ خانه صبا بر اینجه نهایتند

## «آین کهن، آینه نو»

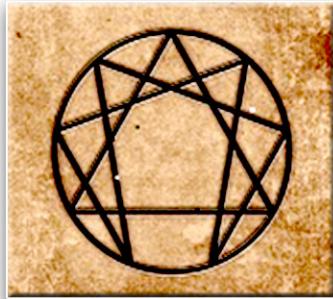
# رمزگشایی از آین کهن "سماع" و تداوم آن در "رقص گورجیف"

«گردش این باد از معنی اوست همچو چرخی کو اسیر آب جوست»

منوی معنوی، دفتر اول

### نیکناز میرقلمی

۱



۲



هر کنش دوسویه معنا-تعین که در بسترهاي ديني-آيني واقع می شوند در  
عرض ابتلا به آسيب پوچي يا زوال قرار دارد. بدین معنی که يا به دليل  
باورهاي تعصب‌گرایانه پيرامون امور مذهبی-عقيدتی اسیر تقلید بروزات  
ظاهري شده، که به دليل عدم هماهنگي با دوران زistique و در نتيجه از دست  
دادن کارکرد از بين ميرود. و يا به دليل از دست رفتن ارتباط با ريشه و کارکرد  
معنائي خود مبدل به پوسته بي مغز تقليدي می شود که تنها جنبه نمایشي  
دارد. به قول مولانا:

«راويان دين را به ظاهر برده‌اند هم بر آن صورت قناعت کرده‌اند»  
(همان)

ابداني چرخان در فضايي غبارآلود، نواي موسيقى اي که از سازهاي نی،  
دف و عود به گوش می رستند، به همراهی کلامي متشكّل از اشعار يا اذكار،  
شكل دهنده مراسمي هستند که سال هاست عنوان «آين سماع» را که بخشی  
از مناسک عبادي تصوّف است به يدک می کشند. اين آين بهمثابه هر مراسم  
آيني ديگري که برآمده از اديان وحدت‌گرایانه و ايده‌آلويستي است، ريشه در  
بستر معانی و مفاهيمی دارد که به صورت رمزگونه در قالب نشانه‌های حرکتی،  
موسيقایي و کلامي بروز می نمایند و برای تداوم حیات در طول دوران نياز به  
نوزايی هماهنگ با مختصات زمان زistique خود دارند، که به قول مولانا «عکس  
هر نقشی نتابد تا ابد» و «روح نو بین در تن حرف کهن» (همان) و باز به مثابه

دست‌یابی به سطح برتر آگاهی ریشه در آیین شمنی دارد (ژومائو، ۲۰۱۶: ۳۹۰) و تصوف از نقطه نظر تفکر اشرافی و علوم سری ریشه در میتراپیسیم، آیین مانوی، آیین هرمیسی، حکمت‌الاشراف و فلسفه فهلویه که از منشور دین اسلام عبور کرده‌اند. هرمنوتیک که همان ارجاع به رموز هرمیسی است، در اصول ایدئولوژیک تصوف، تأویل به معنی بازگشت به اول و ابتدای هر امر خوانده می‌شود، که اتفاقاً قدم نخستین شناخت برای ویرایش یا ساخت بدنۀ پدیداری جدید است. اما قدم بعدی که همانا ویرایش یا ساخت است نیازمند وجودی آگاه و مشرف است بر : ۱. شناخت مفاهیم بنیادین و بروزات رمزی آن در طول دوران ۲. مختصات دوران و نیازهای بشری.

به کارگیری آیین حرکتی و رقص به منظور رسیدن به مراحل برتر آگاهی، در آیینی متأخرتر توسط جورج ایوانوویچ گورجیف عارف، فیلسوف و موسیقیدان روسی با ابداع حرکاتی نوین بر پایه "سمع" ، ریشه لغوی و اصل بنیادین "سمع" و سایر مفاهیم و رموزات مشترک علوم کهن صورت گرفت. گورجیف با اشرافش بر بسیاری از آیین و علوم کهن اعم از شمنیسم، کابالا، اکالتیسم و سفرهای متعددش از تبت تا بخارا و شرق ترکستان و آشنازی‌اش با دراویش ایران، ترکیه و بخارا بر تقلیدی و عاری از معنا بودن صورت‌های آیینی کهن اذعان داشت. او در «همه چیز و هیچ چیز» بیان می‌دارد: «آنها به مثابة اجساد يخ زده مرده دون موزه‌ها عارى از مفاهیم بنیادین و بدون مغز هستند». (۲۰۰۰: ۱۴۸). به علاوه او می‌گوید: «کلید تمرینات آیینی رقص گم شده و اکنون هیچ هنری وجود ندارد که علوم کهن عظیم را به منصة ظهور برساند». (۲۰۰۳: ۲۰۰).

پس در راه حفظ هر آیین، نخستین قدم شناخت معانی و بررسی نحوه بروز آن در نمونه‌های کهن و قدم بعدی ویرایش این بدنۀ و یا حتی ساخت بدنۀ نوین بر اساس مختصات کارکردی دوران است. این نوشتار به تفحص در بروز نمادین و کارکرد معنایی در دو نمونه از رقص‌های آیینی می‌پردازد، که اولی نمونه متقدّم رقص سمع و دومی نمونه متأخر برآمده از ریشه و کارکردهای معنایی مشترک است که اساسی‌ترین آن مفهوم "سمع" می‌باشد.

آیین سمع در مناطق جغرافیایی متعددی از آسیای مرکزی و خاورمیانه تحت لوای فرقه‌های مختلف از جمله سهپوردیه، صوفیه، ذهبیه، بکتاشیه، دفاعیه، قونویه، نوربخشیه، مولویه، قادریه، نعمت‌اللهیه، کبرویه، نقشبندیه و خضرویه با شیوه‌های متفاوت در اجرا -که حتی گاه رقص را شامل نمی‌شوند- برگزار می‌گردد (میجیت، ۲۰۱۶: ۱۸۶) (ارنست، ۲۰۱۱: ۱۳۵۹). لازم به ذکر است که 'ملامته' که به منظور پرهیز از ریا به تحریب تصویر عمومی خود در ملأ عام می‌برداخت، نخستین فرقه‌ای است که در مناسک مذهبی خود حرکات بدنی بهجا آورد (حاکمی، همان: ۸۱). و تصوف، به لحاظ برگزاری آیین عبادی ویژه نخستین بار به عنوان مکتب علوم سری در قرن دوم هجری توسط ابراهیم ادhem در خراسان پایه گذاری شد (یارشاطر، ۱۹۶۶: ۲). (عطار نیشابوری، ۱۳۹۱: ۹۲-۱۱۵).

اما هر آیین و مراسم که در جغرافیایی خاص شکل می‌گیرد، دفعتاً به وجود نیامده، بلکه به عنوان محملى از معانی و مفاهیم تحت تأثیر عبور از منشورهای ادوار تاریخی، جغرافیایی و فرهنگی متحول می‌شود. آیین رقص سمع نیز از نقطه نظر اجرای حرکات بدنی با رویکرد معنوی- اشرافی و

علمی که با آگاهی شهودی به دست آید، دانش حقیقی است (اوسبننسکی، ۱۹۵۰: ۲۷۸). این سطح از آگاهی و شهود توسط احمدبن طوسی، عارف قرن هفتم هجری، در قالب «ترک مراتب صور و سیر در مراتب معنی» به تبیین درآمده است (۱۳۷۳: ۳۶-۳۷). به عبارت دیگر، صوفی اصیل کسی است که با صفاتی جسم و جان به شهود توسط حواس باطنی اعم از سمع و بصر نائل آید. به قول کاشانی، در این حالت هر امری از عالم غیب به مشاهده سالک درآید، وحی است و اعلام از سوی الله، چه در حسن، چه در خیال و چه در مثال. (ایزوتسو، ۱۳۷۹: ۳۳).

اندر سر و چشم هوش دیگر

دارد درویش نوش دیگر

از عرش رسد خروشی دیگر

در وقت سمع صوفیان را

کایشان دارند گوش دیگر

تو صورت این سمع بشنو

- کلیات شمس تبریزی

اما ادراکات و دریافت‌های باطنی در نخستین بروزات رمزگونهٔ خود در قالب اعداد، حروف و اشکال هندسی در دایرة "علوم حکمی چهارگانه" تعین می‌یابند، که عبارتند از: ریاضیات، منطقیات، الهیات و طبیعیات. از آن میان ریاضیات مشتمل است بر آنچه به خاصیت عدد تعلق دارد اعم از هندسه، هیئت، افلاک و موسیقی (اخوان الصفا:<sup>۴</sup>). از جمله اصول این علوم، ارتباط

به منظور قدیمی در جهت حفظ و تحول آیینی کهنه، این نوشتار نخست به جستجوی مبانی مفهومی تصوّف و بروزات رمزی اش در آیین سمع از طریق تأویل و ارجاع به منابع اصیل ایدئولوژیک آن از جمله متون قرآنی و انکاس‌شان در متون پارسی از جمله رسالات «کشف‌المحجوب» هجویری، «تذکرہ‌الاولیاء» عطار نیشابوری و «نفحات‌الانس» جامی و غیره می‌پردازد. متعاقباً، ارتباطات دو سویه معانی و بروزات رمزی آنها در نمونه‌های رایج سمع بررسی می‌شود. سپس، این ارتباطات دو سویه در آیین حرکتی رقص گورجیف جستجو و مطالعه می‌شود.

"صفا" رکن معنایی "تصوّف" است، که به معنای تنزیه و برائت سالک از خواهش‌های نفسانی و لایه‌های حجاب جسمانی به منظور دست‌یابی به مراتب معرفتی است. در بیان جنید بغدادی، «سفر از نفس فانی به وجود باقی» است (عطار نیشابوری، ۱۳۹۱: ۳۷۲-۴۰) و در بیانی دیگر، ادراک عالم وجود توسط حواس باطنی سالک اعم از سمع و بصر و در تعبیر قرآنی مرتبه‌ای است که در آن «علمنا من لدنا»<sup>۱</sup> (سوره کهف، آیه ۶۵) رخ می‌دهد.

ادراک باطنی و علم حضوری در اصول معرفتی اسلامی را می‌توان با عنوان "آگاهی شهودی"<sup>۲</sup> در اصول تعلیمی گورجیف شناخت که در آن پنج حس باطنی قادر به اکتشاف هم بستگی بین عالم کبیر<sup>۳</sup> و عالم صغیر<sup>۴</sup> است. گورجیف اذعان می‌دارد که دانش معمول و تمام نظریات علمی بر اساس مشاهده پدیدارها و تصدیق و درک آنها توسط استنتاج ذهنی است و تنها

<sup>3</sup> macrocosm

<sup>4</sup> microcosm

<sup>۱</sup> و از نزد خود علمی حضوری به او آموختیم.

<sup>2</sup> Objective consciousness

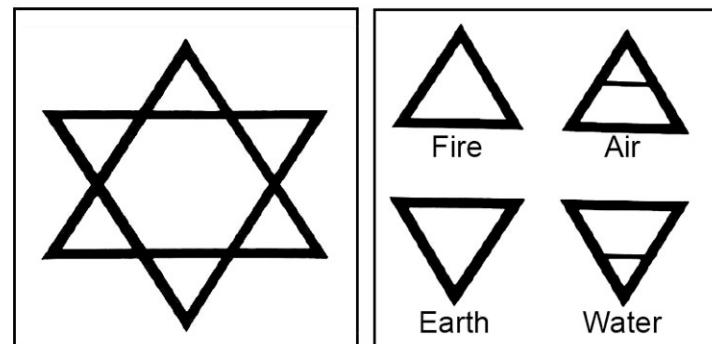
برای حروف یا تعیینات کلامی، می‌توان گفت که ذکرها یا ادوار کلامی که در حلقه‌های عبادی صوفیان قرائت می‌شوند و بر مبنای علم جفرند، این دو علم یعنی اعداد و حروف را در بر می‌گیرند.

ذکر در اعمال صوفیان، حضور تمام عیار در یک معنی به منظور صفائی جان و جمع خواطر و نیل به مراتب فرآگاهی است، که در آن "سمع" واقع می‌شود (دورینگ، ۲۰۰۸: ۳۷۰-۳۷۵). "سمع" که "سماع" از آن مشتق می‌شود (حاکمی، ۱۳۵۹: ۷۸) (هجویری، ۱۳۳۶: ۵۳۱). با واسطه از قاری قرآن یا اذکار یا کلامی که همراه موسیقی قرائت می‌شود که مرحله مبتدیان و متوسطان است و بی‌واسطه از حضرت باری تعالیٰ که مرحله کاملان است و در قول روزبهان بقلی به «شنیدن از او، برای او، در او و با او» تعبیر می‌شود (نوربخش، ۱۳۵۵: ۶).

سابقه "سمع" بی‌واسطه یا شنود باطنی به آیه قرآنی «الست بربکم»<sup>۸</sup> (الاعراف آیه ۱۷۲) باز می‌گردد که همزمان با دمیدن روح در بدن انسان، در گوش او توسط حضرت باری تعالیٰ زمزمه شد. (ارنست، ۲۰۱۱: ۱۸۴) (فلاحزاده، ۲۰۰۵: ۵۰) (حاکمی، ۱۳۵۹: ۸۰). مدامیکه سالک قابلیت شنود باطنی ندارد، کلام الهی را در قالب اذکار می‌شنود، که با ظهر اشعار درخشنان پارسی با مضامین تجارب باطنی و مفاهیم صوفیانه، در بسیاری از مجالس با این اشعار همنشین شدند. اما از درخشنان‌ترین تبیینات مفهوم "سمع" و

بین "عناصر اربعه"<sup>۵</sup>، "موالید ثلات"<sup>۶</sup> و "لطائف سبعه"<sup>۷</sup> است که در ابتدایی ترین مراتب تعیینات رمزی به صورت ارتباط عددی و هندسی اعداد سه، چهار و هفت و در قالب شکل هندسی کهن "خاتم سلیمان" بازتاب می‌یابند.

در توضیحی مختصر، موالید ثلات در نخستین شکل هندسی ممکن، یعنی مثلث بازتاب می‌یابند، که ترکیب چهار حالت ممکن‌آن به نمایندگی ارکان اربعه به صورت زیر خاتم سلیمانی را مصوّر می‌کند.



تصویر ۳

تصویر ۴

اما در تعیین کلامی معنا یا علم حروف، نقطه نخستین تعیین است. بدقول همدانی، عارف قرن هشتم هجری «اولین تعیین، نقطه اشاره است به اولین تجلیات ایجادی در امتداد نفس رحمانی برای آشکار کردن حقایق وجودی در بروزهای ظهور و اظهار و الف صورت جمعیت نقطه است در راستای طولی و بعد از آن باء در راستای عرضی و الى آخر» (۱۳۹۳: ۱۰ و ۱۱). از آنجا که مقصود از علم اعداد، شناخت ماهیت مقادیر است (بلخاری، ۱۳۸۸: ۶۷) و در این دیدگاه برای هر صورت مثالی قدری عددی معادل می‌شود، همچنان که

<sup>۷</sup> هفت چرخه انرژی ابدان که معادل سانسکریت آن چاکرا می‌باشد.

<sup>۸</sup> آیا من پروردگارت نیستم

آب، آتش، باد، خاک

عجماد، نبات و حیوان

واژه "لا" در آدابی به نام مُهر کردن مصور می‌شود. بدین ترتیب که کف دستها به صورت ضربدر روی شانه‌ها و شست پای راست روی شست پای چپ قرار می‌گیرد.



تصویر ۶



تصویر ۵

"جد"، اشتیاق و غلیان درونی برای وحدت با حضرت باری تعالی توسط بالا آوردن دست‌ها از مرکز قلب به تصویر کشیده می‌شود، که متعاقباً توسط پای راست یک قدم به جلو برداشته می‌شود.



تصویر ۸



تصویر ۷

سپس، هر دو دست به بالا و طرفین رها شده که مصور واژه "الله" است.

اشتیاق برای آن هجده بیت نخست مثنوی معنوی مولاناست که حتی در عدد هجده - که تعین عددی "حی" است - با تعداد نفرات شرکت کننده در یک حلقة سمع در فرقه مولویه مطابقت دارد (تفضیلی، ۱۳۸۲: ۱۳۲) (همدانی، ۱۳۹۳: ۴۴). از شدت و حدت شوق برای سمع از حضرت باری در دل صوفی "وجد" ایجاد می‌شود که اعضای بدن را به حرکت درمی‌آورد که گاهی این حرکات موزون است، که در قول شیخ احمد غزالی تصفیق و رقص خوانده می‌شود و گاهی غیر موزون که اضطراب است (هجویری، ۱۳۳۶: ۵۰۷) (حاکمی، ۱۳۵۹: ۱۴۶). بدین ترتیب، تعین کلامی معنا تعین حرکتی می‌یابد.

شاخص‌ترین ذکر یا تعین کلامی در آیین تصوف «الله‌الله» است که در فرقه نعمت‌اللهیه توسط دو حرکت سر مصور می‌شود؛ چرخاندن سر به سمت راست با قرائت قسمت اول، «الله» و چرخاندن سر به سمت چپ با قرائت «الله» که به ترتیب قوس سلب<sup>۹</sup> و ایجاب<sup>۱۰</sup> نامیده می‌شوند (نوربخش، ۱۳۵۵: ۶۱). اما تعین حرکتی «الله‌الله» با مفهوم نفی ما سوی الله هفت مرحله نمادین دیگر را شامل می‌شود که سه مرحله اول آن چرخش سهباره به دور خانقه است و با تعظیم به سمت قبله پایان می‌پذیرد. به بیان نمادگرایانه، بدن سالک که در ردای بلند مشکی مصور الف است با عبور از مراتب جسمانی وجود یا موالید ثلات (چرخش سهباره) با به در کردن تعلقات (ردای سیاه) به سوی وحدانیت (چرخش به سمت قبله) باز می‌گردد.

<sup>۹</sup> سلب وجود غیر الله

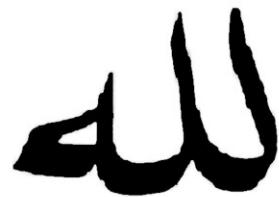
<sup>۱۰</sup> ایجاب وجود الله



سالک پس از عبور از هفت مرحله که نمایانگر رهایی از تعلقات مادی است (چهار در عناصر اربعه + سه در موالید ثلاث)، چون نقطه که نخستین اشاره است به ترکیه و پاک کردن سالک از افعال نفسی و حسی به دایره ابدی دامان الهی می‌پیوندد و بر مرکز وحدت ایستاده و جولان می‌کند (همدانی، ۱۳۹۳: ۴۵) (طوسی، ۱۳۷۳: ۵۹-۶۰).



دلالت معنایی نقطه، الف و دایره بر قامت و حالات سالک در رسالات دیگر ادبی با مقاهیم صوفیانه قابل مشاهده است. قول سهورودی در «فی حال الطفوئیه» مبنی بر اینکه «جان قصد بالا کند، اگر او را قوت عظیم بود قفس تن بشکند و برود» (۲۴: ۱۳۷۴) به لحاظ حرکت امتدادی به سوی



تصویر ۱۰

تصویر ۹

تعیین حرکتی بعدی، تصویر واژه "الله" است، که در آن کف دست راست

رو به بالا و کف دست چپ رو به پایین در سطح کمر قرار می‌گیرد.



تصویر ۱۲



تصویر ۱۱

مرحله هفتم، آغاز چرخش است که هر دو دست به صورت آزاد در طرفین باز می‌شود به نحوی که کف دست راست به بالا به نشانه دریافت واردات الهی و کف دست چپ رو به پایین به نشانه انتشار این واردات به سوی خلق است.

آیین به صورت نمایشی- تجاری اجرا می شود. بدعبارت دیگر اجرای این آیین در دو طریقت فوق الذکر به ترتیب دچار آسیب‌های زوال و پوچی شده‌اند. در حالیکه، آیین به عنوان آینینه تمام نمای فرهنگ قومی برای بقا و حفظ کارکرد فرهنگی خود باید توانایی انعکاس تمام احوال بشری را در هر دوران زیستی داشته باشد. به بیانی دیگر، آیین فرهنگی جهت پویایی و احیای فرهنگ قومی باید نه تنها ریشه‌های مفهومی کهن را به هر فرد بنمایاند، بلکه به فراخور مختصات دوران او را در جهت بازیابی تعادل فردی از این طریق یاری رساند. در این میان، گورجیف در سال ۱۹۱۹ با به کارگیری مفاهیم و معانی رمزی مشترک در علوم کهن و مفهوم بنیادین "سمع" (الفبای حرکتی‌ای) را تحت عنوان حرکات رقص مقدس برای دست‌یابی به این قابلیت در افراد ابداع کرد. در واقع، او چرخه "سمع—حركت" را به چرخه "حركت—سمع" تبدیل کرد و آیین حرکتی را برای دست‌یابی به سمع به کار گرفت.

مفهوم "سمع" در اقوال گورجیف در قالب حس شنوایی موجود در پنج حس برتر وجود<sup>۱۲</sup> بیان می‌شود. او اذعان می‌دارد که اکتاوی درونی وجود دارد که شنیده نمی‌شود، مگر در مراتب فرا‌آگاهی<sup>۱۳</sup> (ولبیلاود، ۲۰۰۳: ۱۴۸) (تیلور، ۱۹۸۸: ۱۸۲-۱۸۳). شنیدن این اکتاو در مرحله "راه چهارم"<sup>۱۴</sup> گورجیف پس از عبور از سه گانه‌ای که در تعالیم‌ش با عنایین مختلفی بیان می‌گردد، صورت می‌پذیرد. این عنایین عبارتند از: "بدن، ذهن، روح"، "معلوم، مجھول، خنثی"<sup>۱۵</sup> به عنوان نیروهای لازم برای خلق هر پدیدار، "غذا، هوا و تآثرات

<sup>۱۴</sup> The fourth way

<sup>۱۵</sup> Active, passive & neutral

بالا مصوّر الف است و «اگر قوت نبود، سرگردان بود و قفس را با خود می‌گرداند» (همان) به لحاظ حرکت گردشی حول قامت سالک مصوّر دایره است. همچنین طوسی بیان می‌دارد: «اگر صاحب سمع موحد بود برجهد، زیرا که حال موحد الفی است و برجستن صورت الف دارد.» (۱۳۷۳: ۵۹-۶۰)

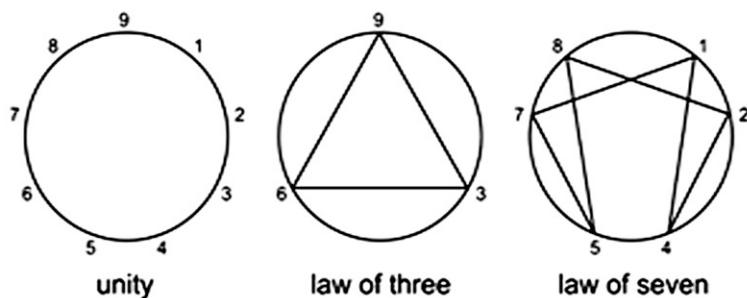
اما به موازات تعیینات حرکتی، تعیینات موسیقایی نیز مبین معانی ذکر شده است؛ نی در ادبیات تصوّف نماد انسان است و دمیدن در آن متبادر کننده آن دم ازلى که پروردگار در جسم انسان دمید و فرمود: «الست بربکم». نه سوراخ آن نماد اثقال تسعه بدن انسان، نه مرتبه دل<sup>۱۱</sup> و در عین حال عدد کمال در علوم هرمسی است (طوسی، ۱۳۷۳: ۳۶-۳۷) (سجادی، ۱۳۸۶: ۳۸۷). نوای آن شاکی از فراق و حاکی از اشتیاق برای وصل است. دف، نماد دایرة اکوان و ضربات واردہ نماد واردات الهی است (ستاری، ۱۳۷۶: ۳۶).

اما، تمام این دلالات معنایی مشتمل بر "سمع" ، "وجد" و "حركة" در صورتی اصالت دارد و معتبر است که سالک قابلیت سمع و وجود یافته باشد و در غیر این صورت ظاهر به وجود یا تواجد محسوب می‌شود، که در آیین سمع حقيقی حرام است و سالک تا زمان اخذ تسلط به علوم مدرسي و تزکیه كامل و رسیدن به قابلیت شهود و شنود باطنی اجازه ورود به حلقة سمع را ندارد (هجویری، ۱۳۳۶: ۵۴۱). به همین دلیل، در فرقه‌هایی چند از جمله نقش‌بنديه آیین رقص به صورت جمعی منوع اعلام شده است (حاكمی، ۱۳۵۹: ۸۱) و این در حالیست که در فرقه‌های چون مولویه سالهاست که این

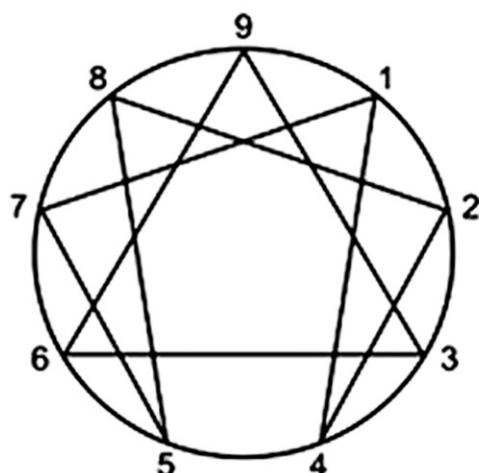
<sup>۱۱</sup> صدر، قواد، رُوع، جنان، خلد، مهجه، حساسه، شغاف و ضمیر

<sup>۱۲</sup> Five higher psychic centers

<sup>۱۳</sup> Higher consciousness



تصویر ۱۵



تصویر ۱۶

گورجیف علاوه بر اینکه هر کدام از تیپ‌های شخصیتی در علوم روان‌شناسی را در انطباق با آناگرام توضیح می‌دهد، بروز موسیقایی آن را با به کارگیری گام مازور به شکل زیر بیان می‌دارد:

حرکات "رقص مقدس" توضیح داده می‌شود. برای اطلاعات بیشتر به (اوسبنیسکی، ۲۰۰۳) مراجعه شود.<sup>۱۸</sup>

<sup>۱۹</sup> Law of three

۰/۴۲۸۵۷ - ۷/۱ ۲۰

حسی<sup>۱۶</sup> و همچنین سه قسمت مختلف مغز<sup>۱۷</sup> (ولبیلاود، ۲۰۰۳) (اوسبنیسکی، ۱۹۵۰: ۲۷۸) (تیلور، ۱۹۲۵). او در راستای تعادل بخشی به سه قسمت مغز و سه‌گانه "بدن، ذهن، روح" و دستیابی به مراکز باطنی، حرکاتی را در جهات چهارگانه بر اساس اشکال ممکنۀ سر، دستها و پاهای، با و به کارگیری ماشینی عروسک مانند که دارای هفت بازو و هفت مفصل است طراحی کرد (ولبیلاود، ۱۷۲: ۲۰۰۳).

اما قانون آشنای سه، چهار و هفت که توضیح آن در قسمت پیشین رفت اساس طراحی حرکات گورجیف است که در الگوی کهن "آناگرام"<sup>۱۸</sup> که نوعی نه گوشۀ است، تعیین هندسی می‌یابد. قانون سه<sup>۱۹</sup> که تعیین سه‌گانه‌های اوست در مثلث درون دایره با گوشۀ‌هایی که نماینده اعداد ۳، ۶، ۹ هستند مصوّر می‌شود (اوسبنیسکی، ۱۹۵۰: ۲۸۵) (اکر، ۱۹۸۳: ۱۰۵ - ۱۰۹). از سوی دیگر، قانون هفت در صورت شش گوشۀ‌ای که به ادعای گورجیف صورت تغییر شکل یافته ستارۀ شش پر است با نمایندگی اعداد ۱، ۴، ۲، ۸، ۵ و ۷ به کار می‌رود، با لحاظ اینکه این اعداد به ترتیب اعشار حاصل تقسیم عدد یک بر هفت هستند<sup>۲۰</sup> (که می‌توان یک را نماد عددی "وحدانیت" و هفت را نماد عددی "کثرت" در تعیینات نخستین خود یعنی لطائف سبعه دانست). آناگرام از ترکیب سه گوشۀ و شش گوشۀ فوق‌الذکر ایجاد می‌شود که تعیین هندسی عدد ۹، رمز کمال در علوم هرمسی است. در حرکات رقص گورجیف نیز، مرکز حرکتی گوشۀ شمارۀ نه است، با وجودی که در مرکز دایره قرار ندارد.

#### <sup>۱۶</sup> Food, air & impressions

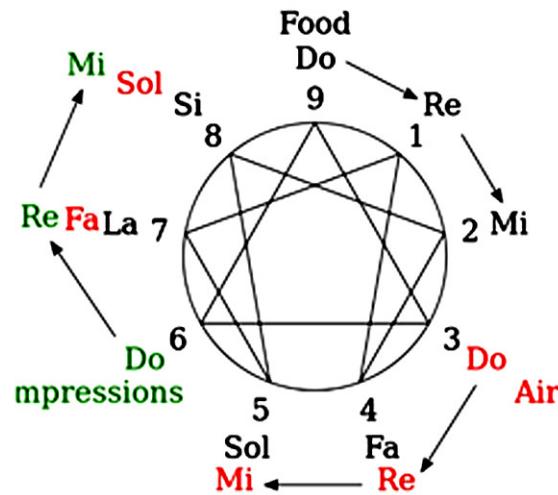
لازم به ذکر است که عناوین ارکان موجود در تعالیم گورجیف و منطق اعداد به کار رفته که در ادامه می‌آید بر اساس قوانین بسیار پیچیده ریاضی و فیزیک است و توضیح آن بسیار مطول و خارج از بعد این نوشتار. لذا در اینجا به اختصار در حد راهیابی به انطباق آن با

روش از ترکیب حرکات که هر یک از آنها معادل عددی است، عبارات حرکتی ایجاد می‌شود (همان) (گوردون، ۱۹۷۸: ۳۸).



تصویر ۱۸

در کنش جمعی برای حرکات انفرادی و جابه‌جایی افراد در حلقه رقص از الگوی اناگرام در دو راستای عمودی و افقی استفاده می‌شود، بدین ترتیب که ابتدا افراد در شش ردیف روی اعداد ۱، ۴، ۲، ۸، ۵ و ۷ که رئوس شش گوشۀ تغییر شکل یافته را تشکیل می‌دهند، قرار می‌گیرند. اعداد ۳، ۶ و ۹ در این حرکت ارائه نمی‌شوند. در یک حرکت چند جهتی، در حالیکه حرکات انفرادی افراد در هر ردیف منطبق بر الگوی اناگرام در راستای عمودی است، در راستای افقی روی اناگرامی که بر کف زمین کشیده می‌شود به ترتیب در گوشۀای ۴، ۲، ۸، ۵ و ۷ جابه‌جا می‌شوند. در مجموعه حرکتی بعدی شش گروه پیشین با سه نفر نشسته بر روی رئوس مثلث یعنی اعداد ۳، ۶، ۹ وارد



تصویر ۱۷

عدد ۹ که مرکز حرکتی است برابر است با نت "دو". هر روندی برای حرکت به نوعی انرژی مضاعف در نقاطی نیاز دارد که در ادبیات گورجیف 'شوك' نام دارد و در یک اکتاو موسیقی در فواصل نیم پرده‌ای رخ می‌دهد، که نخستین آن روی 'می-فا' است. اما اوسپنسکی، شاگرد اعظم گورجیف در توضیح اینکه شوك بعدی روی نیم پرده 'سی-دو' نیست، اذعان می‌کند که شوك اول خود موجب شروع چرخه دیگری است که فاصله 'می-فا'ی آن بین عدد ۵ و ۷ قرار می‌گیرد. بنابراین، عدد ۶ که گوشۀ دیگر مثلث است دچار شوك می‌شود و موجب شروع چرخه اکتاوی سوم که شوك آن روی عدد ۹، رأس مثلث و آغاز چرخه چهارم است، که دیگر به نمایش در نمی‌آید. به عبارت دیگر، چرخه چهارم نامرئی و همان "راه چهارم" گورجیف و مرحله فراآگاهی و قابلیت دستیابی به حواس باطنی است (اوسمپنسکی، ۲۰۰۳: ۶۱ و ۱۴۷).

اما، تعیین حرکتی یا رقص که اساس تعالیم گورجیف است بدین ترتیب است که هر فرد با ماشین عروسک مانند مدت‌ها تعلیم داده می‌شود. در این

۱۹



۲۰



۲۱



۲۲



می باشند و باز بنابر ادعای این مکتب پس از سال‌ها ممارست در این آیین قادر به بازیابی نیروهای وجودی خود می باشند.

در یک استنتاج کلی از آنچه در این نوشتار رفت می توان گفت: آیین به عنوان آیینه تمام نمای حلالات فردی و قومی برای بقا و حفظ کارکرد آیینی خود نیاز به پویایی و نوزایی به فراخور دوران زیستی در بدنه بروزات رمزی خود در سلسله مراتب تعیینات معنایی دارند. آیین کهن سمع به دلیل دور ماندن از این اصل گرفتار آسیب زوال و پوچی شده است. این در حالیست که در جغرافیای مکانی دیگر، آیینی مشابه بر اساس اصول و مفاهیم مشترک، با تعیینات مشابه یا متفاوت و گاه یکسان توسط عالم و عارف آگاه و مشرف به علوم کهن، گورجیف به وجود آمده است. ستون اصلی هر دو آیین، "سمع" به معنای شهود باطنی است، با این تفاوت که چرخه "سمع- حرکت" در نمونه متأخر و برای بشر سرگشته مدرن که ارتباط خود را با ریشه‌های معنایی و مراتب فرآگاهی گم کرده است به چرخه "حرکت- سمع" تبدیل

کنش حرکتی می شوند (تصاویر ۲۰ و ۲۱). (پچه، ۲۰۱۶، ۶۵: ۶۵) در حین انجام این مجموعه‌ها عموماً یک یا دو نفر در نقطه‌ای چرخ مشابه چرخ آیین کهن سمع را اجرا می کنند، به نحوی که ترکیب دست‌ها و بدن شکل واژه "له" را مصوّر می نمایند (تصویر ۲۱). به علاوه، تعیین حرکتی واژه "لا" همانند علامت مهر کردن در آیین کهن سمع اجرا می شود (تصویر ۲۲). اما قوس سلب و ایجاب که در آیین کهن سمع به صورت چرخش سر انجام می شد، در رقص گورجیف به صورت چرخش کامل بدن به تعداد دفعات مساوی به طرفین به تصویر در می آید.

بر اساس تعالیم گورجیف، مجموعه این حرکات حضور و هشیاری بسیار بالایی را برای هماهنگی در حرکات فردی و کنش جمعی در کمال و مطابق با قوانین حرکتی می طلبد و افراد بهمنظور به دست آوردن توانایی عبور از این سلسله مراتب ملزم به تعادل و یگانگی بخشیدن به سه گانه جسم، ذهن و روح

## فهرست منابع فارسی:

- قرآن کریم، ترجمة الهی قمشه‌ای، تهران: انتشارات عفت.
- اخوان الصفا، ترجمة رسائل اخوان الصفا و خلان المروت والوفا، ترجمة احمد بن عبدالله بن محمد المكتوم بن اسماعیل بن امام جعفر صادق (ع).
- اردلان و بختیار، نادر و لادن (۱۳۸۰) چاپ دوم. حسن وحدت: سنت عرفانی در معماری ایرانی. ترجمة حمید شاهرخ. تهران: انتشارات خاک.
- ایزوتسو، توشیهیکو (۱۳۷۹) چاپ دوم، صوفیسم و تائویسم، ترجمة محمد جواد گوهری، تهران: انتشارات روزنه.
- بلخاری، حسن (۱۳۸۸)، هندسه خیال و زیبایی، تهران، مؤسسه تألیف، ترجمه و نشر آثار هنری متن.
- تفضلی، ابوالقاسم (۱۳۸۲)، سماع، تهران: انتشارات زریاب.
- جامی، عبدالرحمن (۱۳۳۶)، نفحات الانس، تصحیح مهدی توحیدپور، تهران: انتشارات زهره.
- حاکمی، اسماعیل (۱۳۵۹)، سماع در تصوّف، تهران: انتشارات دانشگاه تهران.
- ستاری، جلال (۱۳۷۶) چاپ دوم، رمز/ندیشی و هنر قدسی، تهران: نشر مرکز.
- سجادی، جعفر (۱۳۸۶) چاپ هشتم، فرهنگ اصطلاحات و تعبیرات عرفانی، تهران، انتشارات طهوری.
- سهروردی، یحیی بن حبش (۱۳۷۴)، رساله فی حاله الطفولیه، تهران: مولا
- طوسی، احمد بن محمد (۱۳۷۳)، بوارق الاعمام فی الرد علی من يحرم السماع بالاجماع، به اهتمام احمد مجاهد، تهران: انتشارات سروش.
- عطار، محمد بن ابراهیم (۱۳۹۱) چاپ چهارم، تذکرہ الاولیاء، قم: انتشارات ژکان.
- مولوی، جلال الدین محمد (۱۳۸۷)، کلیات شمس تبریزی، تصحیح بدیع الزمان فروزانفر، تهران: انتشارات هرمس.
- نوربخش، جواد (۱۳۵۵)، سماع در تصوّف، لندن: انتشارات خانقاہ نعمت اللهی.
- هجویری، ابوالحسن علی (۱۳۳۶)، کشف المحبوب، تهران: انتشارات دانشگاه امیرکبیر.
- همدانی، امیر سید علی (۱۳۹۳) چاپ چهارم، اسرار النقطه، ترجمه و تصحیح محمد خواجهی، تهران: انتشارات مولا.

می‌شود. مفاهیم وحدانیت و تجلیات آن در تعیینات عددی و هندسی 'سه'، 'چهار'، 'هفت' و 'نہ' به صورت‌های متفاوت در دو نمونه مذکور تعیین حرکتی می‌یابند. تعیین کلامی که در نمونه کهن به صورت ذکر به منظور حضور تمام عیار در یک معناست، در آیین گورجیف به اذکار و عبارات حرکتی تبدیل می‌شوند. چرخش‌ها و تصویر حرکتی "له" و "لا" در هر دو آیین یکسان است. تعیین حرکتی قوس نفی و ایجاب در هر دو آیین موجود است، اما با صورت‌های متفاوت.



## فهرست منابع انگلیسی:

Gurdjieff's Enneagram Movements." *Fieldwork in Religion*, 11. 1.

- Wellbeloved, Sophia (2003). *Gurdjieff: The Key Concepts*. London & New York: Routledge.
- <https://www.youtube.com/watch?v=IDuOGxM19Fg&feature=youtu.be>
- <https://www.youtube.com/watch?v=qftYyjV9tsk&feature=youtu.be>

- Attar, Farid Al-Din (1966). *Muslim Saints and Mystics (Memorial of the Saints)*. Ed: Yār Shater, ehsān. Translated by: A.j Arbery. London, Trowbridge & Esher.
- Djumaev, Aleksandr (2016), "Religious Music and Chant in the Culture of Sedentary Dwellers" in *the Music of Central Asia: An Introduction*, Ed: Levin, Theodor & Duakeyeva, Saida, Kochumkulova, and Elmira. Bloomington: Indianpolis Indiana University Press.
- During, Jean (2008), "Therapeutic Dimensions of Music in Islamic Culture", *the Oxford Handbook of Medical Ethnomusicology*. Oxford & New York: Oxford University Press.
- Ecker, Michel W. (1983) "The Alluring Love of Cyclic Member", *the two-year College Mathematics Journal* 14(2).
- Ernst, Carl W. (2011), *Sufism: An Introduction to the Mystical Tradition of Islam*. Penguin, Random House.
- Fallahzadeh, Mehrdad (2005). *Persian Writing on Music; A study of Persian Musial Literature From 1000 to 1500 AD*. Upsala Universitet.
- Gordon, Mel (1978), "Gurdjieff Movements Demonstrations: The Theatre of the Miraculous." *The Drama Review*, 22. 2.
- Gurdjieff, Georges Ivanovitch (1973). *All and Everything or, Beelzebub's Tales to his grandson*, London: Penguin.
- Mijit, Mukaddas (2016), "Sufism and the ceremony of Zikr in Ghujala", *Music of Central Asia: An Introduction*, Ed: Levin, Theodor & Duakeyeva, Saida, Kochumkulova, and Elmira. Bloomington: Indianpolis Indiana University Press.
- Pauwels, Louis (1975). *Gurdjieff*, New York: N.Y.
- P.D Ouspensky (1950), *In Search of Miraculous: fragments of an Unknown teaching*. London: routledge & Kegan.
- Petsche, Johanna J.M. (2016) " the Sacred Dance of the Enneagram: The History and Meanings behind G. I

# بررسی آواز بیات ترک

## در ردیف صبا از منظر مдал و فیگورشناسی

### فرزام اعتمادی

#### ۱- مقدمه

شمرده شده است. درواقع بیات ترک در فضایی بین دو دستگاه ماهور و شور سییر می‌کند و اگرچه اساساً برگرفته از شور است، دارای گوشتهایی مشترک با دستگاه ماهور بوده و امکان ایجاد فضای ماهور در آن بسیار زیاد است (سعدي، ۱۳۸۵: ۱۳۷).

این اجرا از بیات ترک در فضاهای درآمد (مینا)، داد (ثانویه)، فیلی (ثانویه) و شکسته (اولیه) گردش می‌کند.

فضاهای داد، فیلی و شکسته بین بیات ترک و ماهور مشترک هستند. گوشتهای حزین، روح الارواح، شهابی و بخش‌هایی از مشنوی که در فضای مینا در نظر گرفته شده‌اند، از تأکید بر شاهد بیات‌ترک کم کرده و توقفشان بر خاتمه شور یا ایست تعلیقی شور (درجه‌ی دوم بالای خاتمه‌ی شور) است و واپستگی به شور را تقویت می‌کنند.

بنابراین می‌توان این اجرا را از نظر مدل شامل فضای مشخص بیات ترک، فضاهای مشترک با ماهور و فضاهایی که سایه‌روشنی بین بیات‌ترک و شور ایجاد می‌کنند در نظر گرفت.

در ادامه و تکمیل مقدمه ارائه شده در شماره پیش فصلنامه صبا، باید ذکر شود که برای جداسازی الگوها و فیگورها از متن موسیقی (به خصوص تحریرها)، معیارهای مختلفی چون عام بودن، شاخص بودن، مکرر بودن و... در نظر گرفته شده و در حد پیشنهاد هستند. هدف از استخراج و دسته‌بندی آن‌ها بیشتر شناخت ساختار و کارکرد آن‌ها برای آموزش مؤثرتر و به وجود آوردن بستری برای دستکاری آن‌ها برای بداهه‌پردازی و آهنگسازی است.

در این نوشتار برای فرودها بخش دیگری در نظر گرفته شده و از تحریرها جدا شده‌اند.

#### ۲- ساختار مدل آواز بیات ترک در ردیف صبا

آواز بیات ترک به صورت کلاسیک از ملحقات شور در نظر گرفته می‌شود. هر چند این آواز اشتراکات قابل توجهی با ماهور داشته و حتی در برخی از روایت‌های ردیف (به عنوان مثال ردیف آوازی عباس کاظمی)، از ملحقات ماهور

**۴-۲-شکسته-اولیه:** شکسته از دیگر فضاهای مشترک ماهور و بیات ترک است. اشل صوتی این منطقه نسبت به مبنا تغییر کرده و فضای مDAL اولیه‌ای شکل می‌گیرد. مانند فیلی شاهد درجه پنجم بالای ایست بیات ترک بوده و ایست این منطقه بر درجه سوم پایین شاهد قرار دارد. پرش سوم نزولی که از ایست شکسته به ایست بیات ترک انجام می‌شود، همچنین حالت موره که بر درجه دوم پایین شاهد صورت می‌گیرد، فضای افشاری را القاء می‌کند(افشاری با شور مبنای نت ر).

**۲-درآمد-مبنا:** در این منطقه شاهد به درجه سوم بالای شور مبنا انتقال یافته و درجه چهارم پایین شاهد، ایست DAL محسوب می‌شود(خاتمه شور مبنا در اینجا نت لا است). در این منطقه بیشتر توقفها بر ایست و شاهد بیات ترک صورت می‌گیرد. الگوی فرودی معمولاً شامل حرکتی نزولی به‌سمت ایست DAL و توقف کوتاهی بر آن و در ادامه حرکتی صعودی به شاهد و ایست بیات ترک است.

در گوشه‌های دوگاه و قسمت قطار، گردش نغمات بیشتر در محدوده دانگ پایین شاهد صورت گرفته و ایست این تکه‌ها بر ایست DAL بیات ترک قرار دارد. این بخش‌ها با این خصوصیات تا حدی فضای ثانویه‌ای نسبت به مبنا ایجاد می‌کنند، هرچند قائل شدن به مد ثانویه تا حدی اغراق‌آمیز به‌نظر می‌رسد.

**۲-داد-ثانویه:** درجه دوم بالای ایست و شاهد مبنا، شاهد گرفته و فضای DAL ثانویه‌ای ایجاد می‌شود. گردش نغمات در این فضا بیشتر در دانگ ماهور و محدوده صوتی بالای ایست بیات ترک(نت دو) صورت می‌گیرد. فضای DAL داد از جمله فضاهای مشترک بین بیات ترک و ماهور است.

**۲-فیلی-ثانویه:** درجه پنجم مؤکد شده و فضای ثانویه‌ای ایجاد می‌شود. ایست این منطقه همان شاهد مد مبنای بیات ترک است. در این اجرا تنها اشاره‌ای به این فضا می‌شود. این فضا نیز از جمله فضاهای مشترک بین بیات ترک و ماهور است.



### ۳- طرح مداد آواز بیات ترک در ردیف صبا

## ۱- طرح مدار درآمد بیات ترک-مینا

۲- طرح مدل داد-ثانویه

A musical staff with a treble clef and four horizontal lines. It shows a sequence of notes starting from a low note, followed by two short notes, then a long note, and finally three short notes. Above the staff, the Persian name "دانگ ماهور" is written with a bracket underneath the notes. Below the staff, the Persian phrase "شاهد است" is written with two arrows pointing upwards to the second and third notes, indicating specific performance techniques.

٣- طرح مدار فیلی - ثانویه

## ۴- طرح مدارالشکسته-اولیه

طرح مدار نغمه‌نگاری شده ۱

#### ۴- نقش‌مايه‌های شاخص

##### ۱- نقش‌مايه‌های مبتنی بر اوزان شعری



تصویر ۱-۱ در درآمد



تصویر ۲-۱ در مثنوی

۲-۲-۴: از این تحریر در قسمت‌های فرود بیات‌ترک برای تأکید بر شاهد و ایست استفاده شده و نقش‌مايه اصلی برای  $f_{01}$  است.



تصویر ۳-۲ در کرشمه

۳-۲-۴: این تحریر در گوشة داد ارائه شده است.



تصویر ۴-۳ در داد

۴-۲-۴: این تحریر که با کنده‌کاری اجرا می‌شود در موسیقی ایرانی پرکاربرد بوده و برای شاهدسازی یا تأکید بر نت استفاده می‌شود(مشابه این تحریر در فرودهای دشتی ارائه شده است).

**بحر مجتث-V1 (کرشمه):** این وزن در موسیقی ایرانی به کرشمه مشهور است و در آواز بیات‌ترک در ردیف صبا در گوشه‌های کرشمه، داد، جامه‌دران و شکسته از "بحر مجتث مثمن مخبون: مفاععلن فعلاتن مفاععلن فعلاتن" استفاده شده است. و در گوشه‌های دوگاه و قطار "بحر مجتث مثمن مخبون محدود: مفاععلن فعلاتن مفاععلن فعلن" به کار رفته است.

**بحر هزج-V2 (دو بیتی):** در این اجرا از بیات‌ترک وزن دوبیتی در گوشه شهابی استفاده شده است.

**بحر هزج مسدس محدود: مفاعلين مفاعيلن فعلون**

**بحر رمل-V3 (مثنوی):** این وزن که به مثنوی مشهور است در گوشة مثنوی ارائه شده است.

**بحر رمل مسدس محدود: فعلاتن فاعلاتن فاعلن**

#### ۴- نقش‌مايه‌های از نوع تحریر

۱-۱-۲-۴: از این تحریر در قسمت‌های آواز(درآمد) و مثنوی استفاده شده است. این تحریر بسته به فضای مورد نظر در بخشی که حرکت نزولی انجام می‌دهد می‌تواند روی درجات متفاوتی توقف کند.

T<sub>7-۷-۲-۴</sub>: این تحریر که به تحریر چکشی معروف است در جامه‌دران و در ادامه کرشمه داد، و در گوشه شهابی اجرا شده است. احتمالاً وجه تسمیه این تحریر به خاطر اکستن و تأکیدی است که بر کشش چنگ پس از کشش‌های دولاجنگ انجام می‌شود.



تصویر ۱۰-تحریر چکشی در جامه‌دران



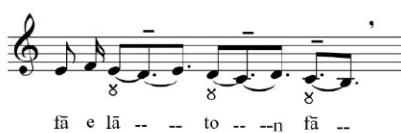
تصویر ۱۱-تحریر چکشی در شهابی

T<sub>8-۸-۲-۴</sub>: این تحریر در قسمت قطار ارائه شده و بر شاهد بیات ترک تأکید می‌کند.



تصویر ۱۲-در کرشمه‌ی قطار

T<sub>9-۹-۲-۴</sub>: این تحریر بر مبنای وزن مثنوی شکل گرفته است.



fā e lā -- -- to -- --n fā --

تصویر ۱۳-در مثنوی



تصویر ۵-در فروود داد

T<sub>5-۵-۲-۴</sub>: این تحریر نقش‌مایه‌ی اصلی f<sub>0D0-2</sub> است.



تصویر ۶-در فروود جامه‌دران



تصویر ۷-در فروود داد

T<sub>6-۶-۲-۴</sub>: این تحریر در این ردیف زیاد اجرا شده و به صورت نزولی و پله‌ای به سمت ایست مورد نظر حرکت می‌کند.



تصویر ۸-حزین



تصویر ۹-در مثنوی

### ۴-۳-الگوهای فرودی

**foD0-2-۳-۴:** این تحریر با حرکتی بالارونده و به نسبت سریع به محدوده

بالای گستره صوتی حرکت کرده و در ادامه با ارائه چند جزء و با استفاده از

T6 برایست بیات ترک فرود می‌آید.

تصویر ۱۷- فرود برایست بیات ترک در فرود داد (foD0-2)

تصویر ۱۸- فرود برایست بیات ترک در فرود جامه‌دران (foD0-2)

**foSol-2-۴-۳-۴:** این قسمت برای حرکت به سمت ایست مдал بیات ترک اجرا شده است.

تصویر ۱۹- توقف برایست مдал بیات ترک در حزین (foSol-2)

فرودهای ارائه شده از اجزای مختلفی تشکیل می‌شوند و کارکردهای مختلفی دارند.

**foSol-1-۱-۳-۴:** ابتدا نقش‌مایه اصلی (T1) ارائه شده، در ادامه با تغییر و بسط

آن به سمت ایست مDAL (نت سل) حرکت می‌کند.

تصویر ۱۴- فرود برایست مDAL در کرشمه‌ی درآمد (foSol-1)

**foD0-1-۲-۳-۴:** این تحریر در ادامه‌ی fo1 آمده و از ایست مDAL به شاهد و ایست بیات ترک حرکت می‌کند.

تصویر ۱۵- فرود برایست بیات ترک در کرشمه‌ی درآمد (foD0-1)

تصویر ۱۶- فرود برایست بیات ترک در دوگاه (foD0-1)

۴-۳-۸-۷-۶-۵-fo<sub>Q-Sol-2</sub>: این فرود برای تاکید بر خاتمه بخش قطار اجرا شده است.

(fo<sub>Q-Sol-1</sub>-فرود قطار)

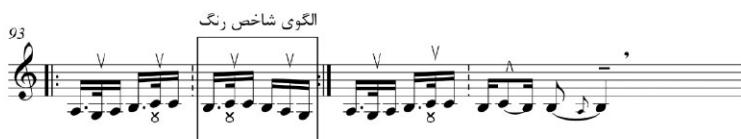
## ۴-۴-نقش‌مایه‌های ریتمیک-متريک

۴-۱-۱-۴-M<sub>1</sub>: این الگوی متريک به قطار یا مجلس افروز مشهور است.



تصویر ۲۴-الگوی مجلس افروز یا قطار

۴-۲-۴-۲-M<sub>2</sub>: این الگو در نغمه قطار به کار رفته و الگوی شاخص رنگ است.



تصویر ۲۵-الگوی شاخص رنگ به کار رفته در نغمه قطار

## ۴-۵-نقش‌مایه‌های ملودیک با متر آزاد(L)

این نقش‌مایه‌ها شامل الگوهای ملودیک و ملودیک-ریتمیکی مشخصی هستند که به طور مکرر در اجراهای مختلف استفاده می‌شوند و نمی‌توان آن‌ها را در گروه تحریر که از جنس تکنیک‌های غلت در صدا و ملیسما هستند قرار داد.

۴-۳-۵-fo<sub>Sh-1</sub>: فرود اول گوشۀ شکسته است. پرش فاصلۀ سوم نزولی از نت می‌گرن به نت دو قابل توجه است.

(fo<sub>Sh-1</sub>-فرود شکسته)

۴-۶-۳-fo<sub>Sh-2</sub>: فرود گوشۀ کرشمه شکسته است.

(fo<sub>Sh-2</sub>-فرود شکسته)

۴-۳-۷-fo<sub>Q-Sol-1</sub>: در فرودهای قطار این فرود با تغییراتی به کار رفته است. توقف ابتدا بر ایست تعليقی بوده و در ادامه پس از رفتن به یک پله بالاتر و برگشت به ایست تعليقی، الگوی فرودی شاخص قطار اجرا می‌شود.



الگوی شاخص فرودی در قطار

(fo<sub>Q-Sol-1</sub>-فرود قطار)

۲-۵-کرشمه: قسمت اول این گوشه از دو جزء متقارن تشکیل شده که هر جزء، ارکان "مفاعلن فعلاتن" را با تأکید بر شاهد به کار می‌گیرد. قسمت دوم نیز از دو جزء تشکیل می‌شود. جزء اول دانگ ماهور را نشان داده و جزء دوم واریاسیونی از جزء دوم قسمت اول کرشمه است.

Musical score for L1 section 2-5, showing four staves of music with lyrics in English and Persian. The lyrics are:

ma fā c lon fa c lā to -- n  
 ma fā -- e lo -- n fa e --- lā -- to -- n  
 ma fā e lon fa e lā -- to -- n  
 ma fā -- e lo - n fa e lā -- to -- n

تصویر ۲۹

در ادامه این گوشه فرود اجرا می‌شود که از دو جزء **foDo-1** و **foSol-1** تشکیل شده است.

۳-۵-درآمد سوم: این تکه دارای ملودی با ساختار ویژه‌ای است که در دیگر دستگاهها/آوازها نیز مشابه آن اجرا شده است(مانند مقدمه جامه‌دران در اصفهان). در این گوشه الگوی ملودیکی ارائه شده(۱-۱) و با الگوی دیگری برگرفته از الگوی اول کامل می‌شود(۲-۱) و بهنوعی سوال و جواب صورت می‌گیرد(L1). در ادامه این دو بخش با تغییر اندازی تکرار می‌شوند(قسمت دوم). این تغییر اندازی شامل اضافه شدن دو نت به جزء اول است. در ادامه جزء اول الگو به یک درجه بالاتر رفته(۱-۳) و فرود به شاهد و ایست بیات ترک در سه مرحله انجام می‌شود.

۴-۱-۵-L1: مشابه این الگو در دیگر دستگاهها/آوازها نیز اجرا شده است (مانند مقدمه جامه‌دران در اصفهان).

تصویر ۲۶-الگوی L1 در درآمد سوم

۴-۲-۵-L2: این الگو که به دو تایکی مشهور است و در گوشة حزین استفاده شده است.

تصویر ۲۷-الگوی دوتایکی در حزین

۴-۳-۵-L3: این الگو در گوشة شکسته ارائه شده و بر شاهد شکسته(نت سل)، خاتمه شور مبنا(در اینجا نت ر) و ایست بیات ترک(نت دو) تأکید می‌کند.

تصویر ۲۸-الگوی L3 در شکسته

##### ۵-بررسی گوشه‌های بیات ترک

۵-۱-درآمد: قسمت اول این گوشه(خط اول) بر دانگ شور مبنا(نت لا تا نت ر) تاکید کرده و قسمت دوم شاهد بیات ترک را معرفی کرده و بر آن می‌ایستد.

می شود. حزین حالت و روند ملودیک ویژه ای دارد. در این اجرا حالت کند شونده ویژه حزین با استفاده از الگوی دوتاییکی (L2) القاء می شود. روند ملودیک ویژه حزین شامل معرفی الگو (1-1)، اجرای آن یک درجه پایین تر (1-2) و توقف بر ایست مورد نظر که در اینجا ایست تعليقی شور مبنا است (نت سی کرن). در ادامه اجرای آن یک پله بالاتر از الگوی اولیه (1-2) و حرکت پله ای و پایین رونده به سمت ایست مورد نظر با استفاده از تحریر T6 است (در اجزاء دوم تا چهارم).

تصویر-۳۲-نغمه پردازی حزین

در ادامه f<sub>0D0-2</sub> اجرا شده و پس از توقف بر ایست مدار بیات ترک (نت سل)، با اجرای f<sub>0D0-1</sub> به شاهد و ایست بیات ترک بازمی گردد.

**۷-جامه دران:** مشخصه ملودیک اصلی این گوشه، فاصله دوم کوچک (بقيه) استفاده شده در قسمت آغازین است. در ادامه f<sub>0D0-2</sub> اجراده و فرود صورت می گيرد.

تصویر-۳۰-نغمه پردازی در درآمد سوم

بعد از این قسمت تحریری در دو جزء اجرا شده و فرود ملودیکی بر ایست بیات ترک انجام می شود.

**۴-داد:** در این قسمت کرشمه ادامه پیدا کرده (V1) و شاهد داد معرفی می شود (نت ر).

تصویر-۳۱-کرشمه در داد

در ادامه T3 ارائه شده و با اجرای آن در دو پله بر شاهد داد فرود می آید.

**۵-فرود:** ابتدا تحریر T4 شاهد داد را مجدداً موکد کرده و در ادامه ب اجرا می شود. این فرود T5 را در چهار پله اجرا کرده و بر ایست بیات ترک فرود می آید.

**۶-حزین:** در این گوشه از تأکید بر شاهد بیات ترک کم شده و توقف بر ایست تعليقی شور است و به نوعی سایه روشنی بین بیات ترک و شور ايجاد

تصویر ۳۳-کرشمه شکسته

در انتهای با اجرای  $f_{0sh-2}$  قسمت شکسته پایان می‌یابد.

**۱۱-۵-فروود:** این گوشه با استفاده از  $f_{0D0-2}$  به فضای مبنای بیات ترک باز می‌گردد. در ادامه کرشمه (تکرار مصرع دوم شکسته) در فضای درآمد ارائه شده و بازگشت به فضای مبنا را تثبیت می‌کند.

**۱۲-۵-روح الارواح:** در این گوشه توقف بر درجه دوم بالای شور مبنا (ایست تعليقی شور مبنا) صورت گرفته و تا حدی فضای ثانویه‌ای نسبت به مبنا ایجاد می‌شود. در این گوشه تاکید از شاهد بیات ترک تا حدی کم شده و فضای سایه‌روشنی بین بیات ترک و نمود شور در بیات ترک شکل می‌گیرد.

الگوی ملودیکی در ابتدای این گوشه ارائه شده و نغمه‌پردازی با استفاده از اجرای الگو از یک درجه پایین و بالا صورت می‌گیرد.

تصویر ۳۴-الگوی نغمه‌پردازی در روح الارواح

در ادامه کرشمه داد پی گرفته شده و تحریر  $T_7$  در میان آن اجرا می‌شود. در انتهای این گوشه با استفاده از وزن کرشمه  $V_1$  (فروود کوتاهی بر شاهد و ایست بیات ترک (نت دو) صورت می‌گیرد.

**۱۸-۵-اشارة به فیلی:** با اجرای پاسازی از شاهد بیات ترک (نت دو) به درجه پنجم رفته و آن را موکد می‌کند. در این اجرا تنها اشاره‌ای به فیلی شده و پس از آن فروود می‌آید.

**۹-۵-شکسته:** در این گوشه مد اولیه شکسته معرفی می‌شود. این فضای م DAL که در ماهور هم ارائه می‌شود را می‌توان نمود افشاری (از مبنای نت ر) در نظر گرفت. پرش فاصله سوم نزولی از ایست شکسته به ایست بیات ترک، حالت افشاری را القاء می‌کند.

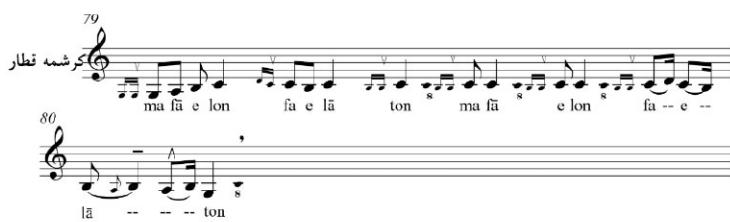
این گوشه با اجرای پاسازی مشابه آغاز فیلی، به شاهد جدید رفته و با اجرای  $L_3$  آن را تثبیت می‌کند. این الگو بر شاهد شکسته (نت سل)، خاتمه شور مبنا (در اینجا نت ر) و ایست بیات ترک (نت دو) تأکید می‌کند. در ادامه الگویی ملودیک ارائه شده (خط ۴۰) که نقش‌مایه اصلی برای نغمه‌پردازی در این قسمت است. در انتهای  $f_{0sh-1}$  که فروودی ملودیک برای شکسته است اجرا می‌شود.

**۱۰-۵-کرشمه‌ی شکسته:** وزن کرشمه را در فضای شکسته به کار می‌گیرد. مصرع اول در دانگ پایین شاهد اجرا شده و بر ایست شکسته توقف می‌کند. مصرع دوم در دانگ بالای شاهد اجرا شده و اوچ ملودیکی در این گوشه ایجاد می‌کند.



تصویر ۳۶-الگوی فروودی قطار در این اجرا

در ادامه کوشش ارائه می‌شود.



تصویر ۳۷-کوشمه قطار

مصرع دوم کوشمه مشابه مصرع اول شروع شده ولی فروود ویژه این اجرای قطار اجرا نشده و در ادامه  $f_0_{Q-Sol-1}$  اجرا می‌شود.

در ادامه قطار الگوی ریتمیکی ارائه می‌شود ( $M_1$ ) که همراه با ضربان متريک مشخصی است. پس از آن فروود آمده و در ادامه  $f_0_{Q-Sol-1}$  ارائه می‌شود. در این قسمت  $f_0_{Q-Sol-1}$  به صورت کامل ارائه نشده و پیش از اجرای الگوی فروودی قطار، تحریری را ارائه می‌کند ( $T_8$ ).

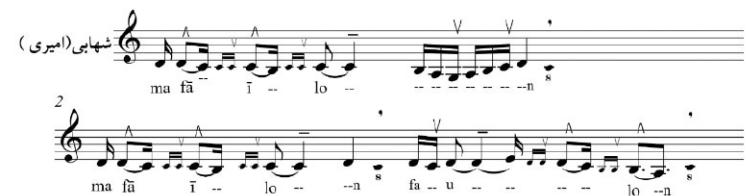
تصویر ۳۸-نحوه پردازی با استفاده از  $T_8$ 

**۱۳-۵-دوگاه:** گردش نغمات در این گوشه معمولاً در دانگ پایینی شاهد بیات ترک صورت گرفته و ایست این گوشه، ایست مдал بیات ترک و مشابه ایست قسمت قطار است.

این گوشه نیز وزن کوشمه را در محدوده دانگ زیر شاهد مینا به کار گرفته و در انتهای بر ایست بیات ترک قرار می‌گیرد. تحریری مشابه  $T_2$  در دو پله اجرا شده و بر ایست دوگاه توقف می‌کند. پس از اجرای مصرع دوم،  $f_0_{Sol-1}$  اجرا می‌شود. در ادامه واریاسیونی از  $f_0_{Do-1}$  اجرا شده و از ایست مдал بیات ترک به شاهد و ایست بیات ترک حرکت می‌کند.

**۱۴-۵-شهابی:** توقف این گوشه بر خاتمه شور بوده و وابستگی به شور را تقویت می‌کند.

این گوشه وزن دوبیتی را به کار گرفته و چهار مصرع با این وزن اجرا می‌شود.



تصویر ۳۹-وزن دو بیتی در گوشه شهابی

**۱۵-قطار:** این قسمت از نظر مдал خصوصیاتی مشابه درآمد و البته دوگاه دارد (توقف بر ایست مдал بیات ترک انجام می‌شود). البته از نظر ملودیک ویژگی‌هایی داشته که باعث استقلال نسبی آن می‌شود. از جمله الگوی فروودی که در عبارت آغازین معرفی می‌کند در تمام قسمت‌های قطار ارائه می‌شود.

المصرع دوم فاقد تأکیدات مشخص بوده و در انتهای بر خاتمه شور توقف می‌کند.



تصویر ۴۱

المصرع سوم تری کرد دو-می-سل را پرنگ کرده و بدنوعی فضای ماهور را القاء می‌کند. قابل توجه است که پرش‌ها در موسیقی ایران معمولاً برای تأکید بر فواصل ساختاری به کار می‌روند.



تصویر ۴۲

در ادامه تحریر T5 ارائه شده و در سه پله بر ایست تعلیقی شور توقف می‌کند. المصرع بعدی با پرشی از خاتمه به قطب بالایی دانگ شور آغاز می‌شود. المصرع آخر از تحریری استفاده می‌کند که در گیلکی نیز ارائه شده است(T9) و در انتهای این جزء بر قطب بالایی دانگ شور توقف می‌کند. در ادامه مصرع تکرار شده و در انتهای بر خاتمه شور فرود می‌آید.



تصویر ۴۳

۵-۱۶-نغمه قطار: این قسمت مانند ابتدای قطار آغاز شده و در ادامه الگویی

را به کار می‌گیرد که شبیه به الگوی رنگ است(M<sub>2</sub>). نغمه در موسیقی ایران

معمولایاً بر اساس وزن دوبیتی(با رکن مفاعیلن) بوده و یا الگوی ریتمیک-

ملودیکی مانند تصویر زیر دارد:



تصویر ۳۹-الگوی کلاسیک نغمه

احتمالاً تغییر در الگوی نغمه آنقدر بوده که الگوی اولیه قابل تشخیص نیست.

در ادامه fO<sub>Q-Sol-1</sub> اجرا شده و پس از آن فرود دیگری برای خاتمه این قسمت

اجرا می‌شود(fO<sub>Q-Sol-2</sub>).

۵-۱۷-مشنوی: در این گوشه از وزن مشنوی(بحر رمل مسدس محدود) :

فاعلاتن فاعلاتن فاعلن) استفاده شده و در نهایت بر خاتمه شور فرود می‌آید.

جزء اول المصرع اول تأکید نسبی بر شاهد بیات‌ترک داشته و بر ایست مدار بیات‌ترک توقف می‌کند. جزء دوم بر ایست و شاهد بیات‌ترک می‌ایستد.



تصویر ۴۰-وزن مشنوی

در ادامه تحریر T1 اجرا شده و در انتهای درجه دوم بالای خاتمه شور تعلیقی

ایجاد می‌کند.

## ۵- طرح کلی ساختار آواز بیات ترک در ردیف ابوالحسن صبا

شماره	نام گوشه	منطقه مدار	نقش مایه‌ها	توضیحات
۱	آواز(درآمد)	درآمد(مبنا)	T <sub>1</sub>	
۲	کرشمه	درآمد(مبنا)	V <sub>1</sub> , f <sub>0sol1</sub> , f <sub>0D01</sub>	
۳	درآمد سوم	درآمد(مبنا)	L <sub>1</sub>	نممات بیشتر در دانگ ماهور گردش کرده و فضا برای ورود به داد مهیا می‌شود.
۴	داد	داد(ثانویه)	V <sub>1</sub> , T <sub>3</sub>	مشترک با ماهور
۵	فروود	درآمد(مبنا)	T <sub>4</sub> , f <sub>0D02</sub>	
۶	حزین	درآمد(مبنا)-(شور)	L <sub>2</sub> , T <sub>6</sub> , f <sub>0sol-2</sub> , f <sub>0D0-1</sub>	توقف بر ایست تعليقی شور بود و با کم رنگ کردن شاهد، سایه‌روشنی بین بیات ترک و شور ایجاد می‌کند.
۷	جامه‌دران	درآمد(مبنا)-داد(ثانویه)	f <sub>0D0-2</sub> , V <sub>1</sub> , T <sub>7</sub>	مشخصه‌ی ملودیک اصلی، فاصله‌ی دوم کوچک(بقيه) در قسمت آغازین است.
۸	اشاره به فيلى	فيلى(ثانویه)		شاهد به درجه‌ی پنجم شاهد مینا منتقل می‌شود-مشترک با ماهور
۹	شکسته	شکسته(اوليه)	L <sub>3</sub> , f <sub>0Sh-1</sub>	مشترک با ماهور
۱۰	کرشمه شکسته	شکسته(اوليه)	V <sub>1</sub> , f <sub>0Sh-2</sub>	
۱۱	فروود	درآمد(مبنا)	f <sub>0D02</sub> , V <sub>1</sub>	
۱۲	روح الارواح	درآمد(مبنا)-(شور)		توقف بر ایست تعليقی شور بود و با کم رنگ کردن شاهد، سایه‌روشنی بین بیات ترک و شور ایجاد می‌کند.
۱۳	دوگاه	درآمد(مبنا)-(شور)	V <sub>1</sub> , T <sub>2</sub> , f <sub>0sol1</sub> , f <sub>0D01</sub>	توقف بر ایست مدار بیات ترک است.
۱۴	شهابي(اميري)	درآمد(مبنا)-(شور)	V <sub>2</sub> , T <sub>7</sub>	توقف بر خاتمه‌ی شور بوده و با کم رنگ کردن شاهد، سایه‌روشنی بین بیات ترک و شور ایجاد می‌کند.
۱۵	قطار	درآمد(مبنا)		توقف بر ایست مدار بیات ترک است.
۱۶	کرشمه قطار	درآمد(مبنا)	V <sub>1</sub> , f <sub>0Q-sol-1</sub> , M <sub>1</sub> , T <sub>8</sub>	
۱۷	نغمه قطار	درآمد(مبنا)	M <sub>2</sub> , f <sub>0Q-sol-2</sub>	
۱۸	مثنوي	درآمد(مبنا)-(شور)	T <sub>1</sub> , T <sub>5</sub> , T <sub>9</sub>	فروود نهایی بر خاتمه‌ی شور صورت می‌گیرد

## فهرست منابع:

## اسعدی، هومان

۱۳۸۲ "بنیادهای نظری موسیقی کلاسیک ایران"، فصلنامه موسیقی ماهور، شماره ۲۲، صفحات ۴۳-۵۵، تهران: ماهور.

۱۳۸۵ مفهوم و ساختار دستگاه در موسیقی کلاسیک ایران-بررسی تطبیقی ردیف. تهران: دانشگاه تربیت مدرس. رساله دکتری پژوهش هنر.

## پاورز، هرولد

۱۳۸۲ "مد به عنوان مفهومی موسیقی‌شناختی" (ترجمه علی پاپلی یزدی)، فصلنامه موسیقی ماهور، شماره ۲۲، صفحات ۱۲۱-۱۴۳، تهران: ماهور.

## جريته، علی

۱۳۸۸ "بررسی فیگورهای ملودیک در ردیف میرزا عبدالله"، فصلنامه موسیقی ماهور. شماره ۴۶، صفحات ۷۵-۱۱۹، تهران: ماهور.

## طلایی، داریوش

۱۳۷۲ نگرشی نو به تئوری موسیقی ایرانی(ردیف و سیستم مдал)، تهران: ماهور.

۱۳۹۴ تحلیل ردیف، بر اساس نتنویسی ردیف میرزا عبدالله با نمودارهای تشریحی، تهران: نشر نی

## علیزاده، حسین

۱۳۷۹ دستور تار و سه تار: دوره متوسطه، تهران: ماهور.

## فرهت، هرمز

۱۳۸۲ دستگاه در موسیقی ایرانی(ترجمه محمد مهدی پور)چاپ دوم، تهران: انتشارات پارت(چاپ اول ۱۳۸۰).

## کردمافی، سعید

۱۳۸۸ "بررسی پاره‌ای از امکانات بالقوه‌ی مдал در موسیقی دستگاهی ایران"، فصلنامه موسیقی ماهور. شماره ۴۶، صفحات ۷۵-۱۹، تهران: ماهور.

**لیست اسامی  
و گواهینامه‌های صادره مکتب صبا  
در سال ۱۳۹۹**



۱	آرش بختیاری	دوره اول	دستگاه شور و کلیه آوازها
۲	نیما برزگر	دوره اول	دستگاه شور و کلیه آوازها
۳	مرتضی بندلی	دوره اول	دستگاه شور و کلیه آوازها
۴	مجتبی پناهی	دوره اول	دستگاه شور و کلیه آوازها
۵	سعید پور محمد	دوره اول	دستگاه شور و کلیه آوازها
۶	ارزنگ حسینی	دوره اول	دستگاه شور و کلیه آوازها
۷	عادل حسین جانی	دوره اول	دستگاه شور و کلیه آوازها
۸	عباس حمزوي	دوره اول	دستگاه شور و کلیه آوازها
۹	سهراب راهوار	دوره اول	دستگاه شور و کلیه آوازها
۱۰	محمدعلی رحیمی	دوره اول	دستگاه شور و کلیه آوازها
۱۱	رضا سمندری	دوره اول	دستگاه شور و کلیه آوازها
۱۲	هدایت‌الله شفتی کلاری	دوره اول	دستگاه شور و کلیه آوازها
۱۳	علیرضا علی‌حیدری	دوره اول	دستگاه شور و کلیه آوازها
۱۴	علی محمدی منش	دوره اول	دستگاه شور و کلیه آوازها
۱۵	مینو محمدیان	دوره اول	دستگاه شور و کلیه آوازها
۱۶	گیسو معتقدی	دوره اول	دستگاه شور و کلیه آوازها
۱۷	امیرعلی ملکلو	دوره اول	دستگاه شور و کلیه آوازها
۱۸	آرش میلانی‌نیا	دوره اول	دستگاه شور و کلیه آوازها
۱۹	محمد مهدی نگارستانی	دوره اول	دستگاه شور و کلیه آوازها
۲۰	رضا هژبری	دوره اول	دستگاه شور و کلیه آوازها
۲۱	محمد صادق قیصری	دوره سوم	هفت دستگاه و پنج آواز
۲۲	نیکناز میرقلمی	دوره دوم	سه گاه، چهار گاه، همایون
۲۳			



توسط «خنیاگر»

انتشار مجموعه ردیف مکتب صبا برای سه قار

به روایت طینوش بهرامی